CAHIER H
La Presse
Montréal, samedi 26 novembre 1994

Sports

Goodenow : « Encore plusieurs obstacles... »

H2

« J'ai fait ce que j'avais à faire... »

Sur son lit d'hôpital, « J.C. » se rappelle ses bons et ses mauvais coups...

RÉJEAN TREMBLAY

Complètement bouleversé. Je suis sorti de la chambre d'hôpital viré à l'envers. Je ne m'attendais pas de voir Jean-Claude Tremblay dans cet état...

Quand j'ai poussé la porte de la chambre à l'Hôpital général de Montréal, j'ai d'abord vu Bob Martimbeault, ancien relationniste des Nordiques de Québec dans le temps de l'Association mondiale de hockey et sa femme appuyée contre le mur.

Devant moi, assis sur le rebord de la fenêtre, un homme dans la jeune cinquantaine gardait le silence et regardait Jean-Claude. Deux femmes, une dans la trentaine et une autre plus jeune, étaient silencieuses elles aussi.

En voyant Jean-Claude, exsangue, épouvantablement amaigri, le visage étroit aux os proéminents, intubé à des appareils qui le nourissent par endoveineuses depuis trois semaines, j'ai réalisé que son état de santé s'était gravement détérioré depuis la dernière fois que je l'avais vu.

C'était au lancement du livre de Jean Béliveau. Mon Dieu, le cancer peut-il frapper si vite?

Malgré la morphine qu'on lui administre pour apaiser la douleur qui lui tord les boyaux, Jean-Claude m'a reconnu et a trouvé la force de sourire. Ça fait longtemps qu'on se connaît lui et moi. J'allais l'applaudir au Centre Georges-Vézina quand le National de Port-Alfred, dont il était la grande vedette, venait battre mes Saguenéens de Chicoutimi.

Par la suite, j'ai ragé en écoutant Jean-Maurice Bailly lui préférer constamment Jacques Laperrière dans ses commentaires. Et quand Jean-Claude a foutu le camp du Canadien après s'être fait exploiter pendant des années, pour devenir le général des Nordiques de Québec, j'ai traversé le Parc des Laurentides pour aller applaudir Jean-Claude.

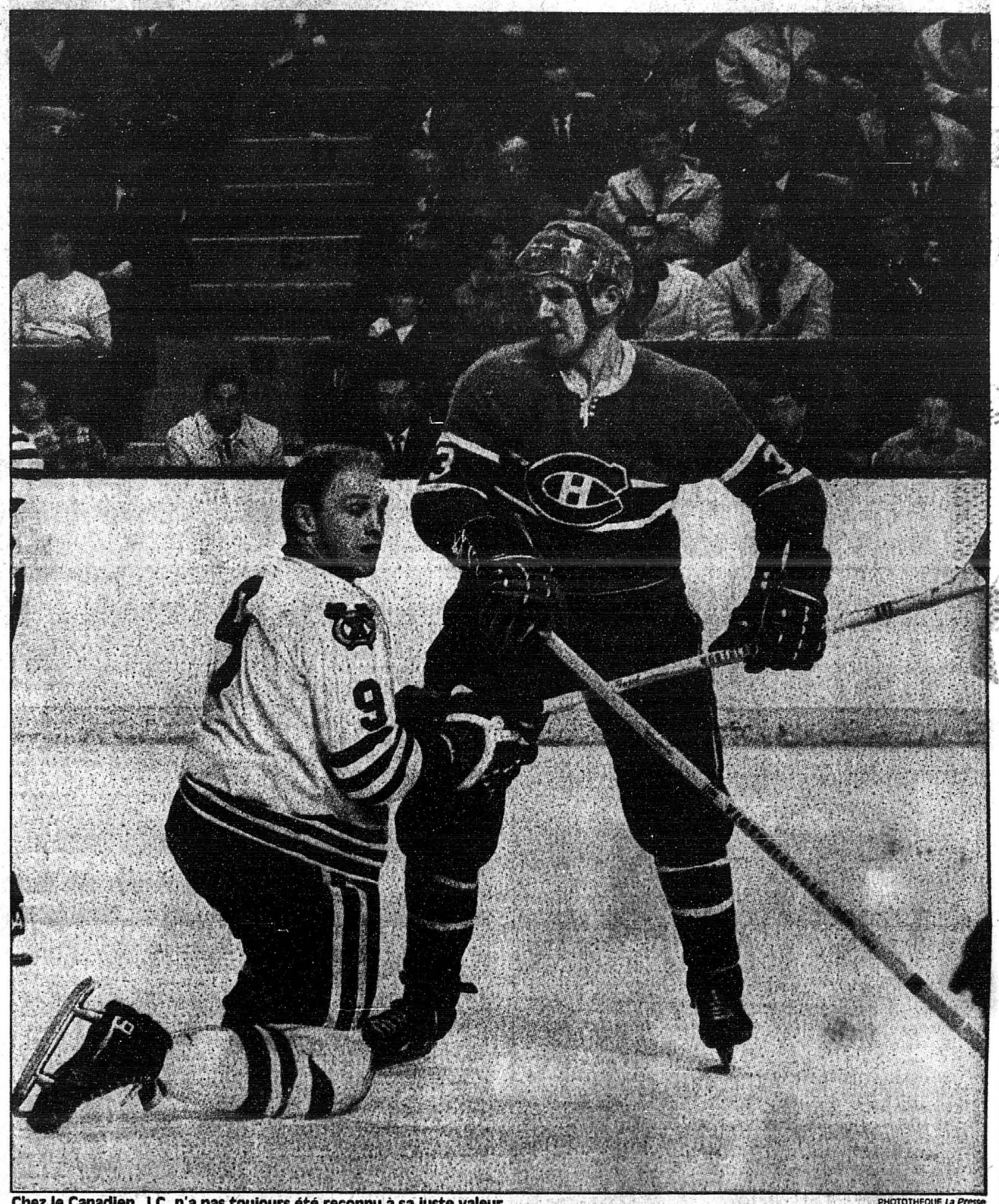
« On s'est vu plus souvent dans le reste du monde que chez-nous », me dit-il en faisant un effort terrible pour parler.

C'est vrai. Stockholm, Albertville, Moscou, quand je me retrouvais à des grandes tournées européennes, Jean-Claude était là. Bougonnant, bourru, la moustache rebelle, l'accent saguenéen teinté d'accent suisse, mais content de voir des vieilles connaissances quand même.

o

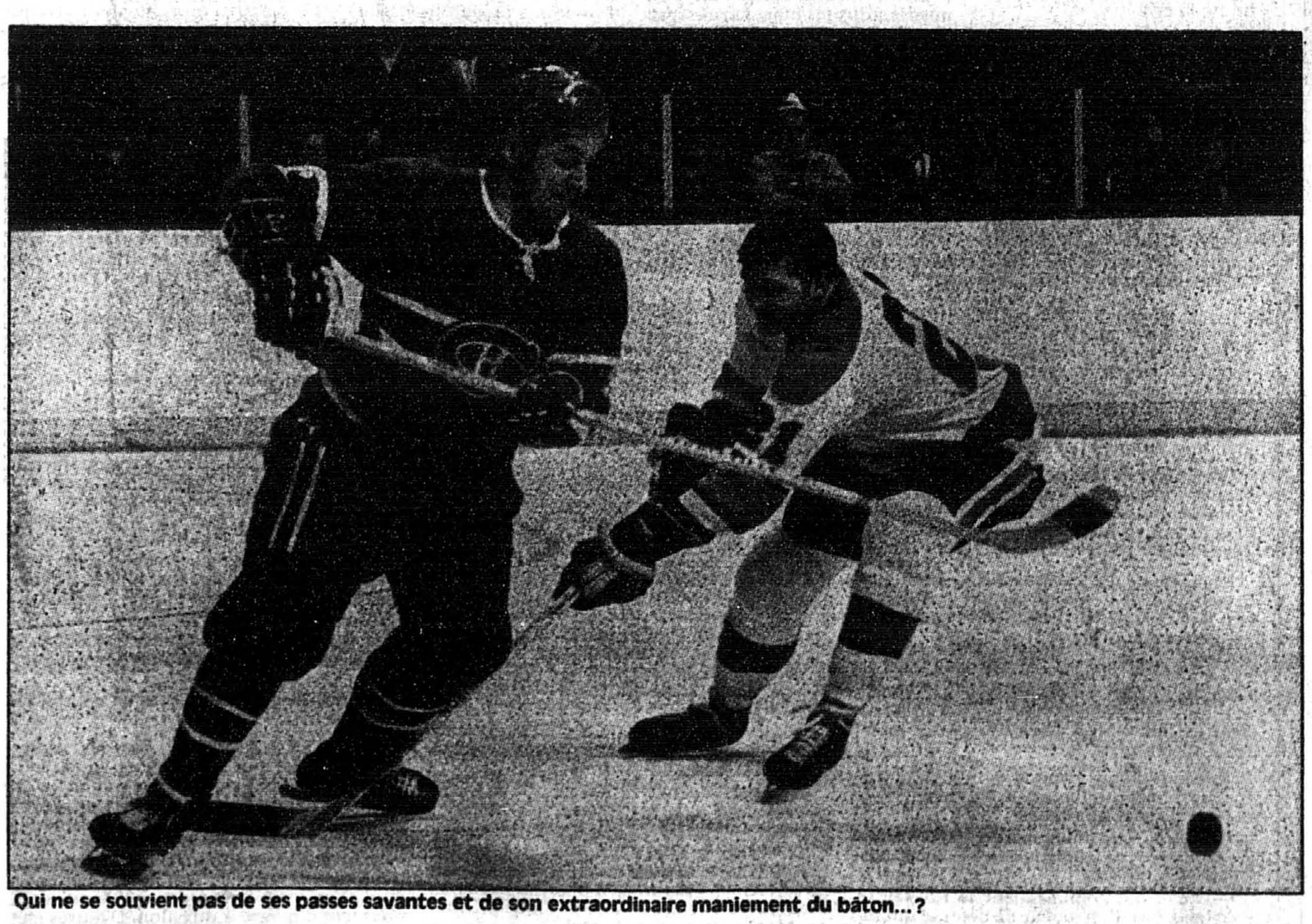
Une très belle femme m'avait accueilli à l'étage. Dorina Morissette aura été le grand amour des dernières années de la vie de Jean-Claude Tremblay. Elle couche dans une chambre adjacente et veille sur son malade en gardant l'espoir que la Nature va jouer un tour au cancer et que son homme va guérir. « Un de mes amis en Gaspésie a souffert d'un cancer du pancréas et du colon. Les médecins lui avaient donné trois mois à vivre. C'était il y a deux ans, Jean-Claude est allé à la pêche

SUITE À LA PAGE H2

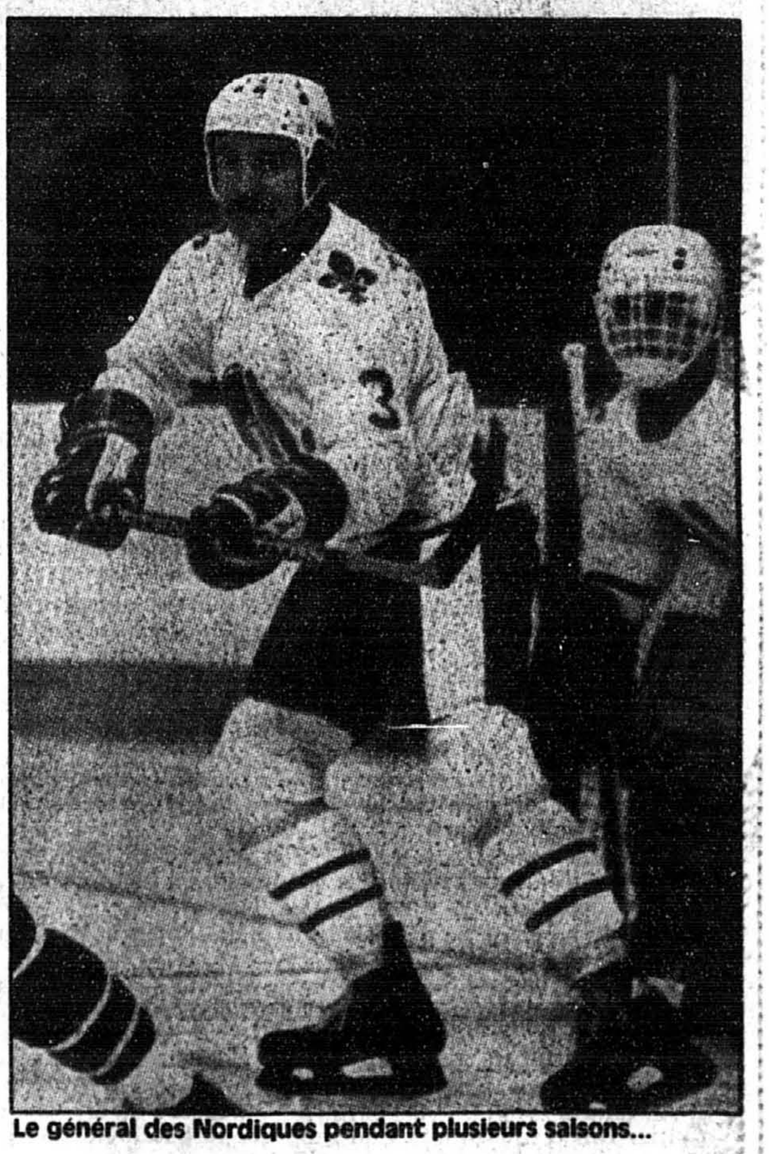


Chez le Canadien, J.C. n'a pas toujours été reconnu à sa juste valeur...

PHOTOTHÈQUE *La Presse*



Qui ne se souvient pas de ses passes savantes et de son extraordinaire maniement du bâton...?



Le général des Nordiques pendant plusieurs saisons...

SKIEURS
LE PLUS GRAND MAGASIN DE SKI AU QUÉBEC
LE PLUS GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS DE SKI
AU 1355 DES LAURENTIDES LAVAL
Voyez notre annonce en page D-14
OBERSON
Avec tout achat de 300 $ ou plus de vêtements de ski (sauf les ensembles à prix réduit de plus de 50 %), vous obtenez gratuitement 20 % du prix des vêtements applicable à l'achat d'accessoires vestimentaires. Exemple: ens. de 400 $ = 80 $ d'accessoires (tuques, gants, etc.) gratis.
Descente · Louis Garneau · Phoenix · Tyrolia · Spyder · Rip Curl · Orage · Arson · North Face · Kaelin · Hors la loi · Columbia · Belle · Convert · Mobius · Head
2169102 - B25-2

CHRONIQUE

Michel Blanchard

Parties de cartes sur l'express

Denis Lessard nous l'a appris dans *La Presse* d'hier, le projet du toit fixe du Stade olympique au coût de 52 millions et qui devait démarrer en mars 1995, vient d'être abandonné par Québec. Du moins pour deux ans. Le temps sans doute qu'il faudra au groupe SNC-Lavallin de représenter son projet de toit rétractable, repoussé au profit de celui du toit permanent en acier proposé par Dominion-Bridge et le consortium Structuras.

Entre-temps, on reconsolidera la toile, encore bonne pour un an selon un rapport confidentiel remis jeudi au ministre du Tourisme Rita Dionne-Marsolais et à la Régie des istallations olympiques, à un coût oscillant entre deux et six millions.

Les gouvernements changent et les influences de chacun, selon leurs allégeances, fluctuent. Il en va de même des organismes. Ainsi donc, par un curieux hasard, le poids politique des Expos et des Nordiques a passablement augmenté avec l'élection du Parti québécois.

Tout cela à cause de Claude Blanchet, président du Fonds de Solidarité et époux de la ministre Pauline Marois, présidente du Conseil du trésor. Or le Fonds de solidarité contrôle 20 p. cent des Expos et 12 p. cent des Nordiques. Sans aller jusqu'à mentionner la notion de conflit d'intérêts dans le cas de Pauline Marois, l'influence de Claude Blanchet sur la scène sportive québécoise devient déterminante. Il y a des choses qui se disent sur l'oreiller et qui ne se disent pas devant les membres d'un conseil d'administration. Sans jeu de mots, le moins que l'on puisse dire c'est que les Expos et les Nordiques ont présentement l'oreille de madame la ministre.

Les Expos profitent déjà des bonnes relations qu'ils entretiennent avec le gouvernement. Ils ont toujours été opposés au projet du toit fixe. D'abord ils n'en voient guère l'utilité et ceux-ci pestaient contre le chantier que serait devenu le stade si le projet mort-né du toit fixe avait été réalisé, ce qui aurait passablement entaché leur prochaine saison.

Quant aux Nordiques, misez sur Marcel pour soutirer le meilleur de Claude Blanchet, devenu, depuis l'élection du P.Q. un partenaire de choix.

Mais ça, c'est le fruit du hasard. Et comme le soulignerait Marcel lui-même s'il en avait le temps: «Le hasard vous savez est bien assez vieux pour savoir ce qu'il fait.»

o

Le site de Cap Maillard, dans la région de Charlevoix, a été préféré au Mont Coleman, en Gaspésie, pour tenir la compétition de descente masculine lors des Jeux olympiques d'hiver de 2002 si la ville de Québec, bien sûr, obtient la faveur des membres de CIO réunis le 16 juin prochain à Budapest.

Pour l'obtention des Jeux d'hiver de 2002, neuf villes sont encore en lice. Le 23 janvier prochain, ce nombre sera réduit à quatre et Québec, selon toute logique, devrait faire partie du groupe choisi. Avec Sion, en Suisse, Salt Lake City, aux États-Unis, et Oestersund, en Suède.

Sion et Oestersund sont des candidatures intéressantes, mais il est peu probable que le CIO accorde les Jeux d'hiver 2002 à une ville européenne puisque Albertville en 1988 et Lillehammer en 1992 les ont toutes deux obtenus.

En 1996, les Jeux auront lieu à Nagano, au Japon.

En toute logique, les Jeux de 2002 devraient être attribués à une ville située en Amérique. La lutte se fera donc entre Salt Lake City et Québec. La température plus clémente et le puissant lobbying des Américains favorisent Salt Lake City. Mais les Jeux d'été de 1994 ont lieu à Atlanta et cela pourrait nuire à la candidature de l'autre ville soeur. Et puis Québec, berceau de l'Amérique, est une ville extraordinairement charmante. Différente. Et située en Amérique sans être américaine.

o

Au baseball majeur, en vertu d'une loi fédérale américaine, les propriétaires s'apprêtent à imposer un plafond salarial de façon unilatérale dès le 7 décembre prochain.

En effet, le *National Labor Relation Act* permet au patronat d'imposer sa dernière offre si le processus de négociation collective est dans l'impasse.

Les joueurs s'attendent donc au pire.

En clair, cela signifie que les joueurs autonomes ne pourront plus se prévaloir de l'arbitrage puisque selon le nouveau code de travail imposé par les propriétaires, il n'y a plus d'arbitrage.

Cela signifie aussi que les joueurs n'auront plus de recours légal possible. Ou bien ils retournent au jeu selon les conditions imposées par leurs patrons, ou bien ils tentent de convaincre un juge que l'implication de la loi fédérale sur le travail est un nonsens et qu'ils font figure d'exception.

Entre-temps, le baseball reprendra.

Avec certes quelques dizaines de joueurs des majeures, des joueurs de niveau AAA surtout, des joueurs cubains, des joueurs des Îles, des joueurs japonais s'il le faut, des joueurs suffisammemt affamés en tout cas pour franchir les lignes de piquetage qu'auront pris soin de dresser les centaines d'irréductibles.

Un beau printemps en perspective.

o

La semaine dernière, je disais des Nordiques qu'ils avaient embauché en Marc Crawford un instructeur uniligue anglophone.

Jean Martineau, relationniste de l'équipe, a pris soin cette semaine de m'envoyer l'enregistrement de la cassette video de l'entrevue qu'accordait Marc Crawford à Claude Mailhot, il y a huit jours au réseau RDS.

Effectivement, Crawford se débrouille fort bien en français. «Durant la grève, dit Martineau, il a intensifié ses leçons de français. Il y travaille jusqu'à trois heures par jour».

Une fois la lettre maîtrisée, restera à Crawford à maîtriser l'esprit. Voilà qui s'annonce plus ardu. Rappelons qu'au camp d'entrainement, quand Ricci a traité Alain Côté de f...frog, Crawford n'a même pas sourcillé. Normal comme.

o

«Il n'a pas dû souffrir beaucoup. Sa voiture était un amas de ferraille. Les policiers m'ont dit qu'il s'était sans doute endormi au volant de son véhicule. Sa voiture a fait plusieurs tonneaux avant de s'immobiliser.»

Le photographe-pigiste de *La Presse* accouru sur les lieux vers une heure trente dans la nuit de vendredi n'en revenait toujours pas hier matin.

Chez le Laser de Saint-Hyacinthe, hier, c'était à nouveau la consternation.

Alexandre Dion, 21 ans, marqueur officiel de l'équipe, revenait de la petite fête organisée par CKAC dans un geste de solidarité à l'endroit du hockeyeur et ami David Alexandre Beauregard, un joueur du Laser qui a perdu l'usage d'un oeil récemment.

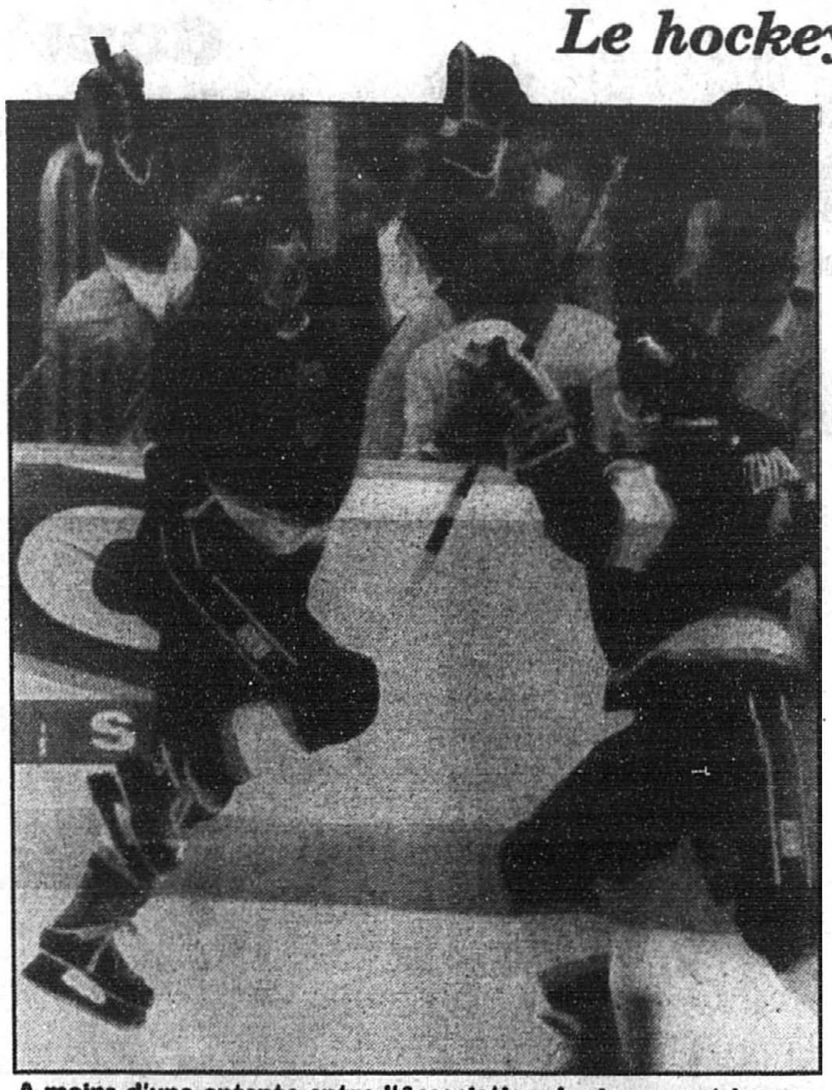
Alexandre Dion, 21 ans, marqueur officiel du Laser, venait de quitter David Alexandre Beauregard quand l'accident est survenu.

Vers une heure trente, il s'est endormi au volant de son véhicule et sa vie a basculé dans une autre vie.

Pas très gai comme réflexion mais à chaque fois que le destin frappe ainsi, ces mots de Jean Cocteau sur la triste réalité de la vie me reviennent à l'esprit: «Nous nous amusons et jouons aux cartes sur un express qui roule vers la mort».

Aux parents et amis de Alexandre Dion, la section des sports de *La Presse* offre ses plus sincères condoléances; à la grande famille du Laser, le courage qu'il faut pour surmonter cette nouvelle épreuve.

Le hockey en crise



A moins d'une entente entre l'Association des joueurs et les propriétaires de la LNH, Wayne Gretzky et ses copains disputeront une tournée de six matches en Europe. Il serait réuni à Jari Kurri et Mark Messier lors du premier affrontement, le 3 décembre, à Helsinki. PHOTO *La Presse*

Sinden: «Un règlement n'est pas imminent»

Associated Press

BOSTON

■ L'optimisme n'était pas de rigueur après trois heures et demie de négociations, hier, dans le conflit qui paralyse les activités de la Ligue nationale de hockey.

«On peut affirmer qu'un règlement n'est pas imminent», a déclaré le directeur général des Bruins de Boston, Harry Sinden.

«La route est sinueuse», a ajouté le directeur général des Maple Leafs de Toronto, Cliff Fletcher. «J'en suis à ma première expérience dans ce type de négociations et je dois dire qu'il s'agit d'un long processus.»

Le directeur exécutif de l'Association des joueurs, Bob Goodenow, a également émis des commentaires prudents à l'issue de la session d'après-midi.

«Plusieurs obstacles se dressent encore sur notre route, a-t-il dit. Mais c'est normal. Nous continuerons à négocier dans l'espoir d'en arriver à une entente. Mais si nous n'y arrivons pas, ce ne sera pas par manque d'efforts.»

Goodenow a indiqué que les deux parties demeureront à Boston afin de poursuivre les négociations aujourd'hui.

«Nous verrons comment les choses se déroulent», a-t-il déclaré.

Malgré une cinquième séance de négociation en neuf jours, Bettman s'est gardé de dire si les pourparlers allaient dans le bon sens.

«Il m'est difficile de qualifier la nature des négociations», a dit Bettman, qui avait laissé tomber le complet-cravate pour une tenue plus décontractée. «Il s'agit d'un processus qu'on ne peut mesurer en terme de réunions ou d'heures. Toute négociation, surtout dans les relations de travail, a ses hauts et ses bas.»

Sinden a indiqué que la taxe punitive devant soutenir les petits marchés n'a pas été discutée. Il s'agit de l'élément-clé du conflit qui en était hier à sa 56e journée. Cette taxe semble même diviser les propriétaires.

Certains partisans de la ligne dure, comme Peter Pocklington, seraient disposés à sacrifier la saison pour imposer la taxe punitive. D'autres, comme Barry Shenkarow, des Jets de Winnipeg, adoptent une approche plus modérée.

«Nous devons solutionner l'ensemble du problème, a expliqué Shenkarow. Un plafond salarial pour les recrues n'est pas suffisant. Tout dépend des autres concessions.»

«Je ne peux oublier que le hockey est ma vie»

Gretzky organise une tournée en Europe pour promouvoir l'image du sport

Presse Canadienne

TORONTO

■ Wayne Gretzky se rend compte que la tournée qui le mènera en Europe fera la promotion du hockey de la LNH. Mais pour la vedette des Kings de Los Angeles, cette tournée lui permettra de démontrer que l'intégrité du sport est plus importante que le conflit qui paralyse les activités du hockey de la Ligue nationale.

«Ça peut paraître paradoxal de faire la promotion de la LNH alors que nous sommes en lockout, a dit Gretzky depuis Los Angeles. Mais je ne peux oublier que le hockey est ma vie et que la LNH m'a permis d'exercer mon métier dans d'excellentes conditions. Et ça vaut pour tous les joueurs.

«Éventuellement, nous allons nous entendre et nous allons reprendre le travail, nous allons redevenir des partenaires. C'est pourquoi notre tournée devrait ultimement améliorer l'image du hockey.»

Gretzky et plusieurs vedettes de la LNH se rendront en Scandinavie où ils disputeront six matches dont le premier aura lieu le 3 décembre à Helsinki face à l'équipe de son coéquipier Jari Kurri, Jokerit, vainqueur du championnat finlandais. La tournée sera toutefois annulée si jamais une entente intervient entre le représentant des propriétaires, le commissaire Gary Bettman, et celui de l'Association des joueurs, Bob Goodenow.

Un beau trio

Kurri, qui a joué en compagnie de Gretzky à Edmonton et Los Angeles, complétera un trio avec le 99 et un ancien Oiler, Mark Messier, des Rangers de New York.

«Jari, Messier et moi, voilà un beau trio», a déclaré Gretzky.

«Ce serait très bien», a indiqué Kurri en songeant à une réunion avec ses anciens coéquipiers d'Edmonton. «Nous avons tellement d'excellents souvenirs.»

Gretzky dit avoir arrêté la sélection de cette équipe étoile en téléphonant à des amis, notamment d'anciens et présents coéquipiers.

Kelly Hrudey, des Kings, et Grant Fuhr, des Sabres de Buffalo, sont les gardiens. Paul Coffey, des Red Wings de Detroit, Brian Leetch, des Rangers de New York, et Al MacInnis, des Blues de St.Louis sont les défenseurs, tandis qu'à l'attaque, on retrouve Sergei Fedorov et Steve Yzerman des Red Wings, Brett Hull, des Blues de St. Louis, Doug Gilmour, des Maple Leafs de Toronto, et Kirk Muller, du Canadien. Gilmour joue actuellement en Suisse.

Entraineurs-adjoints

«Le père de Messier et mon père Walter seront les entraîneurs-adjoints. Doug Wilson — qui a joué à Chicago et San Jose — sera l'entraîneur», a indiqué Gretzky.

La Merveille sait que la tournée sera écourtée si jamais un accord devait intervenir. Les négociations ont repris hier à Boston.

«Je préférerais travailler, je préférerais jouer pour les Kings de Los Angeles. Mais il s'agit d'une belle alternative, a dit Gretzky. Mon coeur balance entre les deux même si je suis convaincu qu'il n'y aura pas d'entente avant le 3 décembre.

«Je miserais plutôt sur le 15 décembre. Nous sommes certains de disputer les deux premiers matches de la tournée. Mais les joueurs savent qu'ils devront retourner sitôt qu'il y a entente. Nous irons quand même là-bas avec l'idée de livrer tous nos matches.»

Après un premier match à Helsinki, les joueurs de la LNH affronteront un autre club du championnat finlandais, Tampere, le 4 décembre. Ils iront ensuite à Oslo, en Norvège, puis à Goteborg, Stockholm et Malmo, en Suède.

La veille de chaque match, il y aura des dîners dont les profits seront remis à des organismes de charité. Gretzky et d'autres joueurs seront également sur la glace et donneront des conseils aux jeunes.

L'idée d'une tournée lui est venue il y a deux ans.

«Nous voulions faire la promotion du hockey de la LNH tout en aidant des organismes de charité. Nous voulions aussi permettre aux amateurs de hockey européens de voir des joueurs nord-américains. J'espère que la LNH voit dans notre tournée l'occasion de promouvoir notre sport.»

Les joueurs se réuniront demain à Detroit où se déroulera un camp d'entraînement. L'équipe affrontera ensuite les Vipers de Detroit, jeudi.

Roberge et Racine appuleront les Anciens Canadiens

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Le match «amical», disputé demain au Colisée de Québec, entre les anciens joueurs des Nordiques et du Canadien prend une tournure étonnante. Craignant sans doute de ne pas faire le poids face aux trois frères Stastny, les Anciens Canadiens miseront sur deux joueurs de l'édition actuelle du Tricolore, Mario Roberge et Yves Racine.

C'est à croire qu'en raison du conflit dans la LNH, tous les joueurs possèdent le statut d'ancien.

Outre Roberge et Racine, on a aussi confirmé, hier, la présence dans la formation de l'entraîneur des Devils du New Jersey, Jacques Lemaire, et de l'ancien dur à cuire Chris Nilan. Wally Weir, des Nordiques, pourrait donc être occupé...

Jean-Claude Tremblay, ex-défenseur vedette du Canadien et des Nordiques de l'AMH, ne pourra pas assister à l'hommage que les quelque 15 000 spectateurs lui rendront. Aux prises avec de sérieux problèmes de santé, Tremblay est hospitalisé dans la région de Montréal.

Il s'agira du deuxième affrontement cette année entre les deux équipes d'anciens. Les Nordiques ont gagné 10-6 en mars dernier.

Pour susciter davantage d'intérêt, les Anciens Nordiques s'entraîneront, aujourd'hui, sous les ordres de Michel Bergeron qui a oublié ses patins à Montréal.

SUITE DE LA PAGE H1

Jean-Claude Tremblay

avec lui cet été et aujourd'hui, il est en train de bâtir sa maison. Je dis et je répète à Jean-Claude que dans la vie, tout est possible», de dire cette femme aimante qui passe de longues minutes à caresser les cheveux gris de l'ancien défenseur du Canadien.

o

L'ami suisse qui est venu de Montigny, en Suisse romande, pour visiter Jean-Claude, s'appelle Roger Terrettaz-Favre. Quand Jean-Claude est allé s'installer en Suisse en 1981, lui et Roger sont devenus de grands amis. Roger est venu à Montréal accompagné de sa femme et de sa fille.

On a parlé de Jacques Plante, enterré tout près de Montigny. «Vous savez qu'en Ligue nationale suisse, on honore le meilleur gardien de but en lui décernant le trophée Jacques-Plante».

Jean-Claude n'a pas la force de rire mais il a assez le sens de l'humour pour souligner que le meilleur défenseur suisse ne recevra pas jamais le trophée Jean-Claude Tremblay. «Quand j'ai quitté le Canada pour m'installer en Suisse, j'ai dirigé l'équipe de Genève pendant un an. Les trois autres années de mon contrat ont été rachetées au quart de leur valeur», dit-il avec son franc parler légendaire.

Après de longs instants de silence, Jean-Claude semble intéressé à se rappeler ses bons et ses mauvais coups.

— De quoi les amateurs de hockey vont-ils se souvenir quand ils penseront à Jean-Claude Tremblay?

— Ceux qui connaissaient le hockey se souviendront d'un joueur de défense qui savait jouer au hockey. Les autres vont se souvenir du «flip shot» que je faisais du centre de la patinoire, répond-il avec un semblant de sourire.

On a parlé hockey, on a parlé de sa carrière.

«Les mauvais souvenirs? Ça donnerait quoi de brasser de la marde? Mais je ne comprendrai jamais comment on a pu décerner le trophée Lady Bing à Stan Mikita et qu'on m'a toujours oublié dans les scrutins. Mais à quoi ça sert de parler de ça?», dit-il.

o

Il suit les matchs de la Ligue américaine et de la Ligue junior sur la petite télé qu'on a installée devant son lit. Il continue d'aimer le hockey, ce si beau sport joué de façon si peu intelligente. Alors que lui, dans son temps...

«À Québec, Maurice Filion évitait de te regarder sur la glace pour éviter que tu reviennes au banc», remarque Bob Martimbeault. «Pas juste Maurice Filion, des fois, Toe Blake faisait la même chose», répond Jean-Claude.

C'est lui-même qui racontera la plus invraisemblable des anecdotes de sa carrière. Un jour, un examen médical de routine par le médecin des Nordiques indique une irrégularité inquiétante dans son rythme cardiaque. «C'était tellement sérieux qu'ils m'ont envoyé en ambulance à l'Institut de cardiologie de Montréal. Là, j'ai subi tous les tests possibles. Finalement, les spécialistes ont découvert que l'électro de mon coeur ressemblait à celui d'un grand skieur norvégien, que j'avais un coeur d'athlète. On m'a ramené en ambulance à Québec, je suis arrivé au Colisée pour la deuxième période et nous avons fait match nul 2-2 après la prolongation», de dire Jean-Claude.

Fatigué par l'effort, Jean-Claude se tait. Martimbeault et son épouse l'embrassent et quittent la pièce.

Quelques mots sur la Suisse: «J'y suis allé pour avoir la paix. Je l'ai trouvée», dit-il.

Il est 2 heures et demie. C'est au tour de l'ami suisse de s'en aller. Il se penche sur Jean-Claude et le serre dans ses bras. La gorge serrée, les yeux rougis, il quitte la chambre. Nous restons seuls, Jean-Claude, Dorina, Myriam, son ainée et moi.

o

— Jean-Claude, je vais écrire un article pour le journal de demain.

— Je ne veux pas de photo...

— Pas de photo... mais dis-moi, si tu avais à livrer un message, ce serait quoi?

Un long silence...

— J'ai joué pour le Canadien, je suis parti pour les Nordiques, j'ai quitté pour la Suisse. Quand j'ai fait ces «moves», je devais les faire. J'ai fait ce que j'avais à faire.

Un autre silence. Des larmes noient ses yeux. Dorina éponge les larmes puisque des tubes l'empêchent de bouger son bras.

— J'étais un peu égoïste...

Des sanglots l'étouffent. Myriam, sa fille d'une trentaine d'années, se jette contre lui et colle son visage contre le sien. D'une voix étranglée, Jean-Claude murmure:

— Il faut vivre chaque jour, on sait jamais quand c'est pour finir. Pis à la fin, il te reste tes proches pis tes enfants...

Dorina me fait un léger signe. C'est le temps de quitter...

o

«C'est la première fois que je le vois pleurer depuis qu'il est malade. Ça va le libérer. J'espère que ça va lui faire du bien», me dit-elle en me reconduisant à l'ascenseur.

«Cela fait deux ans que nous nous aimons. Jean-Claude a toujours été franc et direct. Il ne s'est jamais livré dans la vie. Aujourd'hui, je réalise à quel point peu de gens connaissent le vrai Jean-Claude Tremblay».

L'ascenseur descend les étages. Je sors dehors. Il fait soleil. Jean-Claude Tremblay, je ne l'ai jamais connu. Mais je l'ai toujours aimé.

Et puis, si un homme bâtit sa maison en Gaspésie...

DANS LE CALEPIN - Si vous voulez rencontrer des médecins, si vous voulez leur parler, c'est facile, rendez-vous au Salon de la santé, aujourd'hui et demain au Palais des Congrès. Hier, 37 médecins étaient sur place pour rencontrer les gens et les informer. Ça va être sensiblement la même situation aujourd'hui. Et pas n'importe lesquels docs! C'est le Dr Yves Quenneville qui est le président d'honneur du Salon. D'autres médecins, dont le docteur Léon Dontigny, le patron de l'Urgence à l'hôpital Sacré-Coeur, sera sur place... Pendant ce temps, on attend avec impatience le match de la finale du tournoi des médias entre Jean Perron et Gilles The Truck Pétel. À cause de la présence d'un arbitre, je favorise Perron qui m'a beaucoup impressionné quand je l'ai affronté. Ce gars-là a perdu son temps à diriger le Canadien!

Je vous reviens jeudi prochain...

Rendez-lui son casque !

FOOTBALL

Robert Duguay

Souhaitons que le meilleur de ce week-end déjà entamé soit encore à venir. Aurons-nous l'occasion d'assister à d'autres moments de grâce, comme ceux qu'a vécus Dave Krieg contre Buffalo ? Ou à d'autres démonstrations de vitesse et de force comme celles que nous ont offertes les secondeurs des Cowboys de Dallas ?

Sûrement.

Par exemple, LE match de ce généreux dimanche oppose de vieilles connaissances, les Jets de New York (6-5) et les Dolphins de Miami (7-4), encore et toujours engagés dans une lutte à finir pour le titre de leur division.

Les Dolphins viennent de subir deux revers de suite et de mauvaises langues chuchotent qu'ils sont au bout de leurs ressources, que Marino souffre de son tendon d'Achille, qu'un début de bisbille... enfin.

De l'autre côté, les Jets respirent la santé et la joie de vivre, inspirés par l'esprit de Ronnie Lott. Imaginez : la semaine dernière, ils ont été obligés de cacher son casque pour l'empêcher de retourner sur le terrain après qu'il ait subi une blessure !

Les Jets, 24-20.

Philadelphie (7-4) à Atlanta (5-6) : Après leur contre-performance de la semaine dernière face aux Cards de l'Arizona, et celle de la semaine précédente contre Cleveland, on devrait s'attendre à ce que les Eagles sortent le grand jeu à l'attaque, que Randall Cunningham se décide à courir lorsque les occasions se présentent, etc... (Note : la suspension de Rison lui aura coûté 87 500 $, un pet...)

Mais les Eagles me font l'effet d'une équipe abattue, qui n'y croit plus vraiment. Les Falcons saluent le retour au jeu de Andre Rison... leur défense a accordé 30 points six fois cette saison mais elle a réalisé 17 sacs du quart à ses six derniers matches... allez donc savoir... Philadelphie 21, Atlanta 20.

San Francisco (9-2) à la Nouvelle-Orléans (4-7) : Les 49ers ont fini par battre les Rams dimanche dernier mais ils ont beaucoup souffert. La dernière fois qu'ils ont affronté les Saints, avec une ligne offensive pleine de trous, ils avaient été un peu chanceux de gagner. Cette fois, la chance n'aura rien à voir avec le résultat final, quelque chose comme 30-10.

Nouvelle-Angleterre (5-6) à Indianapolis (5-6) : Nous allons tout savoir de l'avenir des Patriots, nos favoris sentimentaux pour représenter la conférence Américaine au Super Bowl. Les Colts ont une des pires défenses contre la passe, Drew Bledsoe va l'essayer d'aplomb, comme qu'on dit. Notes : Marshall Faulk a encore besoin de 91 verges pour devenir le 27e joueur-recrue à atteindre le cap des 1000 verges au sol ; les Colts ont perdu Steve Emtman pour la saison, ce qui n'améliorera pas leur poussée vers le quart. Patriots 34, Colts 24.

Pittsburgh (8-3) à Los Angeles (6-5) : Un des duels du siècle (et je n'exagère jamais) entre Tim Brown et Rod Woodson. Si vous me demandiez aujourd'hui qui est le receveur de passes le plus complet de la NFL, je vous répondrais Brown. Et si vous me demandiez qui est le meilleur demi de coin, j'hésiterais... Je m'attends à ce que les Steelers se voient forcés de remplacer Neil O'Donnell par Mike Tomczak en deuxième demie... trop tard, Raiders 20, Steelers 17. Note : les Steelers ont perdu un de leurs piliers sur la ligne défensive, Gerald Williams, *out* pour le reste de la saison.

Kansas City (7-4) à Seattle (4-7) : Joe Montana va devenir le cinquième passeur de la NFL à atteindre le plateau des 40 000 verges, après Tarkenton (47 003), Marino (43 752), Fouts (43 040) et Unitas (40 239). L'événement devrait se produire vers le milieu du premier quart. Sans avoir à forcer leur talent, les Chiefs 31-10.

Chicago (7-4) à Arizona (5-6) : On n'attend pas grand-chose de ce match-là, une grande bataille défensive, au mieux. Le contrôle du ballon, des gains de quatre-cinq verges, oups une passe de 15 verges... Les Cards sont bénis des dieux et ils n'ont battu que des clubs faibles... 14-10 Chicago.

Bon... Il ne nous reste pas grand-chose.

Si **Cleveland (8-3)** se fait surprendre sur son terrain par **Houston (1-10)**, je veux bien aller payer une traite au Portage lundi soir. Quoique, dans cette ligue-là... une couple de revirements chanceux... Cleveland 27-3 quand même.

Rams (4-7) à San Diego (8-3) : L'attaque des Chargers a ralenti au cours des deux derniers matches ; celle des Rams aussi, voyez comme ça adonne bien. Les Rams n'ont aucune chance de participer aux séries, les Chargers peuvent encore terminer en tête de leur division. Chargers 30, Rams 14.

Cincinnati (2-9) à Denver (5-6) : Vous ne pensez quand même pas que les Broncos vont se faire battre chez eux par ce petit club-là ? Oui ? Il va se lancer une centaine de passes, celles d'Elway devraient faire plus de dommage. 27-21 Broncos.

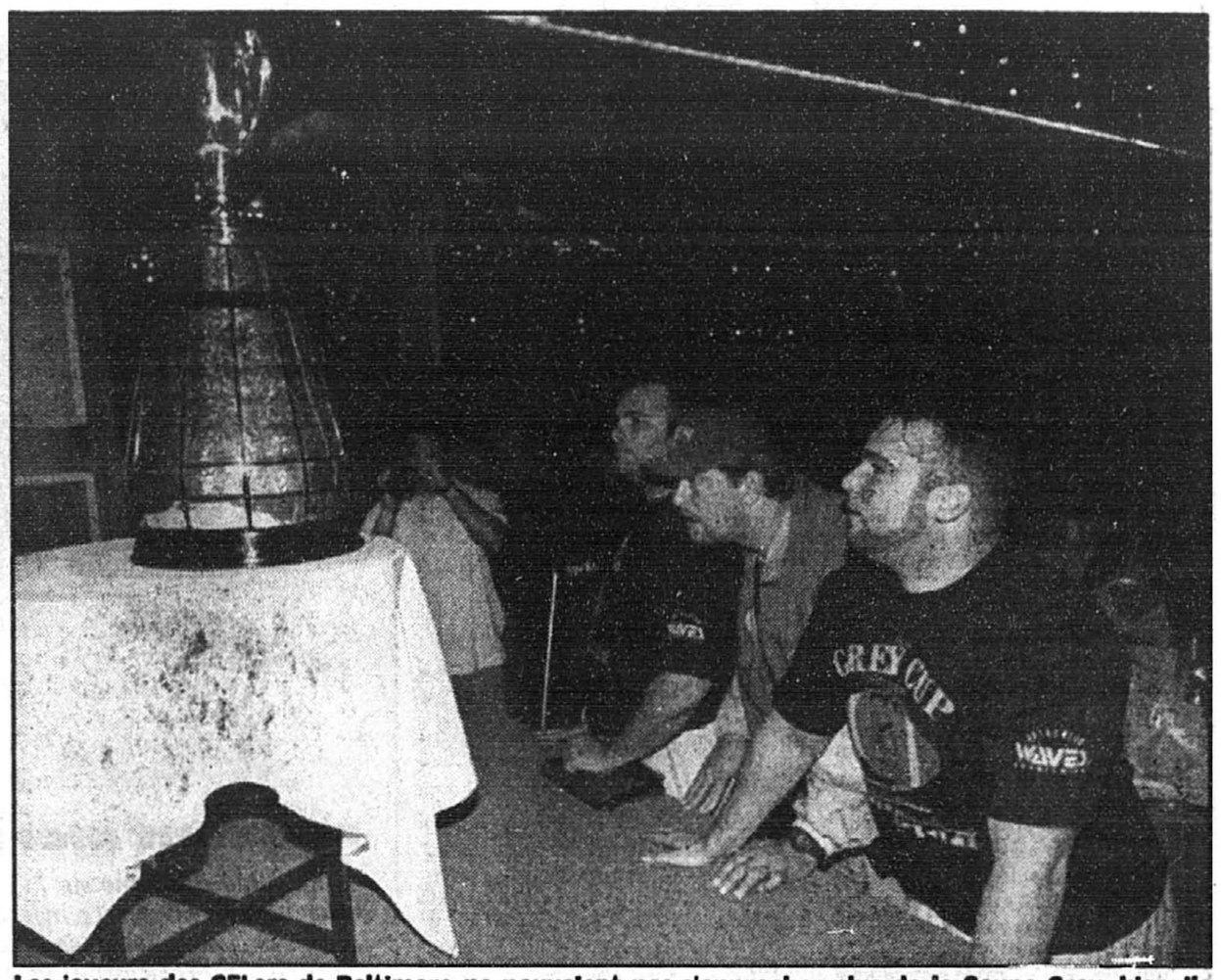
Tampa Bay (2-9) au Minnesota (7-4) : on sent que les Vikings éprouvent des difficultés à se maintenir à leur niveau de jeu de la première moitié de saison. S'ils se font battre chez eux par les Buccaneers, rayez-les de votre pool pour une couple d'années. Vikings 28, Bucs 17.

Giants de New York (4-7) à Washington (2-9) : aucun intérêt.

La semaine dernière : 9 sur 14, nos ordinateurs sont enfin réparés...

P.S. : n'oubliez quand même pas la Coupe Grey à RDS demain soir, 18 h. Peut-être le meilleur match du week-end.

FOOTBALL



Les joueurs des CFLers de Baltimore ne pouvaient pas s'approcher plus de la Coupe Grey, hier. Ils auront l'occasion de la porter à bout de bras demain. PHOTO Reuter

Garrett s'attend à revenir sur la touche

d'après Associated Press

IRVING, Texas

■ Le conte de fées de Jason Garrett devrait prendre fin lundi.

Le troisième quart, qui a conduit les Cowboys de Dallas à une victoire de 42-31 devant les Packers de Green Bay, s'attend à revenir sur la touche.

« Si Rodney (Peete) est en santé, il amorcera le match la fin de semaine prochaine contre Philadelphie, a dit Garrett. Il est un grand joueur. Je m'accommode de la situation. »

Peete a dû s'absenter jeudi en raison d'une blessure à un pouce.

Troy Aikman, absent contre les Packers à cause d'une entorse à un genou, pourrait aussi s'entraîner la semaine prochaine et il espère pouvoir affronter les Eagles le 4 septembre.

« Je me sens beaucoup mieux, a-t-il déclaré. Je verrai. Je sais que Jason a fait un travail remarquable contre les Packers. »

Qu'importe les événements, les Cowboys auront Garrett, qui a répété la performance de Clint Longley il y a 20 ans lors de la Fête de l'Action de Grâces américaine.

« Le monde entier sait que Jason Garrett n'est pas un deux de pique, a déclaré le porteur de ballon Emmitt Smith. Sa performance rejaillit sur nous. »

Garrett agissait aussi comme troisième quart en 1993 sous les couleurs des Rough Riders d'Ottawa, de la Ligue canadienne. Il a revêtu l'uniforme pendant 13 matches, mais a peu joué, complétant deux de ses trois passes pour des gains de 28 verges.

Son deuxième départ chez les Cowboys fut plus mémorable. Smith a amassé des gains de 133 verges en 32 courses en plus de saisir six passes de Garrett pour des gains de 95 verges.

Garrett a complété 15 de ses 26 passes pour des gains de 311 verges.

Brett Favre, le quart des Packers, s'est dit impressionné par le travail de son vis-à-vis.

« Jason ne fait pas partie des Cowboys seulement parce qu'il a étudié à Princeton », a expliqué Favre.

« Je suis soulagé, a avoué Garrett. Les gens m'ont répété l'importance de ce match pendant toute la semaine. Je suis heureux d'être associé à cette équipe. »

Les Cowboys, champions des deux derniers Super Bowl, pourraient s'assurer une place en séries éliminatoires si les Falcons d'Atlanta perdent ou annulent contre les Eagles de Philadelphie demain. Sinon, les Cowboys pourraient être consacrés champions de la division Est de la Conférence nationale une troisième année de suite en battant les Eagles.

Du Super Bowl à la Coupe Grey

Wilburn et Walton n'ont pas échappé à l'épreuve du temps

Presse Canadienne

VANCOUVER

■ Autrefois coéquipiers dans la victoire au Super Bowl, Barry Wilburn et Alvin Walton seront cette fois dans des camps opposés, demain, en finale de la Coupe Grey.

Wilburn évoluera au sein de la ligne tertiaire des Lions de la Colombie-Britannique, les champions de la section Ouest.

Walton, un solide joueur de sureté dans la NFL à la fin des années 1980, occupera le poste de secondeur au centre dans le camp des CFLers de Baltimore.

Il y a six ans, Wilburn et Walton étaient des coéquipiers lorsque les Redskins de Washington ont remporté le 22e Super Bowl aux dépens des Broncos de Denver.

« Alvin a ce qu'il faut pour être un champion, a confié Wilburn, hier, en se rappelant leur triomphe plus tôt dans leur carrière. Une chose est certaine, l'un d'entre nous portera deux bagues de championnat après le match de dimanche. »

Wilburn et Walton n'ont toutefois pas échappé à l'épreuve du temps.

Wilburn a été écarté de la NFL en 1993 et il s'est joint aux Roughriders de la Saskatchewan. Walton, lui, a quitté momentanément le football en 1992.

Wilburn, âgé de 31 ans, a obtenu un autre essai dans la NFL avec les Chiefs de Kansas City cet été, mais il a repris la direction de la LCF en octobre.

Walton, âgé de 30 ans, a effectué un retour à Baltimore l'été dernier, surtout parce que ce dur cogneur de l'Université du Kansas s'ennuyait du jeu.

« Alvin est plus gros maintenant, environ 220 livres, qu'il l'était lorsque nous avons remporté le Super Bowl, a noté Wilburn. C'est définitivement un excellent joueur et ce n'est pas le genre de gars qu'on veut défier. »

Un leader à la défensive

L'entraîneur des CFLers Don Matthews, toujours innovateur avec sa défensive, recherchait de la vitesse chez ses secondeurs. Ainsi, ils utilisent trois anciens demis défensifs — Walton est flanqué de Matt Goodwin et Tracey Gravely — comme secondeurs.

Walton joue le rôle de leader au sein de la défensive des CFLers, provoquant l'enthousiasme de ses coéquipiers par ses plaqués.

« Je n'étais pas en bonne condition physique quand je suis arrivé à Baltimore, peut-être parce que j'ai été à l'écart du jeu pendant deux ans en raison d'une blessure au genou, a-t-il expliqué. J'ai aussi été ennuyé par des blessures au début de la saison, mais je m'en suis sorti honorablement. »

Walton a été inséré dans la formation partante en fin de saison seulement lorsque Malcolm Goodwin, le frère jumeau de Matt, a été contraint à l'inactivité en raison d'une blessure au cou.

« Je jouais au sein des unités spéciales et j'étais de nouveau comme une recrue, a-t-il ajouté. Les plus grandes dimensions du terrain dans la Ligue canadienne contribuent à vous mettre en forme.

« Les gens ne réalisent pas à quel point il faut être en forme pour jouer dans la LCF. »

Walton prétend que les équipes de la NFL n'étaient pas intéressées à un vétéran de 30 ans avec des genoux amochés, mais « je prends toujours le football à coeur et Baltimore m'a offert l'occasion de revenir. »

Flutie, joueur par excellence une quatrième année de suite

Presse Canadienne

VANCOUVER

■ Quatre de suite et ce n'est pas fini.

Doug Flutie, le brillant quart-arrière des Stampeders de Calgary, a été choisi, jeudi, le joueur par excellence dans la Ligue canadienne de football une quatrième année de suite.

Flutie devient ainsi le premier joueur à mériter un tel honneur pour la quatrième fois. Il devance à ce chapitre deux des grands quarts de l'histoire, Jackie Parker et Russ Jackson.

Flutie, qui a lancé 48 passes de touché cette saison, a devancé au scrutin le demi à l'attaque Mike Pringle, des CFLers de Baltimore. Il l'a emporté 33-19 au scrutin organisé auprès des membres de l'Association des chroniqueurs de football du Canada.

Pringle a établi un record de la LCF grâce à des gains au sol de 1972 verges. Mais Flutie a permis à son équipe à présenter la meilleure fiche en saison régulière, 15-3.

Les autres grands gagnants de la soirée ont été le secondeur Willie Pless, des Eskimos d'Edmonton, proclamé joueur défensif par excellence ; le demi inséré Gerald Wilcox, des Blue Bombers de Winnipeg, meilleur joueur canadien ; le bloqueur Shar Pourdanesh, des CFLers, meilleur joueur de ligne à l'attaque ; et le secondeur Matt Goodwin, des CFLers, la meilleure recrue.

Les gagnants recevront un exemplaire du livre d'une valeur de 19,95 $.

Voici les chanceux d'aujourd'hui :

Mme Lafontaine de Grand-Mère	no 201521L02
Mme Baker de Montréal	no 210554B00
Mme Dufour de Pointe-Claire	no 210605D10
Mme Laflamme de Montréal	no 219706L06
Mme Périgny de Montréal	no 220352P06
M. Brouillet de Boucherville	no 222596B02
M. Loiselle de Longueuil	no 224178L00
Mme Martineau de Montréal	no 227016M01
Mme Guénette de Montréal	no 228593G00
M. Thivierge de Montréal	no 228681T00
Mme Lalonde de Montréal	no 229005L20
Mme Khalil de Saint-Laurent	no 230831K00
M. Carrière de Lachine	no 231317C00
Mme Bégin de Sainte-Dorothée	no 237548B03
Mme Nadon de Blainville	no 243079N02
Mme Simard de Lorraine	no 243156S01
M. Charlebois de Dorion	no 244015C00
M. Ritchot de l'Assomption	no 278170R05
Mme Béique de Saint-Bruno	no 286572B02
M. Pelchat de Côte-Sainte-Catherine	no 299026P02

Jusqu'au 30 novembre, nous publierons quotidiennement les noms de 20 abonnés de *La Presse*. Ces chanceux recevront par la poste d'ici 3 semaines un exemplaire du livre *LA PLANIFICATION FISCALE*.

La valeur totale des prix offerts est de 1 995 $. Les règlements sont disponibles à *La Presse*.

Pour «participer», il suffit de s'abonner à

La Presse

285-6911

Gratuit résultats sportifs*

Mis à jour toutes les 10 min.

(514) 631-0202

"Las Vegas ODDS"

*Résultats en anglais

2141045

RONFLEMENT

TRAITÉ AU

LASER

AU CABINET DE CONSULTATION, PAR DES CHIRURGIENS OTO-RHINO-LARYNGOLOGISTES.

CENTRE DU RONFLEMENT DE MONTRÉAL ENR.

Tél. : 527-5060

SPORT MOTORISÉ

Logibec investit dans le karting... et avec Carpentier

GILLES BOURCIER

■ L'avènement de la piste de karting internationale de Grand-Mère, en Mauricie, suscite déjà l'intérêt de nouveaux commanditaires à ce premier échelon du sport automobile.

Ainsi est née l'équipe Logibec qui fera courir au cours des prochaines saisons deux jeunes pilotes sur une base régulière et quelques grands noms, dont Patrick Carpentier et Alexandre Tagliani, de façon occasionnelle. L'entreprise est la plus importante jamais lancée en karting, une affaire de près de 50 000 $.

La nouvelle sera annoncée ce soir, à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, où se tient le banquet de fin de saison de la Fédération Auto-Québec.

L'équipe doit sa mise sur pied à la passion pour le sport des patrons de Logibec Groupe Informatique Ltée, une société publique spécialisée dans l'implantation de logiciels dans les établissements de santé et sociaux. C'est souvent ainsi que naissent les grandes associations en sport automobile.

«Notre implication n'est pas basée sur la rentabilité ou sur les retombées directes de cette promotion, explique Claude Roy, un amateur de sport motorisé de 47 ans qui a choisi de s'investir, avec quelques-uns de ses fournisseurs, dans cette entreprise. Nous souhaitons projeter une image professionnelle et, surtout, encadrer de jeunes pilotes prometteurs.»

Au coeur du projet, on retrouve deux athlètes, Sacha Gagnon, 20 ans, vice-champion de formule 125, et Steve Lamoureux, 19 ans, champion en titre de Formule A. Ils disposeront respectivement, en 1995, de chassis Tony Kart et Kali, à moteur TM, le tout préparé par une poignée d'hommes de métier.

Carpentier et Alexandre Tagliani seront invités à faire trois courses du championnat chacun au volant des deux autres engins de l'équipe. Les autres épreuves seront offertes au mérite à de jeunes pilotes des classes de 100 c.c..

Roy, qui nourrit d'autres projets d'envergure relatifs au karting, notamment une participation au championnat mondial de F.125, en Italie, est également en négociation avec le gérant Alan Labrosse pour un appui financier à Carpentier dans sa prochaine campagne de Formule atlantique.

o

Le championnat des courses sur glace de la Fédération Auto-Québec meublera l'hiver de sept épreuves de championnat à compter du 15 janvier, à Valleyfield.

Discipline motorisée de loisir, à laquelle se vouent nombre de pilotes de circuit routier en saison «morte», la course sur glace retient chaque année la faveur des amateurs de glisses spectaculaires. On y trouvera à nouveau trois classes, soit à crampons de compétition (Nokia y sera remplacé par un autre manufacturier), à crampons de rue (Coupe Alex) et caoutchouc sur glace (Pneus Talon et Bridgestone).

Valleyfield (Baie Saint-François) et Lachine seront les principaux lieux de compétition avec deux manches chacun, les autres épreuves allant à Chambly, Québec et Saint-Casimir. L'ouverture de saison consistera en une école de pilotage sur glace que tiendra la Fédération Auto-Québec, le 14 janvier.

HOCKEY JUNIOR

PHOTO GILLES RENAUD, *collaboration spéciale*, La Presse

Accident mortel

La guigne s'acharne sur le Laser de Saint-Hyacinthe, une fière équipe pilotée par l'ex-enseignant Richard Martel. Le marqueur officiel du Laser, Alexandre Dion, 21 ans, a perdu la vie tôt hier matin, vers 1h45. Il se serait endormi au volant de son auto en rentrant chez lui, à Notre-Dame de Saint-Hyacinthe, en direction de Saint-Pie-de-Bagot. Le jeune homme, qui était avec le Laser depuis quatre ans, était aussi entraineur d'une équipe de hockey du Cégep de Saint-Hyacinthe. Lors de la rencontre de presse pour annoncer que le Laser avait signé une nouvelle entente avec la Ville, on n'a fait qu'effleurer ce drame, hier. Mais une minute de silence sera observée en sa mémoire, demain après-midi, lors du match du Laser contre les Bisons de Granby.

Le Titan, encore trop fort

Martel: «Nous n'avions pas le goût d'en payer le prix»

FRANÇOIS BÉLIVEAU

■ Une foule compacte et joyeuse de 2157 partisans a bien voulu appuyer son Laser, hier à Saint-Hyacinthe, mais le Titan du Collège Français de Laval, encore une fois, était trop fort.

Dans un match rapide et presque chevaleresque, le Titan a dominé 4-2, malgré un mince avantage de 27-24 dans les lancers, alors que le directeur-général des Nordiques, Pierre Lacroix, observait discrètement l'un de ses jeunes protégés, le Norvégien de 19 ans Anders Myrvold, et un autre pilier défensif du Laval, Jason Doig, sujet au prochain repêchage.

Il s'agit de deux costauds de 6'3 et de plus de 200 livres assez particuliers. Myrvold a été remarqué pendant qu'il évoluait en Suède (les Norvégiens ne sont généralement pas autant reconnus que leurs voisins), alors que Doig, un Montréalais, est probablement l'une des premières futures vedettes de couleur dans ce sport par son adresse au jeu, son intelligence et sa tranquille assurance.

Tandis que Lacroix s'informait subrepticement sur cet athlète, Frédéric Chartier, avec deux buts, ses 21e et 22e, atteignait le cap des 50 points (huitième marqueur du circuit) pendant que son jeune coéquipier, le gardien Sébastien Charpentier frôlait le blanchissage et que Benoit Gratton récoltait trois passes.

Marc Lirette et Dominic Perna avaient ouvert la charge pour les vainqueurs alors que Marc Sigouin, à mi-chemin de la période finale, et le jeune défenseur Steven Duffault, à 48 secondes de la fin, profitaient d'un sursaut d'énergie en fin de match pour les locaux. Duffault avait été acquis le jour même des Lynx de Saint-Jean, dans un échange.

o

Longtemps après la rencontre, l'entraineur des perdants, Richard Mariel, tournait comme un fauve dans son bureau, sans parler, cherchant à retrouver son calme.

Finalement, les lèvres serrées, il a jeté: «Notre pire match contre Laval en deux ans que je suis ici. Nous ne nous sommes tout simplement pas présentés, nous n'avions pas le goût d'en payer le prix.»

Un club complexé? avons-nous demandé:

«Ce n'était pas le cas avant ce match. Un bon joueur n'est jamais dérangé par ce genre de chose et il n'a que la victoire en tête. Nous venons de battre Granby 4-2 à l'arraché, et nous devons nous mettre ça dans la tête, tous nos matchs, nous devons les disputer à l'arrachée, avec une intensité totale, sans quoi nous ne gagnerons pas dans cette ligue, surtout dans notre division.»

SOMMAIRE

SAMEDI

LAVAL 4
ST-HYACINTHE 2

Première période

1. Laval, Marc Lirette 5 (Bermingham J. Gratton B.).... 11:36 (an)

Pénalités — Myrvold Lav 5:39, Savage StH 9:49, Doig Lav 13:51, Bouillon Lav 13:51, Tremblay StH 13:51, Landry StH 13:51, Gratton Lav 14:24.

Deuxième période

2. Laval, Dominic Perna 16 (Brunelle J. Lirette M.)..... 6:29
3. Laval, Frédéric Chartier 21 (Pilon F. Gratton B.)..... 9:40
4. Laval, Frédéric Chartier 22 (Doig J. Gratton B.)..... 10:42

Pénalités — Trudeau Lav 3:13, Pilon Lav 10:03, Morin StH 10:03, Haynes Lav majeure 10:31, Desnoyers StH majeure 10:31, Bouillon Lav 12:04, Morin StH 15:07.

Troisième période

5. St-Hyacinthe, Marc Sigouin 6 (Leclair M.)..... 11:27
6. St-Hyacinthe, Steeven Dussault 1 (Hubert Y.)..... 19:12

Pénalités — Drolet StH 1:11, Robert Lav 1:41, Tremblay StH 4:03, Chartier Lav 7:50, Gratton Lav 12:08, Morin StH majeure 19:35, Morin StH inconduite 19:35, Morin StH 19:35.

Gardiens

Laval, Sébastien Charpentier
St-Hyacinthe, Frédérick Beaubien.

Tirs au but

Laval	9	12	6-27
St-Hyacinthe	9	12	6-27

Arbitre — Sylvain Bibeau.
Assistance — 2157.

Therrien: «J'ai assez de mes problèmes...»

■ Le Titan de Laval est toujours à un point de la tête de sa division, et du classement général, puisque les Olympiques de Hull ont également gagné, 3-2 en prolongation, à Drummondville.

Mais l'entraineur Michel Therrien n'a pas voulu triompher. Il sait que son club a connu un certain relâchement au dernier tiers.

«Par contre, dans les deux premières périodes, mes gars ont été intenses et ils ont voulu se sacrifier, nous bâtissant ainsi une confortable avance. Dans l'ensemble, je préfère de beaucoup ce que j'ai vu de mon club à l'autre. Mais je ne veux pas penser aux problèmes du Laser, j'ai assez des miens, avec mes nombreux blessés.»

Therrien a encore vanté les mérites de Frédéric Chartier «un plombier de luxe qui intéresse Équipe Canada junior» et Jason Doig «qui a joué tout un match encore une fois.»

o

À Drummondville, Roddie McKenzie a marqué deux fois et François Cloutier a réussi le but de la victoire en surtemps pour permettre aux Olympiques de demeurer premiers au classement. Daniel Brière, confronté à l'autre as-recrue du circuit en offensive, Martin Ménard, a obtenu une passe pour les Voltigeurs.

La plus grande surprise est survenue à Granby quand les Lynx de Saint-Jean sont allés vaincre les Bisons, 6-4, avec deux buts sans riposte au dernier tiers. Christian Matte, des perdants, avec un but et une passe, a repris le sommet des compteurs à Patrick Carignan (67 points), puisque les Cataractes de Shawinigan se sont fait blanchir 0-5 contre les Harfangs, à Beauport. Ceux-ci retrouvent le premier rang de leur division devant les Faucons de Sherbrooke, inactifs hier.

Enfin, David Lessard, avec deux buts et une passe, a permis aux Tigres de Victoriaville de vaincre les Foreurs de Val d'Or 5-3, 26e revers pour ces derniers. Alexandre Daigle a obtenu une passe.

F.B.

Chandails retirés

■ Les chandails de trois anciens joueurs du Laser de Saint-Hyacinthe seront officiellement retirés, au cours des prochaines semaines.

Il s'agit du no 1 de Martin Brodeur, des Devils du New Jersey, du no 22 de Pierre Sévigny, du Canadien, et du no 28 de Patrick Poulin, maintenant avec les Black-Hawks de Chicago.

Cette décision a été annoncée par le journaliste bien connu de Saint-Hyacinthe, Gary Daigneault, président des Productions LGD qui vient de prendre en charge le département des communications et des relations avec les médias pour le Laser, en compagnie de sa soeur Anny.

Daigneault entend faire en sorte d'attirer 2000 personnes par match, dont 1500 payants au minimum, faisant bénéficier des 500 autres places aux jeunes, handicapés ou autres.

«On annoncera donc à l'avenir l'assistance payante, et l'assistance globale au match», a donc précisé le nouvel annonceur-maison du Laser.

D'autre part, le Titan du Collège Français de Laval, hier soir, évoluait contre le Laser avec six joueurs en moins. Il s'agit de Patrick Boileau, Daniel Goneau, Jeff Loder et Jeff Mercer, blessés, du joueur suspendu François Veilleux, et d'un autre blessé qui était en uniforme, pour faire le compte, Jason Boudrias.

o

Le Laser a cédé des choix de repêchage aux Lynx de Saint-Jean, obtenant en retour le vétéran *Nathan Morin* (no 32) et le défenseur-recrue de Sorel Steven Dussault, deux joueurs costauds.

o

Comme on s'y attendait, surtout depuis les succès des Mooseheads d'Halifax, la LHJMQ a reçu une demande officielle de franchise pour la ville de Moncton, pour la prochaine saison. Il ne manque plus qu'une résolution de la part du Conseil municipal de Moncton pour appuyer les promoteurs de ce projet, des gens d'affaires de cette région, et le Bureau des Gouverneurs du circuit statuera lors de sa réunion du 15 décembre, selon les informations qui se seront greffées à ce dossier d'ici là.

F.B.

EN BREF

Sur vos skis!

■ Hé, il y a des pentes de ski qui vous attendent ce week-end. MRG, le réseau du ski, nous annonce en effet ce qui suit.

Mont Orford: ouverture aujourd'hui; la «Trois-Ruisseaux» sera ouverte jusqu'à la mi-station du mont Orford. Neige artificielle travaillée; entre 30 et 50 centimètres. Bromont: aujourd'hui, de 9h à 16h; piste Saint-Hyacinthe du Mont-Soleil. Mont Sutton, une piste.

Mont Saint-Bruno: ouverture aujourd'hui à 9h. Deux pistes. Artificielle travaillée.

Dans les Laurentides: Mont Saint-Sauveur, trois pistes; le ski de soirée a commencé, hier. Morin Heights, piste Sept-Îles. Mont-Gabriel, piste Obergurgl. Aussi sur une piste aux monts Habitant, Olympia et Tremblant.

On peut choisir de visiter Charlevoix (Relais, Mont Ste-Anne et Stoneham, une piste chacune).

PATINAGE ARTISTIQUE

■ Même quand il n'est pas au sommet de sa forme, *Elvis Stojko* demeure le meilleur patineur au monde. Hier, le champion du monde en titre a facilement enlevé l'épreuve masculine de la Coupe des nations de patinage artistique, à Gelsenkirchen. Il s'agit de la dernière compétition de Stojko avant les championnats du monde. Le patineur de Richmond Hill, Ont., âgé de 22 ans, a indiqué qu'il se sentait encore affaibli par un virus intestinal. «J'ai bien patiné et je me sens bien, a-t-il dit. Mais je n'ai pas réussi parfaitement mon quadruple et mes mains ont touché la glace lors d'un triple lutz. Mais dans l'ensemble, ce fut un bon programme. Cette compétition m'a été très utile. J'y ai appris à me faire confiance même dans des conditions difficiles.» Stojko a patiné sur la musique de *«1492, la Conquête d'un paradis»* qui retrace la vie de Christophe Colomb. *Jean-Francois Hébert*, également âgé de 22 ans, de Warwick, a eu un programme libre difficile qui l'a fait glisser de la troisième à la sixième place parmi les 12 engagés. En dance, Jennifer Boyce, de Stittsville, Ont., et *Michel Brunet*, de Gatineau, ont conservé leur troisième rang. Chez les femmes, Netty Kim, de Toronto, se retrouve au dixième rang, et sa coéquipière *Angela Derochie*, d'Ottawa, 11e, après le programme technique.

SOCCER

■ Des joueurs de l'Impact participent en fin de semaine au Tournoi des 36 Heures au centre Claude-Robillard. Grande fête annuelle du soccer intérieur, ce tournoi regroupe pas moins de 200 équipes dans plusieurs catégories. Dans «l'Open», l'équipe *Evangelista* comptera sur les défenseurs de l'Impact, *Patrick Diotte* et *Rudy Dliscat* et sur le milieu de terrain *Nick DeSantis* pour remporter un quatrième titre de suite. Dans la même catégorie, l'attaquant de l'Impact *Mauro Biello* et le défenseur *Anthony Primiani* poorternt les couleurs de l'équipe *Elio Pizzeria*. La deuxième ronde du tournoi aura lieu du 16 au 19 décembre.

HOCKEY

■ «*Jimmy Waite* a fait des arrêts fantastiques, il a été miraculeux», affirmait *Patrick Roy* après la victoire de 11-7 de son équipe aux dépens de celle des gardiens Jimmy Waite et Vincent Riendeau, hier à Sherbrooke. Venant d'un gardien de la qualité de Roy, Waite sera sûrement heureux de lire ces lignes, lui qui en était à son premier match chez lui, à Sherbrooke, depuis qu'il est sorti des rangs bantam. Waite a effectivement été sans reproche en première période quand il a blanchi ses adversaires alors que les «Bleus» prenaient les devants 4-0 contre Roy et son équipe formée majoritairement de joueurs ou d'ex-joueurs du Canadien. «J'ai été chanceux, les gars ont bien joué devant moi. Un gardien doit être patient dans ce genre de match où le jeu est beaucoup plus ouvert», expliquait Waite.

L'Association du hockey mineur de St-Bruno-de-Montarville et les Montagnards du Richelieu recevront le Laser de St-Hyacinthe, au Palais des Glaces, pour un entrainement spécial aujourd'hui à compter de 11 h.

GYMNASTIQUE

■ De retour en Roumanie après cinq ans d'exil aux États-Unis, l'ancienne gymnaste prodige Nadia Comaneci a démontré, hier, qu'elle n'avait rien perdu de son talent en se livrant à une démonstration devant quelque 5000 fans survoltés. Vêtue d'un justaucorps pourpre brodé, Comaneci, 32 ans, a enchaîné roues et acrobaties au sol avant de tirer sa révérence d'une pose mutine, comme en 1976 lors des Jeux olympiques de Montréal où elle avait remporté trois médailles d'or et obtenu sept fois la note 10. Elle avait alors 14 ans. Elle a ensuite eu droit à un baiser de la nouvelle Nadia, Livinia Milosovici, qui a remporté le week-end dernier avec l'équipe roumaine les championnats du monde de gymnastique.

Saint-Hyacinthe veut garder le Laser

■ À Saint-Hyacinthe, la Municipalité a démontré, hier, qu'elle tient à conserver son club junior, le Laser, et pour contrer toutes ces rumeurs de déménagement de la formation, dans le Bas-du-Fleuve ou au Nouveau-Brunswick, on a pris le taureau par les cornes.

C'est ce que le maire Claude Bernier a confirmé officiellement, avant le match hier, quand il a dévoilé les termes d'une nouvelle entente de trois ans.

«Bien entendu, cela ne pourrait pas empêcher le Laser de partir dans un an, mais je pense que nous avons mis toutes les chances de notre côté. Nous avons été très généreux envers l'équipe pour tenter de la convaincre de demeurer avec nous, mais aussi nous avons obtenu un droit d'égaler l'offre, si jamais un acheteur de l'extérieur voulait l'obtenir. Nous permettrons évidemment la vente à d'autres acheteurs de Saint-Hyacinthe, tant qu'il ne sera pas question d'un déménagement, mais si des actionnaires d'ailleurs feraient peser la menace de voir le Laser partir, nous pourrons intervenir. Il reste maintenant aux partisans locaux du Laser de faire leur part.»

Le Laser, qui cherche à atteindre un plancher de 1500 billets vendus par rencontre, dans son vieil amphithéâtre L.-P. Gaucher de 2064 places assises, avait déjà l'usage de 350 heures de glace gratuite cette saison en plus des profits des restaurants, et il bénéficie aussi des divers locaux, de la publicité sur les bandes de la patinoire et d'autres avantages, auxquels on ajoute 7000$ pour les services de sécurité. Il s'agit vraiment de conditions «invitantes et séduisantes».

Le président du Laser, l'avocat Michel Gaudette, et ses principaux partenaires, le restaurateur Claude Lemieux et son neveu Stéphane Lemieux, le fils de Paul, décédé, qui était le premier à croire en la venue d'un club junior majeur dans cette ville il y a plus de six ans, sont de bonne foi et veulent que leur Laser s'incruste vraiment à Saint-Hyacinthe.

«Nous somme d'ici, et si nous avions voulu envisager un déménagement, ou la vente du club dans un an, nous n'aurions pas demandé une entente de trois ans.»

Le maire Bernier a donc eu le mot de la fin: «En recréant un climat de confiance, en faisant ainsi disparaitre certains irritants, la balle est maintenant dans la cour des partisans.»

Ceux-ci, hier, étaient plus de 2000 au match de leur club contre le Titan.

F.B.

43 000$ pour David-Alexandre

■ Jacques Petit, responsable du Fonds David-Alexandre Beauregard et membre du nouveau conseil d'administration de la Fondation des Amateurs du Laser avec le président de l'équipe, Me Michel Gaudette, ainsi que Nicole Lemieux (Cégep), Hervé Gagnon, Richard Trottier, André Brodeur et Daniel Larocque, tous de Saint-Hyacinthe, a annoncé que près de 43 000$ ont été amassés à ce jour pour assurer l'avenir académique du jeune homme de 18 ans.

«Il s'agit de sommes (42 942.56$) qui sont placées, incluant les 10 000$ sur cinq ans des Sharks de San Jose, et qui seront versées à David-Alexandre au fur et à mesure de ses besoins, lesquels seront quand même scrutés par un comité. Absolument aucune somme n'en sera tirée pour des frais administratifs ou autres. Tout est régi bénévolement.»

Evidemment, ce montant ne tient pas compte des assurances, environ 30 000$, qui couvraient le joueur lorsqu'il a été blessé, perdant l'usage d'un oeil, le 16 octobre dernier.

David-Alexandre, la personne la plus connue actuellement à Saint-Hyacinthe, a voulu remercier tous les donateurs et sympathisants et il a profité de la rencontre de presse, hier, pour annoncer qu'il a l'intention de revenir au jeu.

«Bien sûr, je m'entraine avec le club, mais bien que je veuille revenir au jeu, ça ne veut pas dire que je vais y parvenir. Le temps nous le dira. J'espère retrouver mon uniforme vers la mi-janvier. Je pense être encore en mesure d'aider le Laser.»

La Ligue Canadienne de hockey junior et les assurances n'ont pas de contre-indication pour empêcher Beauregard de poursuivre son objectif. Par contre, à la LHJMQ, où il n'y a aucune règlementation à ce sujet, on a entrepris des démarches auprès d'avocats afin de s'assurer contre toute éventualité.

David-Alexandre, hier, portait fièrement sa nouvelle veste des Sharks de San Jose. Entre deux périodes du match disputé en son honneur, en soirée, on a retiré symboliquement son chandail no 16... en attendant qu'il le réendosse.

F.B.

ANTENNES

Robert Duguay

Les Expos devraient rester à SRC

Le contrat de télé des Expos avec leurs diffuseurs est échu. Les négociations se déroulent en toute amitié entre M. Brochu et Radio-Canada, son partenaire historique, mais si jamais elles devenaient plus âpres, ce qui n'est pas impossible, on pourrait assister à une joyeuse bousculade pour l'obtention de cette prestigieuse «propriété».

Une rencontre a donc eu lieu entre les négociateurs de la SRC et le président des Expos, une autre est prévue la semaine prochaine.

Rassurez-vous, il n'y a pas de litige en perspective et vous pourrez sans doute remettre vos mercredis et vos samedis soirs d'été entre les mains de Camille Dubé et Claude Raymond. Non, il n'y a pas de litige, «à part le fait, comme le disait Richard Morency, le vp communications des Expos, que les télés veulent toujours en donner moins et que les propriétaires d'équipes veulent toujours en avoir plus»...

«Il ne devrait pas y avoir de difficultés majeures, confirme Jean-Pierre Paiement, le directeur des sports à la SRC. Mais il se produit actuellement des changements majeurs dans la dynamique de la télé, des réalités nouvelles qui ne font pas nécessairement plaisir à tout le monde...»

C'est-à-dire?

M. Paiement n'a pas voulu élaborer. «J'en aurai plus long à dire après notre rencontre de la semaine prochaine. Il ne se passe rien qui pourrait menacer l'état de nos relations avec les Expos. M. Brochu a toujours été correct avec nous, il a juré que personne d'autre n'était sur les rangs et nous nous fions à sa parole».

TQS et TVA ne sont pas en compétition?

«Pas pour le moment, jure M. Paiement. Mais si dans deux semaines nos discussions avec les Expos n'ont rien produit de concret, alors là... allez donc savoir si quelqu'un d'autre n'aurait rien à offrir...»

o

Comment ça marche, des négociations comme celles-là, M. Morency?

Ça marche... naturellement.

«Comme la SRC est notre partenaire depuis de nombreuses années, nous commençons par écouter ce qu'elle a à nous offrir; une fois son calendrier aménagé, nous discutons avec ceux qui désirent d'autres matches».

C'est-à-dire l'alliance TSN-RDS.

Combien ça coûte?

Des millions bien sûr. Pas loin d'une dizaine pour quatre ans. Petit marché...

«Ça ne se règle pas nécessairement par un chèque, ajoute M. Morency. On peut faire des échanges de service».

Se faire payer en «spots» publicitaires par exemple. «Le diffuseur peut nous laisser, mettons, 32 des 72 occasions de *spots* de 30 secondes qui meublent les trois heures que dure la diffusion d'un match. C'est alors à nous de les vendre.»

En fait, ces affaires-là se règlent au niveau des services des ventes. Si les vendeurs sont capables d'amener des contrats qui totalisent le coût de location des droits et la production, l'affaire devient tiguidou. Si la marge est trop vaste entre les coûts et les revenus, on laisse sa chance à quelqu'un d'autre...

La dernière entente de quatre ans entre la SRC et les Expos totalisait 8 millions et demi.

Histoire cochonne

La rivalité entre les réseaux est féroce, nous le savons tous. Les attaques sont particulièrement virulentes contre la SRC «qui dépense l'argent des contribuables, etc...»

L'autre jour aux Amateurs de Sports, Michel Bergeron a lancé une attaque contre Radio-Canada à cause du prix exorbitant, prétendait-il, que «nous» coûtera la diffusion de deux matches de la tournée de *Gretzky and Friends*. Bergeron, ne l'oublions pas, travaille aussi pour le compte de TVA, l'ennemi juré de la SRC.

Jean-Pierre Paiement, le directeur des sports à Radio-Can, jure que le coût de production d'un match de la tournée de Gretzky en Europe équivaut à 60 p. cent du coût de production d'un match ordinaire du Canadien au Forum.

Nostalgie

À ne pas manquer cet après-midi à Radio-Canada, trois heures de hockey tel qu'il se jouait à l'époque des Grands. Des documents rares qui nous permettront de voir à l'oeuvre le Rocket, Béliveau, Geoffrion et tous les autres pionniers des conquêtes des coupes Stanley de 1956 à 1960, des Glorieux plus vrais que nature.

Cinq coupes, une demi-heure chacune, trois heures... une grosse production.

«Nous croyions avoir assez de matériel pour produire une couple d'émissions en heures de grande écoute mais les circonstances exceptionnelles que nous connaissons nous ont convaincus de produire une seule émission, une vraie...»

En plus de voir les anciens à l'oeuvre, nous pourrons aussi entendre les grandes voix de l'époque, notamment Zotique L'Espérance et notre regretté complice Jerry Trudel.

Autre bonne nouvelle: c'est Louis Hardy qui fera les relais entre les documents.

Si vous en voulez encore et que le conflit perdure, Radio-Canada pourrait vous organiser un *package* des années 76 à 79, avec Lafleur, le Big Three, Dryden, etc...

Cet après-midi donc, de 13 h 30 à 16 h 30, de la nostalgie plein votre 24 pouces.

Du football, encore du football

On a beau dire que le football à trois essais nous laisse un peu froids, n'empêche que la Coupe Grey, contrairement à son grand frère le Super Bowl, ne nous a jamais déçus.

Si cette partie de championnat nous offre la moitié des frissons que nous ont procurés les deux demi-finales, nous allons bien nous amuser.

Le match mettra aux prises les CFLers de Baltimore, la première équipe américaine à y participer, et les Lions de la Colombie-Britannique.

L'avant-match à 17 h demain, la partie une heure plus tard.

o

À TVA demain, 13 h, le match de la NFL entre les Dolphins de Miami et les Jets de New York; à Sport Magazine (16 h 30) un reportage sur Sébastien Lareau et une intervention de Michel Bergeron directement de son poste d'entraîneur des anciens Nordiques qui, comme chacun le sait, affrontent les anciens du Canadien au Colisée.

o

Le basket de la NBA reprend à RDS en janvier, de même que son résumé hebdomadaire, NBA Action. Avec Bob Comeau et Denis Casavant.

GOLF

Roy raffole de golf; Couples, de hockey

«Un gars tellement simple», dit Roy

GILLES BLANCHARD

■ Ne demandez pas à Patrick Roy qui va gagner le Skins Game de ce week-end sur le parcours du Bighorn à Palm Desert, en Californie.

Ou n'importe quel tournoi du PGA.

Ou la prochaine loterie.

La réponse, c'est Fred Couples, qui dispute la victoire à Payne Stewart, Paul Azinger et Tom Watson.

Patrick, un gars décontracté s'il en est un, n'en a que pour Couples. Quand il parle du golfeur professionnel à l'élan unique, on croirait entendre un pee-wee parler de... Patriquerroi!

Faut dire que Couples raffole du hockey, plus particulièrement de Patrick Roy et qu'il vient de lui offrir une initiation au jet set du golf à faire pâlir d'envie.

«Il m'a assommmé, nous racontait-il hier avant de se prêter au bombardement de Sherbrooke.

«Samedi dernier, quand ma femme et moi sommes arrivés à l'aéroport de Los Angeles, la limousine de Couples nous attendait. C'est d'ailleurs à la télé de la limo que je l'ai vu terminer sa ronde et s'approcher à un coup de la tête au tournoi Shootout, de Greg Norman .

«Pour le souper, nous étions ses invités, un gros barbecue en bordure du parcours. Ils étaient tous là, Norman, Nick Price, Ray Floyd, Curtis Strange, Hale Irwin... et ils avaient 100 000 questions sur le hockey.

«Le lendemain, Fred m'a fait vivre sa journée. Vestiaire, déjeuner, échauffement. Incroyable, comment ces gars-là sont détendus. Ils frappent une balle, jasent un peu, frappent encore. Pas mal différent de l'atmosphère qui règne dans un vestiaire de hockey avant un match.

«Après, je l'ai suivi et je l'ai vu gagner le tournoi en compagnie de Brad Faxon. Je ne le savais pas, mais il allait me donner sa dernière balle. Autographiée, bien sûr. Et son sac de golf, et des vêtements, des souliers, des T-shirts Cadillac.

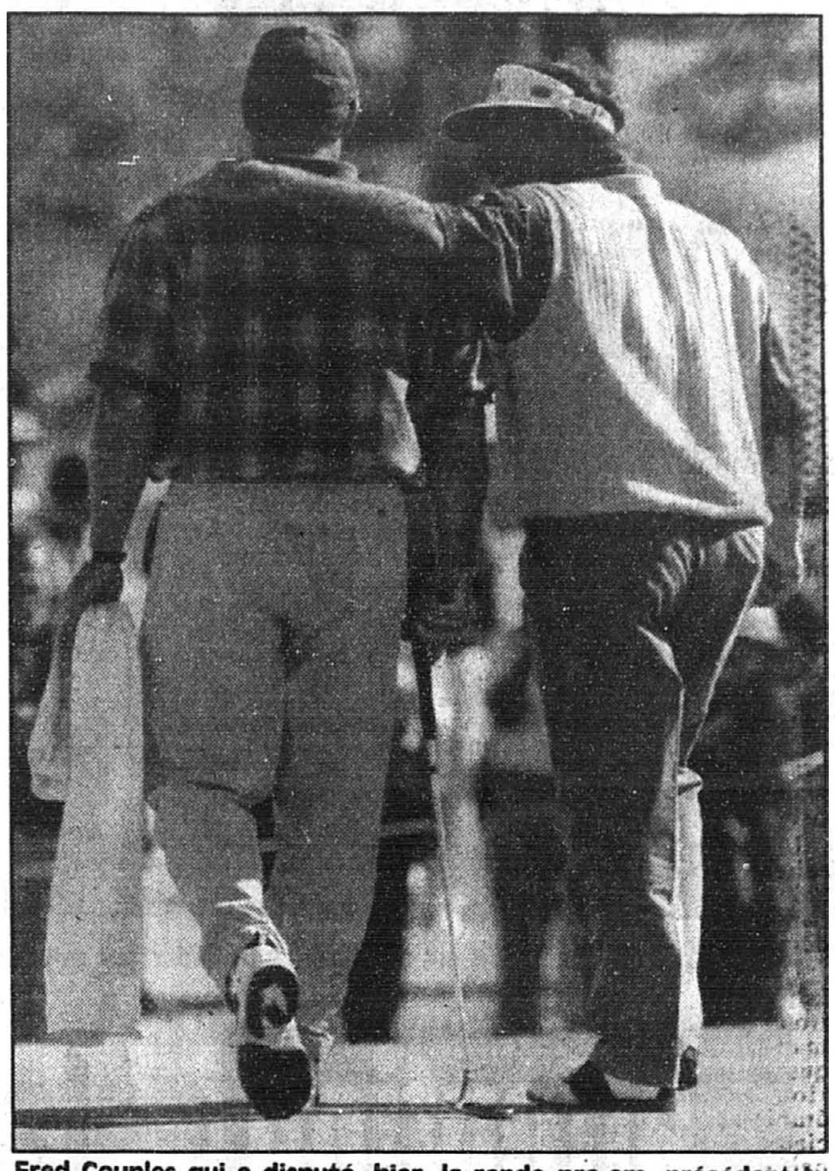
«Il est tellement simple, ça ne se dit pas! C'est difficile d'expliquer ce qui s'est passé entre nous; on s'est liés d'amitié tout de suite. On s'était vus cet été à la Vallée du Richelieu. C'était mon idole, j'aurais aimé ça porter ses bâtons. Ça n'avait pas marché, mais il m'avait dit qu'on se reprendrait. Depuis, on s'était jasé une couple de fois au téléphone. Puis, cette invitation...»

Mercredi, après quelques rondes avec son idole, Patrick a prolongé son voyage. «Il ne voulait pas que je parte. Il voulait que je l'accompagne à Palm Spring. L'hôtel lui avait réservé un avion, je l'ai suivi et j'ai vu le Bighorn de près. Tu parles d'un terrain! Tiens, au deuxième trou, un rocher te cache l'allée; tu ne vois que le drapeau. Ils vont s'amuser ce week-end!»

Ne demandez pas à Patrick, (il a joué un 79, pas un méchant joueur gaucher) qui va l'emporter. Contre lui, Couples a même joué... de la gauche! Sur le parcours du Summerlin, il l'a vu réussir des coups impossibles. «Sur une normale cinq, racontait Patrick, après un mauvais coup de départ (225 verges, la balle sur le chemin des voiturettes), il a frappé un fer 2 sur l'asphalte et la balle s'est posée à 12 pouces de la coupe!»

«Un gars tellement simple», de répéter Patrick

Couples pense probablement la même chose de son ami du Canadien: Patrick avait prévu l'échange de cadeaux et s'était amené aux USA avec une réplique exacte de son masque et de son tricot numéro 33.



Fred Couples qui a disputé, hier, la ronde pro-am, précédant le Skins Game, semble consoler son cadet après un roulé raté au deuxième trou. Mais à partir d'aujourd'hui, ce sera sérieux, sur le Bighorn. PHOTO AP

TENNIS

Le duo Connell et Galbraith, éliminé

Presse Canadienne

DJAKARTA, Indonésie

■ Grant Connell de Vancouver et l'Américain Pat Galbraith ont été écartés du tournoi des Maîtres du double masculin, hier, à la suite d'une défaite face aux vétérans Espagnols Sergio Casal et Emilio Sanchez.

La victoire, 3-6, 7-6 (8-6), 6-2 des Espagnols, combinée à celle des Suédois Jan Apell et Jonas Bjorkman aux dépens des Néerlandais Paul Haarhuis et Jacco Eltingh, les favoris (4-6, 6-4, 6-2), a virtuellement éliminé le tandem Connell-Galbraith des demi-finales.

Si Haarhuis et Eltingh l'avaient emporté, l'équipe de Connell aurait mérité sa place en demi-finale en vertu des subtilités du tournoi à la ronde.

«Nous avions une excellence occasion de passer au tour suivant, a dit Connell. Même après avoir perdu notre match, nous avions encore des chances. Mais nous avons laissé notre sort dans les mains des autres et nous avons subi l'élimination.»

Apell et Bjorkman ont terminé au premier rang du groupe A, devant Haarhuis et Eltingh.

«Je ne suis évidemment pas très heureux, a ajouté Connell. Nous avons disputé huit sets de tennis et, pour la plupart, nous avons bien joué. Mais Sanchez et Casal ont offert une bonne performance contre nous. Ils étaient déjà éliminés et ils n'avaient donc rien à perdre.

«Pour la majeure partie de la semaine, nous avons offert un niveau de jeu suffisant pour remporter un tournoi.»

Dans le groupe B, l'équipe australienne formée de Todd Woodbridge et Mark Woodforde a disposé du Zimbabwéen Byron Black et de l'Américain Jonathan Stark 6-3, 6-4 pour terminer au premier rang.

L'Australien David Adams et le Russe Andrei Olhovskiy, en vertu de leur gain d'hier aux dépens du Néerlandais Tom Nijssen et du Tchèque Cyril Suk, se sont également qualifiés pour les demi-finales.

LES SPORTS À LA TÉLÉ

SAMEDI, 26 NOVEMBRE

12h00 (22) Football: NCAA, Florida vs Florida State.
13h00 (34) **Golf: tournoi Dunlop Phoenix, troisième ronde de ce tournoi.
13h30 (4) Hockey: coupes Stanley des Glorieux de 1956 à 1960.
14h00 (16) Football: NCAA, Grambling State vs Southern.
15h30 (22) Golf: première ronde du Skins Game, un tournoi par trou.
16h00 (13) Quilles: de Winnipeg, le championnat canadien de bowling à cinq quilles.
(3) Basketball: NCAA, Texas vs North Carolina.
19h30 (25) (34) Hockey: Ligue canadienne, Moose Jaw vs Lethbridge.

DIMANCHE, 27 NOVEMBRE

12h55 (7) (26) (16) Football: Ligue nationale, Miami vs NY Jets.
14h00 (34) **Golf: dernière roonde du tournoi Dunlop Phoenix.
15h30 (22) Golf: dernière ronde du Skins Game, un tournoi par trou.
(13) *Hippisme: l'épreuve de sauts équestres Big Ben Fareweli Challenge.
16h00 (3) Football: Ligue nationale, NY Giants vs Washington.
(16) Football: Ligue nationale, Pitsburgh vs LA Raiders.
17h00 (13) (25) Football de la LCF: la finale de la Coupe Grey, Colombie-Britannique vs Baltimore.
20h00 (34) Football: Ligue nationale, Nouvelle-Angleterre vs Indianapolis.
22h00 (25) **Golf: tournoi Toyota Match Play, de Surrey, Angleterre, faits saillants de ce tounoi.
00h45 (13) *Fottball: Ligue canadienne, la Coupe Grey, Colombie-Britannique vs Baltimore.

(3) CBS; (4) RC; (5) TQS; (7) TVA; (11) (21) CTV; (13) CBC; (15) TV5; (16) NBC; (22) ABC; (25) RDS; (26) TVA; (31) CTV; (34) TSN; * = en différé. ** = première diffusion.

SKI

Les skieuses ouvrent le bal

Associated Press

PARIS

■ Alors que le début des compétitions masculines est remis au calendes grecques en raison du manque d'enneigement dans les Alpes, la Coupe du monde féminine de ski alpin va débuter ce weekend à Park City aux Etats-Unis, avec au programme un salom aujourd'hui et un géant demain.

Si le trophée appartient à une technicienne, la Suissesse Vreni Schneider championne olympique de slalom à Lillehammer, la descente sera sans doute l'épreuve arbitre pour départager les candidates cette saison.

Deuxième de la Coupe du monde l'an dernier, la Suédoise Pernilla Wiberg compte sur l'épreuve reine pour combler son handicap sur Schneider, et devenir la première Scandinave victorieuse de la Coupe du monde. Malgré la mort de son amie Ulrike Maier à Garmisch en janvier, et sa terrible chute dans les filets en fin de saison, Wiberg ne jure plus que par la descente.

«La descente est l'épreuve que je préfère», souligne Wiberg, skieuse complète comme en témoigne son titre olympique dans le combiné à Lillehammer.

«La vitesse fait frissonner tout le monde. Je ne suis pas une exception.»

Vreni Schneider reçoit l'aide de son coach Jean-Pierre Ansermoz avant de s'engager dans la dernière descente d'entrainement avant la première épreuve de Park City. PHOTO REUTER

RALLYE

Champion couronné

PHILIPPE LAGUË
Collaboration spéciale

■ L'épreuve ontarienne de Tall Pines, dernière manche au calendrier du Championnat canadien des Rallyes, se met en branle ce matin, dans la région de Peterborough.

Au programme: les sensations fortes propre à cette discipline unique du sport automobile, très prisée sur le continent européen, et qui combine plein air (pour les spectateurs), grands espaces et des aptitudes de pilotage exceptionnelles. Du suspense également puisque le champion 1994 de la spécialité sera couronné à l'issue de cette épreuve.

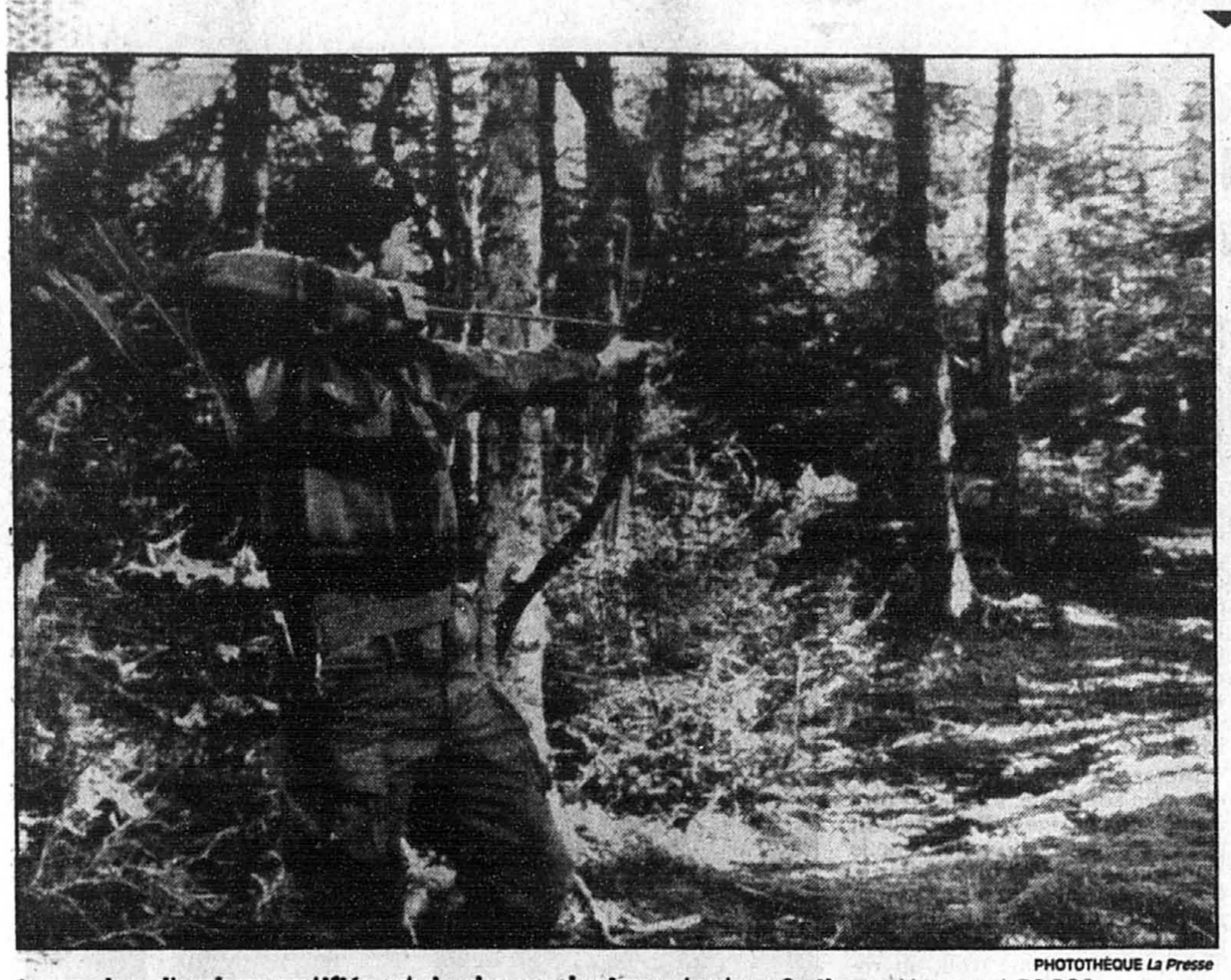
Une égalité persiste au sommet du classement des pilotes depuis la manche précédente, le Rallye Auto Charlevoix, courue le 15 octobre dernier. Le duo albertain des frères Frank et Dan Sprongl l'avait alors emporté devant l'équipage américain de Carl Merril et John Bellefleur (Ford Escort Cosworth). Vainqueur de l'autre épreuve disputée en sol québécois (Baie des Chaleurs), Merril partage la première place au classement général avec Frank Sprongl.

L'Américain, un riche promoteur immobilier qui a largement contribué au développement touristique d'Ogunquit (Maine) où il réside d'ailleurs, est un authentique «gentleman-driver», dont la position de leader est largement attribuable à sa monture exceptionnelle, un petit monstre à traction intégrale développant pas moins de 400 chevaux. Il s'agit de la même voiture utilisée par Ford dans le prestigieux Championnat du Monde des Rallyes. Inscrite en catégorie Open, ce bolide exclusif surpasse d'une centaine de chevaux - sinon plus - les autres véhicules de sa classe.

Le coup d'envoi de ce rallye de performance, réparti en neuf étapes, sera donné ce matin à neuf heures.

ROSSIGNOL 7 XK blanc 9000 ÉQUIPE 399.95 LE SALOMON SALOMON SE 23
LE NUMÉRO 1 DU SKI BERNARD TROTTIER
COMPAREZ, VOUS ÉCONOMISEREZ SERVICE-CHOIX-QUALITÉ-PRIX À MONTRÉAL 3 adresses
581, boul. Taschereau, Greenfield Park 671-3783
Galeries Normandie 2798, rue de Salaberry 331-3340
183 D, boul. Hymus, Pointe-Claire 694-0240
Ski Mode Inc
S2171420

CHASSE ET PÊCHE



PHOTOTHÈQUE *La Presse*

Le nombre d'archers certifiés est de plus en plus important au Québec, atteignant 50 000.

La chasse au chevreuil

Un record des archers malgré une récolte moindre...

PIERRE GINGRAS

Tel que prévu, la saison de chasse au chevreuil a été moins bonne que celle de l'an dernier, indiquent les premiers résultats fiables compilés par le ministère de l'Environnement et de la Faune. Ce qui n'a toutefois pas empêché les archers d'établir un autre record cette année.

Selon les résultats préliminaires, on aurait abattu 13 700 chevreuils sur le Québec continental cette année par rapport à 16 622 l'an dernier, le meilleur tableau de chasse depuis que l'enregistrement du gros gibier est obligatoire chez nous, il faut le rappeler.

Mais, comme on le sait, la compilation des résultats est relativement lente au ministère et certaines régions, en raison de problèmes d'informatique, semble-t-il, tardent à faire parvenir leurs résultats. C'est le cas de la zone no 11, au nord de Montréal, où les chasseurs avaient abattu 816 bêtes l'an dernier. Or, le chiffre connu jusqu'à maintenant est de 267, si on se fie aux bureaux régionnaux du ministère.

Chevreuil
chasse à l'arc

Tableau comparatif

Zone	1993	1994
3	77	77
4	306	365
5	353	340
6	538	661
7	698	941
8	426	537
9	99	99
10	381	389
11	81	12
Total	2959	3421

Infographie *La Presse*

Il n'en reste pas moins que le tableau de chasse 1994 sera probablement parmi les quatre plus importants au cours des quatre dernières décennies. Ce n'est pas si mal.

Il va sans dire que cette baisse de récolte s'explique en grande partie par les ravages causés par notre hiver rigoureux. Dans la région de l'Estrie, par exemple, on estimait que le taux de mortalité avait atteint les 25 p. cent parmi la population de cerfs de Virginie.

Mais les émules de Robin des Bois continuent, eux, à obtenir de bons résultats et on a établi un autre record cette année en abattant au moins 3 400 cerfs. Même si la saison spéciale de chasse à l'arc est terminée depuis un bon moment, il y a tout lieu de croire que ce chiffre sera encore plus considérable quant toute la compilation sera définitive.

Il faut dire aussi que le nombre d'archers certifiés est de plus en plus important au Québec et on en compte environ 50 000. Il y a cinq ans à peine, au cours de la saison 1990, les archers avaient abattu 1 159 bêtes. La récolte a donc doublé depuis cinq ans.

Pourvoiries et saumon

La Fédération des pourvoyeurs du Québec et la Fédération québécoise pour le saumon atlantique seront toutes deux en congrès en fin de semaine prochaine, respectivement à Québec et à Baie-Comeau.

Cette année, le thème de la rencontre des pourvoyeurs sera *«La pourvoirie et le tourisme, un partenariat à développer»*. On y fera notamment le point sur la place de la pourvoirie québécoise sur le marché touristique international. On sait que les Européens se font de plus en plus nombreux à venir chasser chez nous et que nombre d'entre eux sont aussi intéressés par ce qu'on appelle le «tourisme d'aventure», un produit qu'offrent déjà certains pourvoyeurs.

On y parlera aussi de la diversité des marchés, notamment de ces familles à la recherche d'endroit de villégiature ainsi que des motoneigistes en quête de relais intéressants. Les pourvoyeurs participants réaliseront aussi tout l'impact que peut avoir sur leur entreprise un contact étroit avec leur client, notamment à l'accueil.

Les pourvoiries ont pris de l'ampleur ces dernières années puisque le nombre d'unités d'hébergement a augmenté de 6 p. cent entre 1989 et 1993. Une étude sur le sujet constate que les pourvoyeurs favorisent la construction de chalets et d'auberges de qualité supérieure au lieu des camps traditionnels. À la fédération, on estime que ces changements positifs sont la conséquence de l'instauration du programme de classification de l'hébergement, il y a quelques années.

Par ailleurs, c'est au cours du prochain week-end que se tiennent les états généraux du saumon, une rencontre qui vise à faire une mise au point sur ce sujet très vaste.

On y fera un bilan du Plan de dévelopemment économique du saumon dans lequel les gouvernements ont investi des millions mais avec des retombées intéressantes, dit-on. Mais pour les «saumoniers», un des éléments les plus importants de la rencontre sera la présentation du bilan de la pêche sportive. On y analysera entre autre les possibilités de pêche disponibles, la demande et le succès des pêcheurs. Nous aborderons plus longuement le sujet samedi prochain.

Pêche : les mêmes règles, l'an prochain...

■ Le règlement de pêche du Québec ne sera pas modifié l'an prochain comme cela se produit régulièrement. La nouvelle sera probablement appréciée des amateurs qui sauront à l'avance ce qui les attend.

Le nouveau gouvernement a été élu trop tardivement cette année pour procéder à temps à des changements de réglementation, dit-on. Il faut bien dire qu'en ces temps de référendum, la période n'est guère propice pour parler de pêche sportive dans les officines gouvernementales.

Par exemple, on aurait pu s'attendre à ce que le nouveau ministre se prononce sur la commercialisation du poisson capturé à la ligne, comme c'est le cas de la perchaude durant l'hiver dans la grande région métropolitaine. On avait aussi parlé l'an dernier d'interdire la pêche avec des poissons-appâts vivants dans la vallée du Saint-Laurent, le seul coin de la province où cela est encore permis.

Ces deux propositions du gouvernement furent annulées au printemps pour des raisons obscures par l'ex-ministre Pierre Paradis, au moment même où le gouvernement fédéral se penchait sur le sujet. Or, ce genre de règlement nécessite la mise en branle d'un processus législatif qui prend de 14 à 18 mois.

attention détaillants

Ne manquez pas SUPERAUBAINES

Publiez votre annonce à 1/2 tarif

D'APRÈS NOËL et SUPERAUBAINES DE FIN D'ANNÉE

La période des fêtes à demi-tarif dans *La Presse*, c'est un rendez-vous les samedis 24 et 31 décembre dans les cahiers spéciaux SUPERAUBAINES D'APRÈS NOËL et SUPERAUBAINES DE FIN D'ANNÉE

Pour plus de renseignements composez le (514) 285-6947

La Presse

B0061 - B16

LES BÉBÉS DE L'ANNÉE 1994

Publiez dans *La Presse* une photo de votre petit chérubin né en 1994

et présentez ainsi, à tous nos lecteurs, cet être charmant, incomparable, unique... une soie!

Le 31 décembre, *La Presse* publiera un cahier spécial: "LES BÉBÉS DE L'ANNÉE 1994".

Si votre enfant est né cette année, vous pourrez enfin montrer à tout le monde celui ou celle qui illumine vos matins!!!

Que vous soyez parents, grands-parents, oncles, tantes, ou amis, réservez votre annonce dès maintenant pour seulement 29,95 $, taxes incluses.

En prime *La Presse* offrira à ce bébé son premier livre, UN CHAT, de la collection Des mots en images des éditions la courte échelle

VOTRE BÉBÉ À LA UNE DU CAHIER

NOUVEAU CETTE ANNÉE

Votre bébé court la chance de faire la une du cahier sur "LES BEBES DE L'ANNÉE 1994". En effet, nous choisirons au hasard, parmi toutes les demandes reçues, la photo d'un bébé qui servira à faire la première page, en couleurs, de ce cahier spécial. Les parents de notre vedette recevront, quant à eux, un encadrement de cette page.

William Brodeur Stevens
31 mai 1994, garçon de Martine et Larry

Remplissez le coupon et retournez-le, avec la photo qui ne doit pas excéder 5 po sur 7 po et ne pourra être retournée. , Date limite: le14 décembre 1994.

LES BÉBÉS DE L'ANNÉE 1994
La Presse, Annonces classées
C.P. 6041, succursale Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 3E3

Nom: _____ Prénom: _____
Pour la facturation
Adresse: _____ App.: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Tél.(dom): _____ (travail): _____
Prénom et nom du bébé: _____
☐Fille ☐Garçon Date de naissance.: _____
Prénoms et noms des parents: _____
☐ Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 29,95 $ à l'ordre de *La Presse* ltée.
☐ Je souhaite effectuer le paiement de 29,95 $ par carte de crédit:
☐ Visa ☐Master Card No de la carte de crédit: _____
Date d'expiration: / / Signature: _____

PRÉSENTÉS PAR La Presse la Baie

Les choix de *La Presse*

Sur la bonne voie...

MICHEL MAGNY

Mighty Delight a finalement mérité une première victoire en 1994, dimanche dernier, en gagnant en 2:01.

Rien de très impressionnant, direz-vous, surtout que la classe s'adressait aux non-gagnants de 2000$ à leurs six derniers départs.

Ce qu'il faut surtout retenir de la performance de ce trotteur, qui s'est déjà frotté aux meilleurs à Montréal, c'est qu'il a trotté avec aplomb, sans briser son allure.

C'est tout à l'honneur de son entraîneur Réal Millette.

Dimanche dernier, quand Jacques Hébert l'a commandé peu après le demi-mille, ***Mighty Delight*** a répondu avec empressement, y allant d'un troisième quart en 29,2 secondes. Ses adversaires ne devaient plus jamais venir à sa roue et c'est avec une avance de trois longueurs et demie qu'il s'est présenté le premier au fil.

Ce soir, la classe est légèrement supérieure, à la cinquième course, et même la huitième position ne devrait pas inquiéter le trotteur de sept ans.

o

À surveiller pour un prix intéressant: à la huitième, le « 1 », ***Shipps Compass***. Ce dernier l'a emporté dans cette classe, le 12 novembre dernier, et il devrait faire partie de la trifecta aujourd'hui.

1 — Report For Duty, Hamptons Jimbob, Snooker Killean.
2 — Wenners Chip G B, Chiggers Dolly, Byes Duchess.
3 — Oohs N Aahs, Dazzling N Daring, Armbro Nubile.
4 — One Special Pence, Kid Eau Bio, Feu Roulant.
5 — Mighty Delight, Meadowbranch Fella, Cavale Gringo.
6 — Oka Raoul, Cadou, Entrée 1-1A.
7 — Glory Pro, SOS Preference, Young Castle.
8 — Shipps Compass, S O S Konfou, Senio.
9 — Time For Toots, For The Fans, Thorburn.
10 — Ryan Flyin, Mes Zen, Wrecking Crew.

Inscrits à Blue Bonnets

SAMEDI (19h30)
PREMIÈRE COURSE:
Amble — 2-3 ans - Mohawk — Bourse: $7,000.

1	Red Star Arnie	J. Hudon Jr	-	-	4-1
2	Snooker Killean	D. Brown	-	-	9-2
3	Report For Duty	W. Gale	-	-	3-1
4	Speyside Major	C. A	-	-	10-1
5	With Confidence	R. Mayotte	-	-	8-1
6	Menino Douro	C. Christoforou Jr	-	-	5-1
7	Hamptons Jimbob	D. Brown	-	-	5-2
8	Fine And Sandy	M. Saftic	-	-	12-1
9	Cam Tuff	W. Gale	-	-	6-1
AE1	Timeless Appeal	C. A	-	-	
AE2	Lemon Twist	C. A	-	-	

DEUXIÈME COURSE:
Trot — N.G. de $10,000 Mohawk — Bourse: $9,000.

1	Chiggers Dolly	D. Brown	-	-	9-2
2	Usual Suspect	D. Wall	-	-	5-2
3	Byes Duchess	C. Christoforou Jr	5	4	3 5-1
4	Armbro Mistress	P. Mac Donell	-	-	10-1
5	Bullville Happy	F. Oreilly	-	-	8-1
6	Wenners Chip G B	T. Strauss	-	-	3-1
7	Mustang Madness	M. Saftic	-	-	4-1
8	Grand Reception	C. A	-	-	6-1
9	Village Fiddler	C. A	-	-	12-1
AE1	Nv Splendora	W. Mac Tavish	-	-	

TROISIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $1,000- Mohwak — Bourse: $8,000.

1	Armbro Nubile	J. Hudon Jr	3	-	3-1
2	Oohs N Aahs	C. A	4	-	5-2
3	Dazzling N Daring	T. Twaddle	2	-	5-1
4	Mont Renee	C. Beaudry	6	-	9-2
5	Cork Popper	T. Ritchie	5	-	10-1
6	J Ts Bette	D. Brown	6	-	4-1
7	Generalize	D. Wall	7	-	6-1
8	Robin H Hanover	S. Condren	-	-	8-1
9	Scenic Killean	C. A	2	-	12-1

QUATRIÈME COURSE:
Amble — 94- N.G. de $15,000. Q — Bourse: $4,250.

1	One Special Pence	R. Zeron	5	8	2 5-2
2	Kid Eau Bio	L. Dube	3	-	- 9-2
3	Martin L	S. Ouellet	5	4	1 4-1
4	Cellin	S. Bouchard	7	1	1 3-1
5	Boychickul	R. Simard	1	1	8 5-1
6	Feu Roulant	J. Hébert	6	4	3 6-1

CINQUIÈME COURSE:
Trot — N.G. de $3,000. — Bourse: $4,000.

1	R B Speed	S. Turenne	4	3	3 6-1
2	Meadowbranch Fella	L. Fugere	5	6	7 3-1
3	Bing Bang	B. Côté	7	5	1 8-1
4	Tara Reebo	E. Jansen	6	6	7 5-1
5	Tamir Adelise	S. Charlton	4	7	4 10-1
6	Cavale Gringo	G. Hébert	3	1	3 4-1
7	Mus Pacha	Y. Poirier	4	2	5 9-2
8	Mighty Delight	J. Hébert	1	6	1 5-2
9	Test Le Chat	S. Grenier	6	2	7 12-1

SIXIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $1,000. — Bourse: $2,300.

1	Star Search Merit	B. Côté	8	7	6	5-1
1A	Turbo Ray	B. Côté	4	2	3	5-1
2	Oka Raoul	P. Richer	6	4	5	5-2
3	Cadou	R. Turenne	8	3	7	3-1
4	A Rose For Laag	R. Vizzi	8	-	5	8-1
5	Mystic Maven	S. Bouchard	9	7	5	6-1

SEPTIÈME COURSE:
Trot — réclamer $6,000. — Bourse: $2,100.

1	Young Castle	S. Ouellet	5	5	-	6-1
2	Pondo Lee	A. Deguise	3	5	7	4-1
3	Ambusher	R. Gagnon	4	7	3	5-1
4	Glory Pro	S. Filion	3	2	6	5-2
5	Duke Of Arva	P. Deslauriers	6	8	3	9-2
6	Sos Preference	J. Hébert	8	4	4	3-1
7	S O S Mlle Olivia	S. Boucher	4	8	8	10-1
8	Island Nystrom	S. Mendelson	5	-	9	8-1

HUITIÈME COURSE:
Trot — N.G. de $5,000. — Bourse: $6,000.

1	Shipps Compass	D. Gingues	6	1	5 4-1
2	Ad Atome	R. Zeron	5	5	1 9-2
3	Monteleone	M. Barrieau	2	5	3 8-1
4	S O S Konfou	R. Simard	4	1	3 5-1
5	Back To Class	Y. Poirier	4	2	5 6-1
6	Senio	S. Bouchard	3	1	3 5-2
7	Reve Du Temps	A. Boucher	5	1	1 3-1
8	Count Willie	S. Mendelson	6	4	6 10-1

NEUVIÈME COURSE:
Amble — A réclamer $25,000. H. — Bourse: $6,500.

1	Natchez Hanover	R. Simard	8	3	4	8-1
2	Kawartha Playmaker	R. Zeron	3	5	6	4-1
3	Mononcle Albert	S. Bouchard	6	2	1	6-1
4	For The Fans	S. Charlton	2	5	2	5-1
5	Thorburn	M. Lachance	2	7	-	3-1
6	Time For Toots	M. Lachance	1	1	3	5-2
7	Resale Value	J. Hébert	5	1	2	9-2

DIXIÈME COURSE:
Amble — N.G. de $4,000. — Bourse: $5,000.

1	Wrecking Crew	L. Léonard	9	6	2	10-1
2	Ryan Flyin	M. Barrieau	3	1	7	4-1
3	All The Fire	S. Bardier	3	5	9	12-1
4	Mes Zen	D. Martin	5	1	1	6-1
5	Pegasus Racing	J. Marchand	4	4	6	9-2
6	Dixie Angus	R. Zeron	2	8	-	3-1
7	Bunsamatic	S. Filion	2	5	3	8-1
8	Luna Fantasia	M. Lachance	6	3	6	5-2
9	Bye Bye Angus	R. Simard	1	7	3	5-1

RÉSULTATS SPORTIFS

Hockey

L H J M Q

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
Shawinigan 0, Beauport 5
Drummondville 2, Hull 3 Prol.
St-Jean 6, Granby 4
Laval 4, St-Hyacinthe 2
Val-d'Or 3, Victoriaville 5
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Sherbrooke à Halifax, 14h
Granby à St-Hyacinthe, 14h
Val-d'Or à Chicoutimi, 18h
Laval à Drummondville, 19h
Beauport à Shawinigan, 19h
Hull à St-Jean, 19h
LUNDI, 28 NOVEMBRE
Val-d'Or à Beauport, 19h
Sherbrooke à Halifax, 19h30
Drummondville à Laval, 19h30
MARDI, 29 NOVEMBRE
St-Hyacinthe à Hull, 19h30
VENDREDI, 2 DÉCEMBRE
Sherbrooke à Beauport, 19h30
Laval à Hull, 19h30
Shawinigan à Chicoutimi, 20h
Halifax à Drummondville, 20h
Victoriaville à Granby, 20h
St-Jean à St-Hyacinthe, 20h

CLASSEMENT
Section Robert-Lebel

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Hull	33	22	11	0	168	123	44
Laval	32	21	10	1	147	110	43
Granby	35	19	15	1	187	138	39
St-Jean	33	17	14	2	121	141	36
St-Hyacinthe	29	11	18	0	112	141	22
Val d'Or	32	6	26	0	91	150	12

Section Frank-Dilio

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Beauport	29	19	7	3	125	84	41
Sherbrooke	30	19	9	2	131	90	40
Shawinigan	33	14	18	1	149	139	29
Halifax	30	12	14	4	110	135	28
Drummondville	33	12	19	2	105	130	26
Victoriaville	28	12	15	1	121	138	25
Chicoutimi	29	10	18	1	100	118	21

COMPTEURS(Au 24 novembre)

	B	A	Pts
Matte, Christian, Granby	31	38	69
Aubin, Serge, Granby	21	45	66
Carignan, Patrick, Shaw	18	48	66
Bordeleau, Sébastien, Hull	26	36	62
Ménard, Martin, Hull	27	30	57

Junior AA M-Estrie

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
RMB 4, Dynamiques 5
92 Val Bélair 3, Beaucerons 10
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Dynamiques vs RMB
(à St-Henri 14h30)
Beaucerons vs Cougars
(à Warwick 14h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Cougars	17	13	4	0	98	79	26
Dynamiques	19	11	6	2	88	67	24
Beaucerons	17	10	5	2	77	71	22
RMB	19	6	10	3	75	92	15
92 Val Bélair	20	6	13	1	95	124	13

Coll, majeur (ARSCIM)

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
John-Abbott 3, St-Laurent 7
Chicoutimi 1, Lévis-Lauzon 9
Français vs Lennoxville
SAMEDI, 26 NOVEMBRE
Lapocatière vs Jonquière
(à Foyer des Loisirs 14h45)
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Lapocatière vs Chicoutimi
(à l'Aréna du Plateau 14h)
Français vs Laflèche
(au Pavillon Jeunesse 14h)
Dawson vs Lévis-Lauzon
(à l'Aréna de Lévis 14h30)

CLASSEMENT
Section Est

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	14	13	1	1	116	30	27
Jonquière	15	9	6	0	76	63	18
Chicoutimi	16	8	8	1	83	81	17
Laflèche	14	6	8	1	76	68	13
La Pocatière	15	5	10	1	51	102	11

Section Ouest

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
St-Laurent	14	12	2	0	77	44	24
Français	13	8	5	0	67	56	16
Militaire R	17	6	11	1	65	90	13
John-Abbott	16	5	11	2	65	88	12
Lennoxville	13	5	8	1	44	68	11
Dawson	13	3	10	3	55	85	7

Féminin Mtl-Métro

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
Devils 5, Islanders 0
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Express vs Islanders
(à McDonald College 17h)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Supra Laval	9	6	2	1	26	19	13
Devils VMR	9	5	4	0	19	14	10
Express Bour.	10	4	5	1	20	24	9
Islanders J-A	8	2	4	2	13	21	6
Dynamiques B	8	2	4	2	16	17	6

Ligue américaine

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
Fredericton 2, Providence 8
Saint John 5, I.-P.-É. 3
Cap Breton 1, St. John's 8
Cornwall 0, Rochester 4
Adirondack 2, Albany 1 Prol.
Syracuse 4, Portland 3
Springfield 3, Worcester 2
SAMEDI, 26 NOVEMBRE
Rochester vs Saint John
Cap Breton vs St. John's
Binghamton vs Cornwall
Fredericton vs Worcester
Syracuse vs Adirondack
Albany vs Hershey
Springfield vs Portland

Division Atlantique

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St. John's	21	11	8	2	77	64	24
Fredericton	23	11	10	2	81	88	24
I.P.É.	25	10	12	3	94	92	23
Saint John	23	8	12	3	81	88	19
Cap Breton	20	7	13	0	65	87	14

Division Nord

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Portland	24	15	4	5	108	65	35
Adirondack	24	11	10	3	86	88	25
Providence	23	11	10	2	91	88	24
Albany	19	10	5	4	61	51	24
Worcester	23	5	14	4	54	91	14
Springfield	21	5	13	3	62	82	13

Division Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Binghamton	22	15	5	2	86	61	32
Syracuse	22	10	9	3	92	79	23
Rochester	23	10	12	1	86	93	21
Cornwall	21	9	10	2	67	68	20
Hershey	20	9	10	1	76	83	19

Ligue internationale

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
Houston vs Atlanta
Detroit 4, Minnesota 3 Fus.
Chicago vs Peoria
Fort Wayne 3, Kalamazoo 4
Indianapolis 2, Cleveland 5
Milwaukee vs Kansas City
Phoenix vs Denver
San Diego vs Las Vegas

EST
Division Nord

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Kalamazoo	20	12	4	4	69	53	30
Detroit	21	12	6	3	85	82	27
Chicago	21	11	7	3	68	82	25
Cleveland	17	7	9	1	68	79	15

Division Mid-Ouest

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Cincinnati	20	11	8	1	66	66	23
Peoria	20	10	8	2	68	67	22
Indianapolis	19	10	8	1	60	64	21
Fort Wayne	20	6	12	2	68	79	14

OUEST
Division Centrale

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Milwaukee	20	13	4	3	91	73	29
Atlanta	20	12	7	1	81	74	25
Kansa City	18	9	9	0	70	64	18
Houston	19	7	10	2	69	78	16
Minnesota	19	5	11	3	60	82	13

Division Sud-Ouest

	PJ	G	P	F	BP	BC	Pts
Phoenix	22	13	9	0	107	99	26
Denver	17	12	5	0	76	58	24
Las Vegas	20	11	9	0	81	71	22
San Diego	20	9	9	2	73	82	20
Soviet	7	0	7	0	14	41	0

Une défaite en prolongation donne 1 point; les matches de la tournée des Ailes du Soviet comptent au classement

Junior A du Québec

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
Joliette 2, Pierrefonds 3
Québec 4, Longueuil 7
Montréal-Est 2, Buckingham 4
Cowansville 3, Coaticook 2
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Montréal-Est vs Valleyfield
(au Cegep 14h)
Coaticook vs Longueuil
(à Jean-Béliveau 14h)
Buckingham vs Québec
(à PEPS Univ. Laval 14h15)
Pierrefonds vs La Plaine
(à Forum de Lanaudière 18h)
Joliette vs Cowansville
(au Pavillon des Sports 19h30)

Section Lafortune

	PJ	G	P	Dp	BP	BC	Pts
Contrecoeur	24	17	5	2	133	89	36
Longueuil	25	16	8	1	166	124	33
Coaticook	23	14	7	2	126	112	30
Cowansville	25	11	14	0	120	135	22
Montréal-Est	25	9	15	1	108	141	19
Québec	23	6	15	2	99	144	14

Section Hébert

	PJ	G	P	Dp	BP	BC	Pts
Joliette	22	19	3	0	128	62	38
Valleyfield	25	16	7	2	125	101	34
St-Jérome	24	14	7	3	139	129	31
Pierrefonds	24	12	11	1	114	119	25
La Plaine	23	8	13	2	123	138	18
Lasalle	24	7	13	4	106	140	18
Buckingham	23	6	15	2	87	140	14

Ligue de l'Ontario

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
North Bay 3, Kingston 5
Windsor 6, Kitchener 3
Niagara Falls 3, London 4 Prol.
Guelph 4, Ottawa 2
Peterborough 7, Sarnia 8
Detroit 3, S.S. Marie 2 Prol.
Oshawa 5, Sudbury 5
SAMEDI, 26 NOVEMBRE
Guelph vs Belleville
Kingston vs Niagara Falls
Kitchener vs Owen Sound

CLASSEMENT
Division Est

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
North Bay	26	17	8	1	126	95	35
Kingston	24	14	8	2	102	82	30
Belleville	26	13	10	3	124	111	29
Oshawa	23	11	8	4	98	84	26
Peterbrgh	24	10	13	1	102	115	21
Ottawa	25	7	14	4	77	101	18

Division Centrale

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Sudbury	25	16	6	3	116	82	35
Guelph	22	16	6	0	108	72	32
Niagara Falls	24	8	12	4	92	113	20
Kitchener	22	6	13	3	82	102	15
Owen Sound	22	4	15	3	72	100	11

Division Ouest

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Windsor	25	16	7	2	121	87	34
Detroit	24	13	10	1	106	95	27
London	24	9	14	1	91	106	19
S.S. Marie	27	9	18	0	92	137	18
Sarnia	21	6	13	2	71	98	14

Midget AAA

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
L L L 3, Cap Madeleine 7
CF Mtl-Bourassa 3, Magog 4
Gatineau 2, C C-Lemoyne 4
SAMEDI, 26 NOVEMBRE
Abitibi-Témis, vs Ste-Foy
(à l'Aréna Ste-Foy 14h)
Lac St-Louis vs Jonquière
(à Palais des Sports 14h)

CLASSEMENT
Section Est

	PJ	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
C C-Lemoyne	26	21	5	0	136	83	42
Ste-Foy	25	19	3	3	135	75	41
Cap Madeleine	27	17	10	0	112	117	34
Jonquière	24	14	8	2	109	92	30
Magog	25	7	17	1	72	110	15

Section Ouest

	PJ	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
L.L.L.	24	14	8	2	111	93	30
Abit.-Témi.	24	10	13	1	89	109	21
Lac St-Louis	23	9	13	1	98	114	19
CF Mtl-Bour.	26	9	16	1	79	116	19
Gatineau	24	4	19	1	70	118	9

Ligue de l'Ouest

MERCREDI, 23 NOVEMBRE
Brandon 4, Prince Albert 2
Lethbridge 7, Red Deer 3
Seattle 6, Portland 2
Regina 3, Spokane 2
Kamloops 5, Tacoma 2
VENDREDI, 25 NOVEMBRE
Prince Albert vs Brandon
Moose Jaw vs Red Deer
Swift Current vs Saskatoon
Prince George vs Seattle
Regina vs Tri-Cities

CLASSEMENT
Division Est

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brandon	25	19	6	0	114	72	38
Moose Jaw	26	16	10	0	122	91	32
Saskatoon	24	15	8	1	115	87	31
Medicine Hat	27	15	11	1	97	81	31
Prince Albert	22	13	9	0	84	86	26
Swift Current	27	11	14	2	103	96	24
Regina	23	10	12	1	80	85	21
Lethbridge	26	9	17	0	88	122	18
Red Deer	25	5	19	1	63	125	11

Division Ouest

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Kamloops	26	20	5	1	132	73	41
Tacoma	25	15	9	1	97	87	31
Tri-City	23	11	11	1	105	99	23
Seattle	25	10	15	0	93	115	20
Spokane	22	8	14	0	72	89	16
Pr. Georges	24	8	16	0	96	117	16
Portland	24	6	15	3	90	126	15

Sénior majeur

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
Laurentides vs Verdun 19h30
Waterloo 7, Acton Vale 6
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Sorel vs Verdun 19h30
Acton Vale vs Laurentides 19h30

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Sorel	12	9	3	0	56	52	18
Verdun	12	7	3	3	77	56	17
Laurentides	12	6	6	0	68	61	12
Waterloo	12	5	5	2	61	70	12
Acton Vale	12	3	9	0	55	79	6

Universitaire (CIAU)

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
St. Mary's vs Acadia 19h30
Laurentian vs Queen's 19h30
McGill 4, UQTR 7
Manitoba vs Brandon 20h30
Regina vs Lethbridge 21h
Saskatchewan vs Calgary 21h
B.C. vs Alberta 21h30
SAMEDI, 26 NOVEMBRE
Ryerson vs Queen's 14h
P.E.I. vs St. Thomas 18h
Mount Allison vs St. FX 18h30
New Brunswick vs Cape Breton 18h30
Laurentian vs RMC 19h
Waterloo vs Windsor 19h30
Brandon vs Manitoba 20h
Regina vs Lethbridge 21h
Saskatchewan vs Calgary 21h
B.C. vs Alberta 21h30
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
New Brunswick vs St. FX 13h
Mount Allison vs Cape Breton 13h
P.E.I. vs St. Thomas 13h
Ryerson vs RMC 14h
Laurier vs Windsor 15h30
MARDI, 29 NOVEMBRE
St. FX vs St. Mary's 18h30
Ottawa vs UQTR 19h30

Classement OUAA
Section Est

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Concordia	10	6	2	2	35	33	14
UQTR	8	5	0	3	42	23	13
Ottawa	8	4	2	2	36	23	10
McGill	9	3	6	1	41	41	7

Section Mid-Est

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Guelph	10	5	2	3	38	27	13
Toronto	10	3	4	3	31	36	9
Queen's	9	2	6	1	26	40	5
RMC	9	0	8	1	17	51	1

Section Mid-Ouest

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brock	10	6	3	1	49	32	13
York	10	5	4	1	43	33	11
Laurentian	9	3	6	0	24	38	6
Ryerson	9	2	7	0	21	54	4

Section Ouest

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Laurier	9	7	2	0	48	31	14
Western	10	6	3	1	48	30	13
Waterloo	8	4	2	2	36	30	10
Windsor	9	1	5	3	24	37	5

Classement AUAA
Division Kelly

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Acadia	10	8	1	1	65	33	17
Dalhousie	11	8	2	1	75	30	15
St. Francis X	8	5	3	0	42	38	10
St. Mary's	7	3	3	1	29	34	7
Cap Breton	10	0	10	0	28	83	0

Division McAdam

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Moncton	13	7	4	2	80	59	16
N-Brunswick	8	5	1	2	43	25	12
I P É	9	5	4	0	53	48	10
St. Thomas	11	3	7	1	31	51	7
Mt. Allison	12	2	10	0	42	83	4

Classement CWUAA

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Regina	12	8	3	1	58	45	17
Manitoba	12	6	4	2	47	47	14
C-Britannique	11	6	4	1	44	42	13
Alberta	11	5	3	3	49	47	13
Calgary	8	5	2	1	30	24	11
Lethbridge	10	4	6	0	45	37	8
Brandon	12	3	9	0	40	50	6
Saskatchewan	12	3	9	0	43	60	6

Mtl-Métro

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
ATOME
Sélects du Nord 2, Norois 3
Élites R-Nord 4, Sénateurs Laval 7
S Mille-Iles 2, Riverains Laval 8
BANTAM
S Mille-Iles 1, Riverains Laval 4
MIDGET
Étoiles Est 4, Norois 5

Junior AA de Montréal

MERCREDI, 23 NOVEMBRE
Iberville 1, Loroste 11
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Iberville vs Montréal-Nord
(à Garon 15h40)
North Shore vs Loroste
(à Rosemère 19h05)
Ahuntsic vs Étoiles Est
(à St-Donat 19h10)
Brossard vs N D Assomption
(à Préfontaine 19h10)

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Brossard	19	12	4	4	118	78	28
Loroste	18	12	3	3	133	77	27
Iberville	18	10	6	2	86	90	22
Ahuntsic	18	9	7	2	113	96	20
Etoiles Est	17	8	7	2	79	79	18
Montréal-Nord	17	6	11	0	97	121	12
North Shore	17	4	12	1	95	117	9
ND Assomption	14	1	13	0	55	119	2

Natation

COUPE DE L'EST CANADIEN
À Toronto

Messieurs

50 mètres dos: 1. Chris Renaud, Calgary, 26.02; 2. François Gravel, Québec, 26.10; 3. Sean Sepuls, Guelph, 26.38; 4. Bob Hayes, Scarborough, 26.46; 5. Luca Bianchin, E.-U., 26.97; 6. Nicolas Perron, Québec, 27.33; 7. Alex Pichette, Montréal, 27.63; 8. Drew Chorney, Timmins, 27.67.
50 brasse: 1. Paul

RÉSULTATS SPORTIFS

Volleyball

Omnium Vert et Or

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
MASCULIN
(à univ. Sherbrooke)
Manitoba vs U.B.C. 11h
Laval vs Moscou VC 13h
Manitoba vs Sherbrooke 15h
U.B.C. vs Moscou 17h
Laval vs Sherbrooke 19h
FÉMININ
Laval vs Ottawa 11h
Sherbrooke vs Col. Sherbrooke 13h
Laval vs McGill 15h
Ottawa vs Col. Sherbrooke 17h
Sherbrooke vs McGill 19h

SAMEDI, 26 NOVEMBRE
(à univ. Sherbrooke)
MASCULIN
U.B.C. vs Sherbrooke 12h
Manitoba vs Moscou VC 14h
Laval vs U.B.C. 16h
Sherbrooke vs Moscou VC 18h
Manitoba vs Laval 20h
FÉMININ
Ottawa vs McGill 12h
Laval vs Col. Sherbrooke 14h
Sherbrooke vs Ottawa 16h
McGill vs Col. Sherbrooke 18h
Laval vs Sherbrooke 20h

DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
(à univ. Sherbrooke)
Finales

Les cotes de la NFL

FAVORIS	PTS	NÉGLIGÉS
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE		
NY JETS	1½	Miami
CLEVELAND	8½	Houston
Philadelphie	1½	ATLANTA
MINNESOTA	13½	Tampa Bay
Kansas City	4	SEATTLE
LA RAIDERS	3½	Pittsburgh
WASHINGTON	2½	NY Giants
ARIZONA	3	Chicago
DENVER	8½	Cincinnati
SAN DIEGO	7½	LA Rams
INDIANAPOLIS	1	Nouv.-Angleterre
LUNDI, 28 NOVEMBRE		
San Francisco	8½	NOUV.-ORLÉANS

Équipes locales en majuscules.

Basketball

N B A

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
New Jersey **107**, L.A. Clippers **102**
Orlando **124**, Boston **118**
Cleveland **96**, Washington **94**
L.A. Lakers **92**, Atlanta **87**
Milwaukee **106**, Indiana **111**
Miami **111**, Detroit **97**
Philadelphie **109**, Minnesota **71**
Portland **91**, Dallas **101**
Seattle **114**, San Antonio **94**
Chicago au Utah, 21h
Denver à Sacramento, 22h30
SAMEDI, 26 NOVEMBRE
Charlotte à New York, 13h
Boston à Philadelphie, 19h30
L.A. Lakers à Washington, 19h30
Golden State à Cleveland, 19h30
Orlando à Milwaukee, 19h30
Seattle à Houston, 20h30
Dallas à Denver, 21h
San Antonio à Phoenix, 21h
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Golden State à Detroit, 19h
New Jersey à Phoenix, 21h
Utah à Sacramento, 21h
Indiana à Portland, 22h
LUNDI, 28 NOVEMBRE
Minnesota à San Antonio, 20h30
Indiana à Seattle, 22h

CLASSEMENT
CONFÉRENCE DE L'EST
DIVISION ATLANTIQUE

	g	p	moy.	diff.
Orlando	8	2	.800	---
New York	6	3	.667	1½
New Jersey	6	7	.462	3½
Boston	5	6	.455	3½
Washington	4	5	.444	3½
Philadelphie	4	7	.364	4½
Miami	3	7	.300	5

DIVISION CENTRALE

	g	p	moy.	diff.
Indiana	7	3	.700	---
Cleveland	6	5	.545	1½
Detroit	6	5	.545	1½
Chicago	6	6	.500	2
Milwaukee	5	5	.500	2
Charlotte	4	6	.400	3
Atlanta	4	8	.333	4

CLASSEMENT
CONFÉRENCE DE L'OUEST
DIVISION MID-OUEST

	g	p	moy.	diff.
Houston	9	2	.818	---
Denver	6	3	.667	2
Utah	7	5	.583	2½
Dallas	5	4	.556	3
S Antonio	5	5	.500	3½
Minnnesota	1	11	.083	8½

DIVISION PACIFIQUE

	g	p	moy.	diff.
Golden Stat	7	3	.700	---
Phoenix	7	3	.700	---
LA Lakers	6	5	.545	1½
Seattle	6	5	.545	1½
Portland	5	5	.500	1½
Sacramento	4	4	.500	2
LA Clippers	0	12	.000	8

Collégial AA (ARSCIM)

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
MASCULIN A
Héritage **69**, Français **75**
Brébeuf **81**, Vanier **66**
MASCULIN B
Vieux-Montréal **98**, A-Laurendeau **82**
FÉMININ A-B
Vieux-Montréal **56**, A-Laurendeau **54**
Outaouais **33**, St-Lambert **57**
SAMEDI, 26 NOVEMBRE
FÉMININ A-B
E-Montpetit vs Abitibi
(au Collège 20h)

DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
MASCULIN A
E-Montpetit vs Abitibi
(au Collège 9h)
E-Montpetit vs Abitibi
(au Collège 14h)
Lionel-Groulx vs Montmorency
(au Collège 15h)
MASCULIN B
Joliette vs Valleyfield
(au Collège 13h)
Bois-Boulogne vs Marianopolis
(au Collège 15h)
FÉMININ A-B
E-Montpetit vs Abitibi
(au Collège 12h)

Collégial AAA

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
MASCULIN
J-Abbott vs C-Lennoxville
Dawson **64**, C-St-Lambert **48**
Maisonneuve **72**, Ste-Foy **94**
FÉMININ
Vanier **39**, Victoriaville **69**
Maisonneuve **49**, Ste-Foy **78**

DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
MASCULIN
C-Lennoxville vs Montmorency
(au Collège 13h)
Ste-Foy vs J-Abbott
(au Collège 15h)
FÉMININ
Sherbrooke vs Dawson
(à Université Concordia 13h)
Ste-Foy vs John-Abbott
(au Collège 13h)

Collégial AA (ARSCE)

VENDREDI, 25 NOVEMBRE
MASCULIN
Sorel-Tracy **54**, Granby **95**
Sherbrooke **89**, T-Rivières **65**
FÉMININ
Champlain **53**, Granby **78**
T-Rivières **77**, Drummondville **51**

DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
MASCULIN
Granby vs Sherbrooke 13h
FÉMININ
Shawinigan vs Granby 13h

Football

NFL

JEUDI, 24 NOVEMBRE
Buffalo **21**, Detroit **35**
Green Bay **31**, Dallas **42**
DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
Houston à Cleveland, 13h.
Miami ay NY Jets, 13h.
Philadelphie à Atlanta, 13h.
Tampa Bay au Minnesota, 13h.
Chicago à Arizona, 16h.
Cincinnati à Denver, 16h.
Kansas City à Seattle, 16h.
LA Rams à San Diego, 16h.
New York Giants à Washington, 16h.
Pittsburgh à LA Raiders, 16h.
N-Angleterre à Indianapolis, 20h.
LUNDI, 28 NOVEMBRE
S Francisco en Nouvelle-Orléans, 21h.

CLASSEMENT
CONFÉRENCE AMÉRICAINE
SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Miami	7	4	0	252	203	.636
NY Jets	6	5	0	204	205	.545
Buffalo	6	6	0	255	253	.500
Indianapolis	5	6	0	233	246	.455
NAngl,	5	6	0	243	256	.455

SECTION CENTRALE

	g	p	n	pp	pc	moy.
Pittsburgh	8	3	0	192	169	.727
Cleveland	8	3	0	232	138	.727
Cincinnati	2	9	0	188	268	.182
Houston	1	10	0	157	231	.091

SECTION OUEST

	g	p	n	pp	pc	moy.
San Diego	8	3	0	260	187	.727
K City	7	4	0	215	205	.636
LA Raiders	6	5	0	227	241	.545
Denver	5	6	0	252	271	.455
Seattle	4	7	0	217	217	.364

CONFÉRENCE NATIONALE
SECTION EST

	g	p	n	pp	pc	moy.
Dallas	10	2	0	335	179	.833
Philadelphie	7	4	0	222	186	.636
Arizona	5	6	0	138	204	.455
NY Giants	4	7	0	184	230	.364
Washing,	2	9	0	227	310	.182

SECTION CENTRALE

	g	p	n	pp	pc	moy.
Minnesota	7	4	0	245	195	.636
Chicago	7	4	0	192	192	.636
Detroit	6	6	0	242	258	.500
Green Bay	6	6	0	256	214	.500
Tampa Bay	2	9	0	145	251	.182

SECTION OUEST

	g	p	n	pp	pc	moy.
SFranci,	9	2	0	326	213	.818
Atlanta	5	6	0	228	258	.455
N-Orleans	4	7	0	228	285	.364
LA Rams	4	7	0	206	228	.364

CFL

DIMANCHE, 27 NOVEMBRE
COUPE GREY
C-B vs Baltimore
(à Vancouver 18h30 CBC)

LES BLESSÉS DE LA NFL

Voici la liste des blessés dans la Ligue nationale de football et leur statut en vue des prochains matches. Abréviation: AD, allier défensif; AE, allier espacé; AR, allier rapproché; B, bloqueur; BO, botteur; C, centre; DC, demi de coin; DO, demi offensif; DS, demi de sûreté; G, garde; GC, garde-centre; P, plaqueur; Q, quart; S, secondeur.

Dimanche

CINCINNATI À DENVER — Bengals: AD John Copeland (cheville) ne jouera pas, G Darrick Britz (genou) douteux. DO Steve Broussard (cou), S James Francis (cou) probables. **Broncos**: C Keith Kartz (genou) ne jouera pas. G Brian Habib (mollet), DC Ronnie Bradford (coude) douteux. Q John Elway (aine), S Dave Wyman (genou), CB Randy Hilliard (côtes), DO Glyn Milburn (cuisse), AE Anthony Miller (cheville), AE Derek Russell (cou), BO Tom Rouen (aine), AR Shannon Sharpe (cheville), DC Ben Smith (cheville) probables.
HOUSTON À CLEVELAND — Oilers: AE Reggie Brown (genou), Q Cody Carlson (genou) ne joueront pas. DS Blaine Bishop (commotion), DC Steve Jackson (quadriceps), AR Rod Lewis (dos), P Glenn Montgomery (dos), AD Mike Teeter (cheville) incertains. **Browns**: DC Reginald Jones (genou) incertain. S Mike Caldwell (cuisse), P Michael Dean Perry (épaule) probables.
KANSAS CITY À SEATTLE — Chiefs: AR Keith Cash (genou), DO Ron Dickerson (genou-liste de réserve) ne joueront pas. AE Willie Davis (genou) douteux. DO Marcus Allen (genou), B John Alt (dos), DC Mark Collins (cou), S Jaime Fields (genou), P Darren Mickell (cheville), AE Chris Penn (cuisse), AD Neil Smith (coude), DS David Whitmore (cuisse) incertains. AR Tracy Greene (cheville), P Dan Saleaumua (cheville) probables. **Seahawks**: S Duane Bickett (dos), AR Ferrell Edmunds (dos), DC Carlton Gray (bras) ne joueront pas. G Bill Hitchcock (dos) douteux. DC Patrick Hunter (cuisse), C Joe Tofflemire (poignet), DO Chris Warren (hanche) incertains. AD Michael Sinclair (aine) probable.
MIAMI À NEW YORK JETS — Dolphins: S Chris Singleton (jambe-liste de réserve), P Craig Veasey (genou) ne joueront pas. AD Jeff Cross (cheville) incertain. AD Larry Webster (cheville) probable. **Jets**: DO Adrian Murrell (genou) incertain. B Jeff Criswell (coude), B Siupeli Malamala (genou) probables.
PITTSBURGH À LOS ANGELES RAIDERS — Steelers: G Todd Kalis (cheville-liste de réserve), AD Gerald Williams (bras-liste de réserve) ne joueront pas. AR Walter Rasby (cheville) incertain. AR Eric Green (cuisse), AE Charles Johnson (dos), DS Carnell Lake (épaule), S Greg Lloyd (pied), DO Barn Morris (quadriceps), Q Neil O'Donnell (hanche-cheville), AE Leon Searcy (cuisse), AE Yancey Thigpen (dos) probables. **Raiders**: DC Albert Lewis (genou), C Don Mosebar (cheville), DC Lionel Washington (jambe) incertains. P Nolan Harrison (hanche), DS Derrick Hoskins (cheville), B Gerald Perry (cheville) probables.
CHICAGO À ARIZONA — Bears: AE Curtis Conway (jambe) douteux. **Cardinals**: Q Steve Beuerlein (genou), AE Randal Hill (cuisse), B Luis Sharpe (genou), DS Andre Waters (pied) ne joueront pas. AR Derek Ware (poignet) incertain. AE Gary Clark (cuisse) probable.
NEW YORK GIANTS À WASHINGTON — Giants: AD Keith Hamilton (cheville), AE Thomas Lewis (genou), G Jason Winrow (dos) douteux. AD Chad Bratzke (pied), DC Phillippi Sparks (aine), DS Jarvis Williams (genou) incertains. S Carlton Bailey (épaule), Q Dave Brown (commotion), G Lance Smith (cheville-genou) probables. **Redskins**: P Bobby Wilson (pouce) ne jouera pas. AR James Jenkins (quadriceps), DC AJ Johnson (quadriceps) incertains. DO William Bell (cou), DS Pat Eilers (épaule), AE Henry Ellard (genou), S Ken Harvey (cheville), B Tre Johnson (genou), P Leonard Marshall (épaule), DC Johnny Thomas (genou-cou) probables.
PHILADELPHIE À ATLANTA — Eagles: AR Mark Bavaro (pied) incertain. Q Randall Cunningham (pouce), AD William Fuller (épaule), DO Vaughn Hebron (cheville), AE Jeff Sydner (cheville), S William Thomas (épaule), AD Greg Townsend (côtes) probables. **Falcons**: DS Alton Montgomery (rein) ne jouera pas, AD Mel Agee (épaule), DS Scott Case (cuisse), G-C Roman Fortin (coude), P Jumpy Geathers (cheville), DO Eric Pegram (aine) incertains. AD Chris Doleman (cuisse) probable.
TAMPA BAY À MINNESOTA — Buccaneers: DS Thomas Everett (genou), AD Karl Wilson (pied) incertains. DS Tony Covington (main) probable. **Vikings**: Q Sean Salisbury (pouce), AE Chris Walsh (coude) incertains. S Dave Garnett (genou) probable.
LOS ANGELES RAMS À SAN DIEGO — Rams: DC Darryl Henley (aine), S Henry Rolling (oeil) ne joueront pas. DO Johnny Bailey (abdomen), C Bern Brostek (cheville) incertains. B Clarence Jones (genou), AE Willie Anderson (cuisse), DO Jerome Bettis (dos), Q Chris Chandler (cheville), S Shane Conlan (genou), P Sean Gilbert (épaule), G-B Leo Goeas (abdomen), P Jimmie Jones (dos), C Tom Newberry (genou), DS Anthony Newman (épaule), AD Brad Otts (genou), DS Marquez Pope (épaule), AD Gerald Robinson (épaule), B Jackie Slater (coude), AD Fred Stokes (main), AD Robert Young (pied) probables. **Chargers**: G Joe Cocozzo (pied), C Courtney Hall (genou), Q Stan Humphries (coude), AR Al Pupunu (genou) incertains. P Shawn Lee (mollet) probable.
NOUVELLE-ANGLETERRE À INDIANAPOLIS — Patriots: AD Aaron Jones (hanche), AD Mike Jones (jambe) probables. **Colts**: DC-DS John Covington (pied), P Steve Emtman (cou), AD Jon Hand (jambe), B Zefross Moss (genou), DO Ed Toner (genou) ne joueront pas. DC-DS Leonard Humphries (épaule) incertain. S Trev Alberts (coude), DC-DS Derwin Gray (genou), B Joe Staysniak (genou), DC-DS David Tate (genou) probables.

Lundi

SAN FRANCISCO À NOUVELLE-ORLÉANS — 49ers: AD Richard Dent (genou), G Ralph Tamm (pied) ne joueront pas. DO Marc Logan (mollet) douteux. AD Mark Thomas (cheville), AD Troy Wilson (épaule) incertains. DC Eric Davis (aine), DS Tim McDonald (genou), S Gary Plummer (grippe), DO Ricky Watters (côtes) probables. **Saints**: DC Carl Lee (cuisse), DO Brad Muster (genou) douteux. S Demond Winston (genou), C Jeff Uhlenake (genou) incertains. AE Quinn Early (dos), DC Selwyn Jones (hanche), AR Wesley Walls (genou) probables.

Tennis

MASTERS EN DOUBLES
À Jakarta, Indonésie

Groupe Rouge
Sergio Casal et Emilio Sanchez, Espagne, battent **Grant Connell, Vancouver**, et Patrick Galbraith, E.-U., 3-6, 7-6, 6-2
Jan Apell et Jonas Bjorkman, Suède, battent Jacco Eltingh et Paul Haarhuis, Pays-Bas, 4-6, 6-4, 6-2.
Classement: 1. Apell-Bjorkman, 2-1 (4-3); 2. Eltingh-Haarhuis, 2-1 (5-3); 3. Casal-Sanchez, 1-2 (2-5); **4. Connell-Galbraith, 1-2 (4-4).**

Groupe Blanc
Todd Woodbridge et Mark Woodforde, Australie, battent Byron Black, Zimbabwe, et Jonathan Stark, Seattle, 6-3, 6-4.
David Adams, Australie, et Andrei Olhovskiy, Russie, battent Tom Nijssen, Pays-Bas, et Cyril Suk, Rép. tchèque, 6-3, 7-6 (8-6).
Classement: 1. Woodbridge et Woodforde, 3-0 (6-0); 2. Adams et Olhovskiy, 2-1 (4-30); 3. Black et Stark, 1-2 (3-4); 4. Nijssen et Suk, 0-3 (0-6).

TROPHÉE DE LA FEMME
À Cap d'Agde, France

Anke Huber (All) bat Julie Halard (Fra) 4-6, 7-6, 6-4
Mary Pierce (Fra) bat Martina Hingis (Sui) 6-3, 7-6
Programme des demi-finales (samedi):
Arantxa Sanchez (Esp) - Anke Huber (All)
Martina Navratilova (USA) - Mary Pierce (Fra)

Golf

OMNIUM CASIO
À Kamoncho, Japon

Robert Gamez	68-66—134
Hisayuki Sasaki	71-64—135
Shinji Ikeuchi	70-65—135
Wayne Smith	67-69—136
Saburo Fujiki	71-66—137
Katsuyoshi Tomori	71-67—138
Rick Gibson	69-69—138

OMNIUM D'AUSTRALIE
À Sydney, Australie

Brett Ogle	69-68—137
Wayne Grady	70-68—138
Craig Parry	70-69—139
Mike Weir	76-69—145
Non qualifiés	
Jack Kay	76-73—149
Stuart Hendley	87-75—162

Patinage artistique

COUPE DES NATIONS
À Gelsenkirchen, Allemagne

Résultats de vendredi à la Coupe des Nations de patinage artistique qui se déroule en Allemagne:
Finale — messieurs: 1. Elvis Stojko, Richmond Hill (Ont.), 1.5 point; 2. Shepherd Clark, E.-U., 4.5; 3. Dmitri Dmitrenko, Ukraine, 5.0; **6. Jean-Francois Hébert, Warwick (Qc), 8.5.**
Finale — couples: 1. Mandy Wotzel et Ingo Steuer, Allemagne, 1.5; 2. Oxana Kasakova et Dmitri Suchanov, Russie, 3.0; 3. Stephanie Stiegler et Lance Travis, E.-U., 3.5; **4. Kristy Sargeant, Alix (Alb.), et Kris Wirtz, Marathon (Ont.), 5.5; 6. Jodeyne Higgins, Stratford (Ont.), et Sean Rice, Oakville (Ont.), 12.0.**
Programme court — dames: 1. Marina Kielmann, Allemagne, 0.5; 2. Elena Liaschenko, Ukraine, 1.0; 3. Tanya Street, E.-U., 1.5; **10. Netty Kim, Toronto, 5.0; 11. Angela Derochie, Ottawa, 5.5.**
Danse — programme original: 1. Marina Anicina et Gwendal Peizerat, France, 0.4; 2. Margarita Drobiazko et Povilas Vanagas, Lithuanie, 0.8; **3.** Jennifer Boyce, Stittsville (Ont.), et Michel Brunet, Gatineau, 1.2; **7. Janet Emerson, Amherstview (Ont.), et Steve Kavanagh, Barrie, 2.8.**

CHAMPIONNATS DU MONDE JUNIORS
À Budapest

Les Russes Olga Sharutenko et Dmitri Naumkin ont ont gagné la compétition de danse des Championnats du monde juniors de patinage artistique, vendredi à Budapest.
Ils ont devancé les Français Stéphanie Guardia et Franck Laporte, médaille d'argent, et les Polonais Iwona Filipowicz et Michal Szumski.

Danse
Programme libre
1. Olga Sharutenko et Dmitri Naumkin, Russie, 1.0 point; 2. Stephanie Guardia et Franck Laporte, France, 2.0; 3. Iwona Filipowicz et Michal Szumski, Pologne, 3.0; 4. Isabelle Delobel et Olivier Schoenfelder, France, 4.0; **5. Amanda Cotroneo, Brampton (Ont.), et Mark Bradshaw, Aurora (Ont.),** 5.0; 6. Ekaterina Davydova et Roman Kostomarov, Russie, 6.0; 7. Marianne Haguenauer et Romain Haguenauer, France, 7.0; 8. Marta Grimaldi et Massimiliano Acquaviva, Italie, 8.0; 9. Sarka Vondrkova et Lukas Kral, Rép. tcheque, 9.0; 10. Ksenia Smetanenko et Igor Lukanin, Russie, 10.0; **15. Fany Des Gagné, Bois-des-Filion, et Jonathan Pankratz, Chateauguay, 15.0.**
Finale
1. Olga Sharutenko et Dmitri Naumkin, Russie 2.4 points; 2. Stephanie Guardia et Franck Laporte, France 3.6; 3. Iwona Filipowicz et Michal Szumski, Pologne, 6.0; 4. Isabelle Delobel et Olivier Schoenfelder, France 8.2; 5. Amanda Cotroneo, Brampton (Ont.), et Mark Bradshaw, Aurora (Ont.), 10.4; 6. Marta Grimaldi et Massimiliano Acquaviva, Italie, 13.4; 7. Ekaterina Davydova et Roman Kostomarov, Russie, 14.6; 8. Marianne Haguenauer et Romain Haguenauer, France 14.6; 9. Sarka Vondrkova et Lukas Kral, Rép. tchèque, 16.8; 10. Ksenia Smetanenko et Igor Lukanin, Russie, 21.0; **15. Fany Des Gagné, Bois-des-Filion, et Jonathan Pankratz, Chateauguay, 29.6.**

Dames
Programme court
1. Irina Slutskaia, Russie, 0.5; 2. Elena Ivanova, Russie 1.0; 3. Vanessa Gusmeroli, France 1.5; 4. Tara Lipinski, E.-U., 2.0; 5. Krisztina Czako, Hongrie, 2.5; 6. Lucinda Ruh, Suisse, 3.0; 7. Shizuka Arakawa, Japon 3.5; 8. Maria Nikitochkina, Bélorussie, 4.0; **9. Jamie Sale, Red Deer (Alb.),** 4.5; 10. Yulia Lavrenchuk, Ukraine 5.0; **23. Rebecca Salisbury, Toronto, 11.5.**

Pari sportif

PROGRAMME 3 — 25 NOVEMBRE 1994

FOOTBALL — MOJ — TOTAL

MATCH/ DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	ÉCART	POINTS
1 Dim 27	13h00	Houston	Cleveland •	- 9,5	34,5
2	13h00	Miami	New York-E •	- 0,5	37,5
3	13h00	Philadelphie •	Atlanta	+ 2,5	41,5
4	13h00	Tampa Bay	Minnesota •	- 13,5	39,5
5	16h00	Anaheim	San Diego •	- 8,5	38,5
6	16h00	Chicago	Arizona •	- 1,5	32,5
7	16h00	Cincinnati	Denver •	- 8,5	42,5
8	16h00	Kansas City •	Seattle	+ 4,5	37,5
9	16h00	New York	Washington •	- 2,5	36,5
10	16h00	Pittsburgh	Los Angeles •	- 2,5	36,5
11	20h00	N-Angleterre	Indianapolis •	- 0,5	40,5
12 Lun 28	21h00	San Francisco •	N-Orleans	+ 9,5	45,5

BASKETBALL — MOJ

MATCH/ DATE	HEURE	VISITEUR	RECEVEUR	ÉCART
24 Sam 26	13h00	Charlotte	New York •	- 7,5
25	19h30	Boston	Philadelphie •	- 2,5
26	19h30	Inglewood	Washington •	- 6,5
27	19h30	Oakland •	Cleveland	+ 2,5
28	19h30	Orlando •	Milwaukee	+ 8,5
29	20h30	Seattle	Houston •	- 6,5
30	21h00	Dallas	Denver •	- 8,5
31	21h00	San Antonio	Phoenix •	- 7,5
32 Dim 27	19h00	Oakland •	Detroit	+ 2,5
33	21h00	New Jersey	Phoenix •	- 10,5
34	21h00	Utah •	Sacramento	+ 3,5
35	22h00	Indiana	Portland •	- 3,5
36 Lun 28	20h30	Minnesota	San Antonio •	- 14,5
37	22h00	Indiana	Seattle •	- 6,5
38 Mar 29	★	New York •	Washington	+ 3,5
39	★	Denver	Houston •	- 8,5
40	★	Utah	Portland •	- 4,5

• ÉQUIPE FAVORITE

GAIN POTENTIEL POUR MISE-O-JEU ET TOTAL
3 MATCHS SUR 3 = 5 FOIS LA MISE | 5 MATCHS SUR 5 = 15 FOIS LA MISE
4 MATCHS SUR 4 = 8 FOIS LA MISE | 6 MATCHS SUR 6 = 25 FOIS LA MISE.

★ LES PARIS SUR LES MATCHS 38 À 40 SERONT ACCEPTÉS JUSQU'À MINUIT LUNDI.

PROGRAMME 4 — 25 NOVEMBRE 1994

SOCCER — MISE-O-JEU

MATCH/DATE	HEURE	TYPE	VISITEUR	RECEVEUR	1	X	2
3 Sam 26	09h30	ALLM	B-Dortmund	M'Gladbach	2,70	2,50	2,45
4	09h30	ALLM	Kais'Lautern	Hambourg-SV	3,60	3,15	1,70
5	09h30	ALLM	Karlsruhe-SC	Dyn.Dresde	2,90	2,70	2,15
6	09h30	ALLM	B.Leverkusen	B-Munich	2,95	2,80	2,05
7	09h30	ALLM	Stuttgart	SC-Fribourg	3,90	3,30	1,60
8	10h00	ANGLT	Coventry	West-Ham-U	3,50	3,05	1,75
9	10h00	ANGLT	Everton	Chelsea	5,80	4,10	1,30
10	10h00	ANGLT	Leicester	Norwich	6,25	3,90	1,30
11	10h00	ANGLT	Manchester-U	Arsenal	2,05	2,85	2,90
12	10h00	ANGLT	Nottingham-F	Leeds-U	3,45	2,95	1,80
13	10h00	ANGLT	Queen's-P-R	Blackburn	7,70	4,50	1,20
14	10h00	ANGLT	Southampton	Crystal-P	2,95	2,70	2,10
15	10h00	ANGLT	Tottenham	Liverpool	4,75	3,85	1,40
16	10h00	ANGLT	Wimbledon	Manchester-C	4,45	3,70	1,45
17	12h00	PRGL	Belenenses	FC-Porto	6,50	5,05	1,20
18	14h00	FRNCE	Bordeaux	Paris-SG	5,55	3,80	1,35
19	14h00	FRNCE	Le-Havre	Lille	4,00	2,75	1,75
20	14h00	FRNCE	Lens	Caen	3,55	2,90	1,90
21	14h00	FRNCE	Martigues	Lyon	5,75	3,70	1,35
22	14h00	FRNCE	Monaco	Bastia	3,25	2,75	1,95
23	14h00	FRNCE	Montpellier	Rennes	4,95	3,45	1,45
24	14h00	FRNCE	St-Etienne	Nice	2,95	2,80	2,05
25	14h00	FRNCE	Sochaux	Auxerre	7,40	4,00	1,25
26	14h00	FRNCE	Strasbourg	Metz	3,40	2,85	1,85
27	15h00	PRGL	Sporting	Leiria	2,05	2,80	2,95
28 Dim 27	08h30	ITAL	Bari	Brescia	2,75	2,35	2,55
29	08h30	ITAL	Cagliari	Reggiana	2,85	2,60	2,25
30	08h30	ITAL	Cremonese	Genoa	4,75	3,55	1,45
31	08h30	ITAL	Juventus	Padova	1,35	4,25	4,80
32	08h30	ITAL	Naples	Foggia	3,90	3,30	1,60
33	08h30	ITAL	AS-Rome	Lazio	3,25	2,75	1,95
34	08h30	ITAL	Sampdoria	Fiorentina	4,20	2,95	1,65
35	09h00	PRGL	Guimaraes	Chaves	3,30	2,95	1,85
36	09h00	PRGL	Maritimo	Braga	2,95	2,80	2,05
37	09h00	PRGL	Tirsense	Beira-Mar	2,10	2,70	2,95
38	10h00	PRGL	Salgueiros	U-Madeira	4,00	3,05	1,65
39	11h00	ESP	Atl-Madrid	Albacete	2,95	2,50	2,25
40	11h00	ESP	Espanol	Santander	2,90	2,75	2,10
41	11h00	ESP	S.Compostela	Gijon	3,45	2,95	1,80
42	11h00	ESP	Séville	Barcelone	5,80	4,10	1,30
43	11h00	ANGLT	Sheffield-W	Aston-Villa	3,25	3,00	1,85
44	11h00	ESP	Tenerife	Real-Madrid	5,80	4,10	1,30
45	11h00	ESP	Valladolid	La Coruna	7,70	4,50	1,20
46	12h00	PRGL	Boavista	V-Setubal	2,10	2,70	2,95
47	12h00	ALLM	E-Francfort	Duisbourg	2,20	2,65	2,85
48	12h30	FRNCE	Nantes	Cannes	2,85	2,60	2,25
49	12h30	ITAL	Parme	Inter	2,85	2,60	2,25
50	12h30	ESP	Saragosse	Bilbao	2,75	2,65	2,25

LE PROCHAIN PROGRAMME SERA DISPONIBLE LE 29 NOVEMBRE

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

Aperçu des activités aujourd'hui au salon :

Applaudissez sur la Place de spectacle **Névada** l'équipe de professionnels de la fameuse marque **Rollerblade**.

10h00 Apprenez le tir à l'arc sous la supervision et les conseils du champion can

Annonces classées

Suite de la page G7

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES AUTOBAINES

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

SUZUKI Samurai '91, 4X4, man., 59 000 km, Alpine, 5995$, Bo-Champs Auto 386-5026, 635-1959

SUZUKI Samurai 88, gris clair, bon état, mags chromés, silencieux et démarreur neufs, 2500 $. 659-0611, 659-5561 Paul.

SUZUKI Sidekick GA 89, 5 vit., 170 000 km, rouge, 4500$, 495-8302

SUZUKI Sidekick 89, aut., 4X4 ADM SUBARU LAVAL 384-0131

TOYOTA Four Runner 1988, V6, aut., air, vitres, absolument impeccable, tout équipé, rouge, aucune rouille, 11 500 $, 497-7067 Eura.

TOYOTA Four Runner 85, mécanique refaite à neuf, très propre, 160 000 km, 953-0494

TOYOTA Previa LE 1993, 29 000km, état neuf, 471-4117
Léveillé Toyota Terrebonne

TOYOTA Prévia LE 92
TOYOTA pick-up 4x4 93
TOYOTA 4 Runner 92
CHASSE TOYOTA, 527-3411

TOYOTA PICK-UP 88, extra cab, 3 800 $. Auto Loucar, 983-4657

TOYOTA 4 Runner SR-5 86, man., 4x4, tout équipée, extra-propre, 366-3471.

TOYOTA 4-Runner 1994, démo, 17 000 km, 4 cyl., 5 vit., Mag, marche-pied. Echange recherché. Cowansville Toyota 1-263-8888.

TOYOTA 4X4, kingcab 90, V-6, 3L, aut., 160 000km, boîte en fibre, alarme, 11 000 $, 668-3099

TRACKER 1991, 4X4, man., radio cassette, convertible, légèrement accidenté, 4250 $. 973-4271.

TRANSPORT SE 92, 78 000km, tout équipée, 4 pneus d'hiver, 255-2373

TROOPER LS '89, 2.6, batterie, Yokohama neufs, 6 900$. 933-5165.

VAN Safari 93, 4 roues motrices, noir/gris, 39 000 km, 21500$, Auto Charron, 445-2150, soir 646-3551

VANS, MINI-VANS, PICK-UP 4x4, 25 en "stock" pouvez vérifier. AUTOS ROMAN 737-3982, 7 jours.

VOLKS Van 88, 157 000 km, impeccable, 6000 $, 455-4897.

VOLKS Westfalia 84, 155 000km, aut. 8 500 $. 1-418-663-4984.

VOYAGER SE '88, 4 cyl, 7 places, A-1, moteur 40 000km, 4995$. Bo-Champs, 386-5026, 635-1959.

VOYAGEUR Caravan 90 à 94, court et long, 6 cylindres. air, 7 passagers et plus.
POINTE CLAIRE CHRYSLER 694-8333

VOYAGEUR Se 94, 7 passagers, sièges bébé, spécial 18 495 $. Jean-Talon Chrysler 737-1441

VOYAGEUR SE 87, 5 passagers, Jean-Talon Chrysler 737-1441

VOYAGEUR SE 94, tout équipé, 16 000km, 655-6793, B.L. Auto.

VOYAGEUR SE 94, A-1, bien équipée, 42 000km. S.N.L. 922-9922

VOYAGEUR 1994, V6, air, équipé, 16 000 km, vert, 18 700 $ nég., 356-1707

VOYAGEUR 87, 5 passagers, A-1, 114 000km, 3 900 $, 659-5340

550 AUTOS A VENDRE

A B C DE L'AUTO ET DU CAMION!!
ENCAN LONGUEUIL INC
839 Taschereau
A 2 pas du Pont Jacques-Cartier et du métro sur la Rive-Sud de Mtl. Tous les mercredis et ven. 19h de 50 à 100 véhicules sur place encantés avec ou sans réserves, au plus offrant. Inspection 17h. Acheteur/s, vendeur/s bienvenu/s 463-(AUTO), tél. 94(ENCAN).

A LAVAL - ENCAN
Pour le public - 75 véhicules et + De 1988 à 1993
SAMEDI: 26 nov. 1994
Inf: Enchères Automobile de Laval
2380 Montée Masson, Laval
666-1254

ACCLAIM Spirit 94, 4 et 6 cylindres, air bas km, garantie
POINTE CLAIR CHRYSLER 694-8333

ACCLAIM 1994, bas kilométrage, V-6, tout équipée, spécial 12 995$ CLOGINOR INC. 348-6816

ACCLAIM 92, équipé, bal. garantie, 7 995 $. S. Beauvais Auto, 628-9562

ACURA Intégra GSR man 94
HAMEL HONDA 491-0440

ACURA Intégra RS '90, man., air, 69 000km, 8400 $. 662-1575.

ACURA Intégra RS 92, 2 portes, noir, 5 vit. aliérons, très belle.
ACURA PLUS 435-4455

ACURA Intégra RS 93, 2 portes, rouge, aut. 28 000 km. Superbe
ACURA PLUS 435-4455

ACURA Intégra RS 94, 2 portes, aut. 13 000 km. Anti-démarreur.
ACURA PLUS 435-4455

ACURA Intégra 87, 4 portes, 5 vit., comme neuve, 4995 $. 369-1299.

ACURA Intégra GS 1992, 80 000 km, bleue, achetée neuve en 1993, tout équipée, alarme, air, 3 portes, 13 500 $. 679-1283, 430-3892.

ACURA Integra GS 1990, 4 portes, aut., tout équipée, 10 950 $. Auto Sphère, 657-0952.

ACURA Integra GS 92, 2 portes, hatchback, noir, 54 000 km., tout servos, air, vitres et portes élect., régulateur de vitesse, 13 000 $, Maxim au 986-3272 pagette.

ACURA Integra LS 1987, aut., impeccable, 5900 $, (514)-759-1725

ACURA Integra RS '90, 4 portes, aut., 8450 $. Roger Auto 581-1371

ACURA Integra RS 91, bleue, impeccable, 74 000 km, aileron, garantie, Galeries Acura, 354-8811

ACURA Integra 91, noire, équipée, garantie, man., 12 500 $. 696-0602

ACURA Integra 91, 4 portes, son Sony, 8 pneus, 10 500 $, 652-7523.

ACURA INTEGRA USAGEES
La meilleure voiture usagée (CAA) 10 en stock, une seule place
ACURA PLUS 435-4455

ACURA NSX 94, rouge, 5 vit. 5000 km. Pneus neufs. Voiture exotique.
ACURA PLUS 435-4455

ACURA Vigor GS 92, bleue, impeccable, 51 000 km, cuir, garantie, Galeries Acura, 354-8811

ACURA Vigor GS 93, Silver, aut. cuir, 176 CV, gar. 6 ans 160 000km
ACURA PLUS 435-4455

ACURA Vigor, GS, 93, blanche, impeccable, 29 000 km, 733-6993.

AUTOS MONDIAL

AEROSTAR 91, 6 cyl., 82 000 km, comme neuf, prix réduit. 431-6307.

ALTIMA GXE 94, aut., 21 000 km, 17 995 $. D.M. Auto 1-514-371-8888

ASUNA Sunfire GT 93, presque neuve, 9000 km, aut., toit élect., vitres, anti-brouillard, mags 15", moteur 140 h.p., suspension Lotus, gar., 9 999 $. S.D. Auto, 952-9908.

ASUNA Sunfire 93, aut., 10 000 km, 11 995 $. D.M. Auto 1-514-371-8888

ASUNA SE 93, aut., cassette. 32 000 km. Gar. 6750 $. SD Autos 952-9908

AUBAINE, Corvette 89, décapotable, aut., partait état, 19 500 $, 955-1366 ou pagette 361-1142

AUDI '82, 5000, turbo, pour pièces neuves et usagées. 636-1505.

AUDI V8, 1991, blanc perle, 32 000km, aubaine 23 995 $. Ouvert samedi, 633-4487, 953-1465
Liquidation d'Autos Montréal

AUDI 1993, 100-S Quattro grise, demo., en excellente condition. 19 000 km. 29 500 $. Belleville Volkswagen, (613) 966-3333.

AUDI 200 Turbo '91, noire, cuir noir, 4 pneus neufs, carte Audi, 17 900 $. 951-5412

AUDI 5000 S, 1988, équipé, 64000$, Auto Originale, 7 jours, 433-7595.

AUDI 5000S, 85, 103 000km, tout équipé, comme neuf. Prendrais échange camion, 5 950 $, 644-8214

AUDI 5000S, 1987, blanche, comme neuve, 5500 $, 478-1078

AUDI 90 1988 charcoal, excellent état. 130 000 km. 6900 $. 766-9521.

AUDI 90, 1988, Edition Spéciale, 6999 $, 666-2214 Garage Legris

AUDI 93 CS100 QUATRO
4x4, cuir, aut., blanc perle, tout équipé, 50 000 km.
Auto originale, 7 jours, 433-7595.

A-1, Pick-up S-10 84. Propre. 1500$ ferme. Etienne, 967-2389

BERETTA GT 92
V-6, 3.1 L, aut., tout équipée, 93 000km, aubaine 7900$ nég. Mike 949-3635, Stéphane 462-1555 crtr.

BERETTA GTZ 90, 79 000 km.
GOHIER PONTIAC BUICK 376-4220

BMW * BMW *

94 530 familiale, 11 000km! 93 320i, aut., 40 000km, spécial! 93 318i, blanc, 5 vit., 20 900 $ 92 325i, blanc, 5 vit., immaculée! 92 325i, midnight blue/cuir, 5 vit. 92 525i, 54 000km, cuir, aut. 92 325i, aut., cuir, spécial! 91 318i, noir, 5 vit. 13 995 $ 90 325i, noir, aut., 2 portes, 14 995$ Ouvert samedi, 633-4487, 953-1465
Liquidation d'Autos Montréal

BMW CANBEC
Est le plus important concessionnaire BMW au Canada. Découvrez notre importante collection de BMW d'occasion: modèles 325 à 750il, de 5000$ à 50,000$.
Venez les admirer au:
4090 JEAN-TALON O.
731-7871
C'EST
BMW CANBEC

BMW Park Avenue
445-4555
94 BMW 318I, rouge, 5 vit.
92 BMW 525i, vert aut.
92 BMW 325i, vert, 5 vit.
92 BMW 325i, vert, full
94 Plymouth Voyageur SE
94 Nissan Altima GXE aut.
94 Cadillac Sedan de Ville
93 Toyota Camry V-6, LE
89 Mercedes 190E, 2.6 litres
Le plus important concessionnaire de voitures d'occasion luxueuses au Québec

BMW 1984, 528E, tout équipée, 5 vit., noire, 105 000 km véritable, comme neuve, 5400 $. 947-2102.

BMW 318 IS 91 rouge
DECARIE SATURN 483-5555

BMW 318 1985, 4 portes, besoin gasket, 2 900 $, 442-2289

BMW 318I 1991, man., 5 vit., tout équipée, toit ouvrant, int. cuir. Leclair Auto 321-2223.

BMW 318I, 94, 4 portes, noire, 5 vit., 900 km, 733-6993

AUTOS MONDIAL

BMW 318is 1994, noire int. noir, 5 vit., air, vitres, 10 000 km, 27 995$. Cowansville Toyota 1-263-8888.

BMW 325 IS 92, équipé, 21 600 km, cuir, 27 495 $, Carcorp 591-4700.

BMW 325I 1993
Aut., V-6, 4 portes, tout équipée, comme neuve, 68 000 km, bal. de gar. BMW, inspectée à 100%, échange acceptée, 27 900$ nég., 735-4335, 591-7600 A.S.L.

BMW 325I, 1990, 4 portes, excellent état, 74 000 km, prix spécial. Marie-Jour: 944-5873, soir: 725-7251.

BMW 525 91, noire/int. cuir noir, 5 vit., tout équipée, 95 000 km, 24 000 $. Jour: 514-227-2004.

BMW 733 '83, comme neuve, aucune rouille, 4 pneus neufs, tout équipée. 963-6908.

BMW 735I 1988, seconde édition, peinture noire originale, cuir, tout équipée, mecanique A-1, 16 500 $. Auto Grégoire, James 983-4889

BMW 87 325, tout équipée, sport, bas km, int. Ricaro, pneus d'hiver neufs, pas de TPS, 7200 $. 623-4520.

BMW 92, 325i, 4 portes, 5 vit., air, toit, 35 000km, blanc, M. Harbec, Daigneault & Frères 447-7898

BMW 93, 325 IS, 2 portes, aut., 26 000 km, aileron, 943-0112; 943-0113 J. C. Auto

BMW

94, 318 is, aut., air, 20 000 km 93, 320i, aut. 4 portes CD, 30 000km 92, 525i, aut., cuir, garantie BMW 91, 318 is, toit, 11 900 $ 90, 735 IL, noir/noir, aubaine 88, 325 2 portes man. rouge 7900$ 87, 325, aut., 4 portes, très propre 86, 325, man., 4 portes, impeccable Auto Originale, 7 jours, 433-7595.

BONNEVILLE SE 1988, 79 600 km, tout équipée, A-1, 5200 $, 679-1849

BONNEVILLE SE 88, 3.8 li, équipé, blanc, 100 000 km, impeccable, garantie, 4850 $. 952-5749 crtr

BONNEVILLE SSE 92, 4 portes aut., 50 000 km, gar. prolongée, comme neuve, J.C. Auto 943-0113, 943-0114

BONNEVILLE SSEI 1992, vert, 16 250 $ ou échange, crtr. 594-0056

BUICK Century Limited, 88, 4 portes, tout équipée, air, V6, aut., haut millage, excellente condition, 2000 $. 466-4951.

BUICK Century Ltd, 1985, tout équipée, 1 750 $. A voir, 474-4749.

BUICK Century LTD 90, grise, tout équipée, 9995 $, 628-6532 soir

BUICK Century 91-94, tout équipée.
GOHIER PONTIAC BUICK 376-4220

BUICK Century 93, tout équipée, V6, 13995 $. HL Autos, 514-438-8168

BUICK Custom 90, 3.3, tout équipée, bilou! 6900 $. 441-1132 Crtr.

BUICK Le Sabre LTD, 90, 4 portes, blanc, 7900 $, S. Autos 699-1254

BUICK LeSabre LTD '92, tout équipée, bas km, comme neuve. 943-0112, 943-0113. J.C. Auto.

BUICK Parc Ave 88, suspension Touring, tout équipée, impeccable, 122 000 km, ABS, 674-1927.

BUICK Park Ave, Ultra 88, int. cuir, toit, etc., très propre, bon kilométrage, 7 750 $, 943-3644 crtr

BUICK Park Ave, Ultra 91, cuir, 60 000 km, comme neuf, J.C. Auto 943-0113, 943-0114

BUICK Park Avenue 89, 4 portes, bas km, 8 800 $. 943-0112; 943-0113 J.C. AUto.

BUICK Park Avenue 90, système sécurité, 11 000 $ nég., 331-6676.

BUICK Park Avenue 91, impeccable, haut millage, grande route, tout équipé, aubaine 12 495 $, crtr., 689-1493, 947-3240

BUICK Régal GS 91, équipée, toit, 44 000 km, Loucar Autos, 983-4657.

BUICK Régal Ltée '88, 2 portes, 70 000km, état neuf, 6 000 $. Rémi 376-7312.

BUICK Regal Limited 1991, 4 portes, tout équipée, 52 000 km, 12 550 $. Garage Max 678-5256

BUICK Regal Ltée 92, 55 000km
DECARIE SATURN 483-5555

BUICK Regal 91 GS, bas kilos Delec Autos & Camions 722-5555

BUICK Régal 91 Ltée, 4 portes, complètement équipée, superbe condition. Desy Auto, 769-4470

BUICK Regal 91, tout équipé, GOHIER PONTIAC BUICK 376-4220

BUICK Skyhawk 87, aut., propre, 1900 $. Inter Save Auto 984-1026.

BUICK 86, Century Landau, 2 portes, équipée, 71 000km, comme neuve, 3300 $. R. Crtr 342-5128

BUICK 92 Regal, air, V6 3800, tout équipée. Gravel Auto, 769-5353

CADILLAC de Ville, blanc, 89
GOHIER PONTIAC BUICK 376-4420

CADILLAC sédan de ville 90, Gold Kit, toit exécutif, cuir, 4 portes, A-1, J.C. Auto 943-0113, 943-0114.

CADILLAC sedan de ville 92, vert bleu, int. beige, 52 000 km, garantie 6 ans/150 000 km, 24 200 $. Jour: 819-536-3629, soir: 819-537-4618.

CADILLAC sedan de ville 1987, 4 portes, roue arrière, parfaite condition. 819-822-2773.

CADILLAC sedan de ville '90, tout équipée, comme neuve, bas km. 943-0112, 943-0113. J.C. Auto.

CADILLAC Allante 87, 54 000 km., comme neuve, 2 toits, ext. gris, int. rouge. Faut voir! (819)-377-1634

CADILLAC Allante 87, 105 000 km, tout équipée, 2 toits, couleur gold, 15 500 $. 623-5690, 949-5093.

CADILLAC Eldorado Biarritz 1986, tout équipée, 6450 $, 588-7816

CADILLAC Eldorado Biaritz 89, très propre, 941-6573

CADILLAC Fleetwood Brougham 1984, 8 cyl., moteur 4.1 litre, parfaite condition, 6500 $ nég., particulier, 748-7550

CADILLAC Fleetwood Brougham 89, tout équipé, air, bleu foncé. Spécial 12 400 $
PARK AVENUE CHEV. 725-9811

CADILLAC Fleetwood D'Elegance 88, 90 000km, 4.5, toit landau, impeccable, 10 400 $. 441-1132 Crtr.

CADILLAC Fleetwood 89, 60 spécial, 4 portes, comme neuve, J.C. Auto 943-0113, 943-0114

CADILLAC S. de Ville 92, blanc. Hochelaga Maisonneuve 526-4471

CADILLAC Séville STS 94, 19 000 km. Gohier Pontiac Buick 376-4220

CADILLAC Seville STS 92, perle, 67 000 km, toit ouvrant, très propre, 27 500 $ nég., 819-377-1634

CADILLAC Seville STS 92, 40 000km, garantie GM, spécial. Auto Letourneau 973-1401

CADILLAC STS 93, 19 000 km, Northstar poli vert, 35 500 $, 943-0112; 943-0113 J.C. Auto

CADILLAC STS 93, 58 000 km, tout équipée, super bon prix 36 900 $, 448-8028, 983-4263 Ralph.

CADILLAC 1986 sedan de ville, tout équipée, comme neuf, 4600 $, R. crtr. 737-6548

CADILLAC 86, sedan de ville tout équipée, 3800 $, 728-3432, 281-9281

CAMRY LE 93, 58 000 km, toit ouvrant, CD, air, balance location: 523 $/mois ou rachat 19 000 $. Jour 755-3100 soir 759-6247

CAVALIER '87, 4 portes, aut., tous servos, am-fm-cassettes, pas de rouille, 1 000 $. 466-4951.

CAVALIER familiale 87, 5 portes, A-1, 1450 $, 526-8133 crtr.

CAVALIER familiale 92, 27 000 km, air, 10 995$. DM Auto 514-371-8888

CAVALIER RS '86, 94 000 km, état neuf, 2250 $ ferme. Crtr. 386-0606

CAVALIER Z22, 1994, aut., 1600 km, prune, 11 500$. 973-4271.

CAVALIER Z-22, 94, 23 000 km. GOHIER PONTIAC BUICK 376-4220

CAVALIER Z-24, 1988, aut., tout équipé, 4800 $, marchand, 942-7338

CAVALIER 1988, 4 portes, 5 vit., 110 000km, A-1! 2600$, 936-4538.

CAVALIER 1990, blanche, bon état, 100 000 km, 3 900 $. 686-8280.

CAVALIER 88, 4 portes, A-1, 5 vit., 2795$. Inter Save Auto 984-1026

CAVALIER 90, 100 000 km, 5500 $ négociable, 288-2763

CAVALIER 90, 89 000 km, 4 portes, aut., air. Faut voir. 4995 $. F.T. Autos 256-4314.

CAVALIER 91 RS, 2 portes, aut., air, 42 000km. Gravel Auto, 769-5353

CELEBRITY Station Wagon 84, aut. propre, 1450$, 895-3911, crtr.

CELEBRITY 87, 70 000 km, bon état, 2800 $. 661-2297.

CENTURY 86 équipée, bleue, 1995 $. 941-8432

CHARGER '87, 4 cyl., extra propre, 73 000 km., 1975 $ discutable, Eric: 853-5927

CHARGER 86, peinture neuve, 1800 $ dicutable, 288-2763.

CHEV Celebrity 88 familiale, V-6, 2.8; tout équipée. 4400 $. 333-1223.

CHEV. Cavalier 93, 2 portes, 5 vit. ADM SUBARU LAVAL 384-0131

CHEVETTE 86, 130 000 km, 3 portes, aut, A-1, 1050 $. 945-4812

CHEVROLET Blazer 89, 2.8 litres, 5 vit. noir parfait état, seulement 6950 $.
Concept Duval Mazda 449-7929

CHEVROLET Caprice Brougham 1986 equipée, 2900 $. 983-7926.

CHEVROLET Caprice Classic 1989, 30 000 km, 6500 $. 931-7151

CHEVROLET Cavalier 88, aut., 4 portes, 89000 km, équipée, 738-9893

CHEVROLET Cavalier 94, man, 9800 $ ferme, 641-1335

CHEVROLET Cavalier 90 aut., am-fm cassette, très propre, 3900 $. Concept Plus 487-8085, 983-0037

CHEVROLET Lumina 90, 4 portes, 6 cyl. air bas millage. Faites offre.
POINTE CLAIRE CHRYSLER 694-8333

CHEVROLET Sprint 90, aut., radio am-fm, 2800$. 622-4535, 944-1576.

CHRYSLER Dynasty LE 90, 3.3 l, 122 000 km., 7500 $, 625-3953

CHRYSLER Dynasty LE, 1989, complètement équipée. Leclair Auto 321-2223.

CHRYSLER Dynasty 91, 76 000 km, équipée, A-1, 9900 $, 355-5532

CHRYSLER Laser 85, 69 000 km, aut., 2 portes, 1950$, crtr., 951-4073

CHRYSLER Le Baron '87, 4 portes, aut., pneus neufs. Sans rouille. 98 000 km. 2400 $ nég. 941-6884.

CHRYSLER Le Baron LX 92, bleu. Jean-Talon Chrysler 737-1441

CHRYSLER Lebaron '88, équipée, comme neuve, 87 000 km. 669-0770

CHRYSLER NewYorker fifth Ave 91, 10900$, Houle et Houle 271-7500.

CHRYSLER Viper déc. 1993, convertible, équipée, rouge 8 000 km, 55 900 $ INCROYABLE MAIS VRAI. 448-8028; 983-4263.

CIERA Brougham 88, tout équipé. GOHIER PONTIAC BUICK 376-4220

COLT 200 E, 90, 5 vit., Hyundai Varennes 875-1978

COLT DL, '89, 5 vit., 111 000km, 2 400 $. Auto Maza 592-7325.

COLT GL sport '94, aut., servos, 24 000km, aileron, garantie! 9999 $. S.D. Autos, 952-9908.

COLT GL Sport 94, 5 vit., 22 000 km, aileron, cassette, 9600 $. S.D. Auto 952-9908.

COLT 100 DL '90, aut., 3 portes, bilou, 3800 $. 898-9876, crtr.

COLT 100 E 92, 5 vit., 87 000 km, A-1, 5350 $. Importva Int'l. 951-5631.

COLT 200 GT 90, 102 000 km, rouge, 4 400 $. Patrick 963-7844.

COLT 88, 4 portes, 5 vit., 124 000 km, propre, 1300 $ ferme, 640-1282.

CORCICA LT '91, équipée, V-6 + air, garantie, 7900 $. 735-4335
LOCATION TOUT SERVICE

CORSICA LT 90, 92 000 km, équipée, bon état, 858-9241.

CORSICA 92, bourgogne, aut., 4 portes, 7995 $. Econo-Auto 255-1060

CORSICA 93, air, 6 cyl. blanc. Hochelaga Maisonneuve 526-4471

CORVETTE 92, convertible, noir. Hochelaga Maisonneuve 526-4471

CORVETTE 93 aut., rouge, 300 hp, tout équipé, 33 500 $. 622-6500

CUTLASS Cierra '86, 4 portes, 1 350$ nég. 725-4198, 387-4114.

CUTLASS Supreme convertible 94. Hochelaga Maisonneuve 526-4471

CUTLASS Supreme 94, blanc. Hochelaga Maisonneuve 526-4471

DODGE Aries LE '89, aut., bonne condition, 1900 $. 623-3818

DODGE Aries LE 89, 116 000 km, pas de rouille, 2650 $. 642-2378

DODGE Caravan SE, 1985, 165 000 km, excellente condition, 670-1719.

DODGE Colt DL 88, 5 vit., A-1, 2250$, Houle et Houle 271-7500.

DODGE Colt 90, 5 vit. Berline. Longueuil Mazda 928-2000

DODGE Omni 87, 96 000km propre Marie 253-4888 RIMAR AUTO

DODGE Spirit '94, aut., air, bal. de gar. Leclair Auto 321-2223

DODGE Shadow 93, aut., vert, 30 000 km, garantie, 8 300$. Auto Charron, 445-2150, soir 646-3551

DODGE Spirit 94, 2.5 l, 4 portes, vert, tout équipé + "gold kit" garantie Chrysler, Crtr 944-2182

DODGE Stealth 1993, turbo 4X4, blanc perle, roues chromées. Rare. 32 500 $. 819-477-5438

DUVAL TOYOTA
655-2350
92 Sunbird 4 portes, air garantie
92 Honda Civic LX Berline
91 Ford Tempo aut. air bilou
40 Unités en inventaire
Gratuit pour novembre seulement, antirouille ou batterie neuve
Demandez Rodrigue
DUVAL TOYOTA
655-2350

DYNASTY LE 92, blanc, 11 500 km, LaSalle Jeep Eagle 595-5995

EAGLE Medallion '89, aut., air, rouge, bilou, fiable, 3 950$. 623-6638

EAGLE Premier 88 LX, 6 cyl., 3450 $, 466-3712, 632-0528.

EAGLE Summit 4 ports aut.
HAMEL HONDA 491-0440

EAGLE Talon ES 1993, 5 vit. 13 800 $. HL Autos 514-438-8168

EAGLE Talon TSi '92, 4x4, aut., complètement équipée. Leclair Auto 321-2223.

EAGLE TALON TSi '90, 8 roues, 9700 $. 745-7191 ou 1-514-836-2614

EAGLE Vision TSi 93, aileron, 3.5 l., bas km, garantie complète. 943-0112; 943-0113 J.C. Auto.

EAGLE Vista DL 88, 4 portes, 5 vit., parfait état, 100 000 km, 2995 $, 522-4577

ELANTRA 94 Super Liquidation Delec Autos & Camions 722-5555

ENCAN D'AUTOS

Tous les samedis à partir de 9h. Véhicules reprise de finance + Véhicules ex-Bell
Les Enchères d'Autos Rockland 342-3009

ESCORT '86, 4 portes, aut., 115 000 km, propre, 1250 $. 895-3911 crtr

ESCORT GL '84, aut., très propre, radio, 495 $. 669-9360.

ESCORT GT '89, tout équipée, 3 500 $ ou meilleure offre. 393-7254.

ESCORT LX 89, aut., 4 portes, air, bilou, 3 500 $ nég., 582-8614

ESCORT LX 91, blanche, aut., 52 000 km, air, 5900 $. 623-2161.

ESCORT LX 93, 2 portes, aut., 96 000 km, 5800 $, 943-9616

ESCORT LX 94 man., transfert de prêt disponible, Lyne 659-6511

ESCORT 1990 LX, 4 portes, aut., servos, bas millage, comme neuve, 4800 $. R. Crtr 737-6548

ESCORT 88, 2 portes, aut., 1 650$ nég., 630-0356, 630-6541

EXCEL 86, aut., 4 portes, bon état, aubaine, 750 $. 745-7329

FIERO '84, aut., 130 000 km, 14005, impeccable. 926-4519, 926-8036

FIERO '87, aut. 2 000$

110 000 km, Option Auto, 430-6491

FIREFLY '88, 2 portes, 5 vit., bleue, comme neuve, 1900 $. 596-0129.

FIREFLY '91, convertible, blanche, 74 000 km, 5 vit., 5995 $. Contact Auto 652-6933, 591-1413

FIREFLY 1991, 2 portes, 5 vit., 114 000km, comme neuve, 3 400$. R. crtr 342-7040.

FIREFLY 89, aut., 4 portes, A-1, Houle & Houle 271-7500.

FIREFLY 89, aut., 75 000 km, 3595$. Inter Save Auto 984-1026.

FIREFLY 89, man., Mondiale Auto: 443-4017

FIREFLY 89, 5 vit., 126 000 km, 2295 $. Auto Alabry 327-3104.

FORD Crown Victoria 1988, "police pack", 122 000 km, 4 pneus hiver, 2800$ nég. 461-3219, Eric.

FORD Crown Victoria LX '93, tout équipée. Int. cuir. 49 500 km, 17 500 $. Lun. au ven.: 272-9103.

FORD Crown Victoria LX 89, 4 portes, brun, tout équipée, de luxe, seul propriétaire, 121 000 km, excellente condition, demande 6500 $. 514-883-6892, 388-1559

FORD Crown Victoria 88, radiateur et 4 pneus neufs, 3 000 $, 327-9097

FORD LTD Country Esquire 89, tout équipée, 89 000 km, 6950 $ MBA Auto 591-1574.

FORD LTD II 86, 4 portes, aut., air, 71 000km, comme neuf! 2350 $. R. crtr, 737-6548.

FORD Probe GT 90, 5 vit., turbo, rouge, condition exceptionnelle, à voir absolument! 8500 $. 661-9312.

FORD Probe 1989, man., rouge, tout équipée, toit ouvrant, système d'alarme, impeccable, 5 700 $. 819-538-3603.

FORD Taurus '92, 50 000 km, équipée, garantie, 10 500 $. TAURUS '92 familiale, garantie, disponible à 11 500 $. 735-4335
LOCATION TOUT SERVICE

FORD Taurus familiale, 91, 54 000 km, 10 000 $, A-1, 738-8087.

FORD Taurus familiale 86, grise, 3 l, air, très propre, 514-754-4093.

FORD Taurus wagon '91, 128 000 km grand'route; air, servos; am/fm cassette, "cruise". 7000 $. 653-0953.

FORD Taurus GL familiale '94, équipée A à Z, balance de garantie. Leclair Auto 321-2223.

FORD Taurus GL 1990, tout équipée, 5995 $, F.T. Auto 256-4314

FORD Taurus GL 93, tout équipée, 4 portes, comme neuve, bas km, 943-0112, 943-0113 J.C. Autos.

FORD Taurus GL 94, fam., V6 3.8, tout équipé, 29 000 km, 16 995 $, garantie Ford, Crtr, 944-2182

FORD Taurus L 90, sable, 4 portes, 75 000 km, balance garantie, 6300$. Crtr. David 689-2306, 689-1285

FORD Tempo '89, 95 000 km, 5 vit., A-1, 3200 $. 727-7908

FORD Tempo GL aut 92 4 portes
HAMEL HONDA 491-0440

FORD Tempo 1987, man., 4 portes, air, 126 000 km, 1250 $, 649-5784

FORD Tempo 88, 4 portes, aut. air, 94 000 km, 2800 $. 899-9392 B. Auto

FORD Tempo 90, bilou, air,
Blondin Mazda 324-9000

GEO Métro berline 94, 4 portes aut., 7 000 km, garantie, 354-1678

GEO Métro 92, berline, 5 vit., 59 000 km, 5 950 $, crtr, 384-3774

GEO METRO 1992, 5 vit., 93 000 km, A-1, 4850 $. 891-2624.

GEO METRO 92, 5 portes, 5 vit., 13 000 km, Delisle Autos, 523-1122

GEO METRO 94, 5 portes, 5 vit., 25 000 km, prix à nég. 356-3439.

GOLF GTI 1994, 22 000 km, excellent état, 14 900 $. 749-6900

GOLF GTI 91, noire, manquant pièces, 5500 $, Carcorp, 591-4700

GOLF 86, aut., 110 000km, 4 portes, anti-rouille, 2 900 $, 371-8225

GOLF 86, man., 170 000 km, moteur 75 000 km, A-1, diesel, anti-rouille, 2950$ nég. 446-6163

GRAND AM SE et GT 93-94, V-6, tout équipée, bas kilométrage, spécial 14 995 $
CLOGINOR INC. 348-6816

GRAND AM SE 94, 3.1L, aut., air, tout équipée, 12 400 km, 433-7785

GRAND Marquis LS 1989, 6800 $ nég. 569-6800, soir: 979-3615.

GRAND MARQUIS GS 1992, tout équipée, 27 000 km.
CLOGINOR INC. 348-6816

GRAND PRIX SE 1994, tout équipée, 17 000 km, 16 800 $.
CLOGINOR INC. 348-6816

GRAND PRIX 81, 800 $. 448-2586; 448-3365.

GRAND PRIX 83, très bonne condition, peinture neuve, 2400 $, après 16h: 354-6300.

GRAND PRIX 92 SE, 60 000km, équipé A à Z, très propre, bal. garantie, 686-5091, 497-0350

HONDA Accord '90, man., air, 76 000km, 9 900 $. 736-0579.

HONDA Accord '92 ex, 4 portes, bleue, 5 vit., tout équipée, impeccable, 11 800 $. 465-1764

HONDA Accord EX station aut. 93
HAMEL HONDA 491-0440

HONDA Accord EX 1992, aut., tout équipé, alarme, 13 995 $.
Auto Lacoste, 686-1413

HONDA Accord EX 4 portes 89
HAMEL HONDA 491-0440

HONDA Accord EX 93, aut., air, 39 000 km, aileron, gar., 15 999 $. S. D. Auto 952-9908.

HONDA Accord EXI '87, comme neuve, super état. 963-6908.

HONDA Accord EXI 1989, man., A-1, faut voir. 1-514-436-7322

HONDA Accord EXI 86, aut., 2650$. Crtr. 443-0085, 443-2337

HONDA Accord EXI 88, 70 000 km, 1 proprio, 6300 $. 377-3474.

HONDA Accord EXI 89, aut., blanche, 87 000km, 7600 $. 652-6316

HONDA Accord EXI 89, 93 000 km, aut., 8200$. Auto Marro 254-7383

HONDA Accord EXI 89, blanche, comme neuve, 8500 $, 442-2424

HONDA Accord EXR '90, man., 4 portes, aileron, défecteur, 139 000km, 4 pneus neufs, propre, 9 200 $. 461-3158.

HONDA Accord EXR 91, 2 portes, aut., 80 000 km, excellente condition, 10 500 $. 1-514-829-3487

HONDA Accord EXR aut. 94
HAMEL HONDA 491-0440

HONDA Accord EXR 1992, 2 portes, 5 vit., 37 000km seulement. Leclair Auto 321-2223.

HONDA Accord EXR 92, noire, 77 000 km, 4 portes, 15 100 $. Auto Charron, 445-2150, soir 646-3551

HONDA Accord LX 4 portes 94
HAMEL HONDA 491-0440

HONDA Accord LX 84, aut., air, A-1, vraie aubaine, 1950$, 353-3113

HONDA Accord LX 85, aut., mécanique A-1, 1200 $. 376-6566.

HONDA Accord LX 87, aut., air, 130 000 km, 4150 $, 952-5694 crtr.

HONDA Accord LX 88, 110 000km, 5 vit, 4 portes, 4850$. Crtr, 951-4073

HONDA Accord LX 89, 5 vit., A1, aubaine 6000$. F.S. Auto 941-3502

HONDA Accord LX 89, 4 portes, 5 vit., système alarme, 108 000 km, 6700 $. Inter Save Auto 984-1026.

HONDA Accord LX 92, 5 vit., 30 000 km, impeccable, 922-0842

HONDA Accord LX 93, 4 portes, 5 vit. bleu, 38 000 km. Superbe.
ACURA PLUS 435-4455

HONDA Accord S 87, 100 000 km, aut., 2 portes, 4150 $ crtr, 951-4073.

HONDA Accord S 87, 8 roues, 24758. Crtr, 443-0085, 443-2337.

HONDA Accord SEI 89, aut., cuir, 110 000 km., tout équipé, radio Bose, 8300 $, crtr. 951-4073

HONDA Accord 4 portes 1985, bonne mécanique, 654-4087

HONDA Accord 84, 3 portes, man., bonne mécanique, 900 $. 376-6566.

HONDA Accord 85, 2 portes, aut., 76 000 km, Desy Auto, 769-4470

HONDA Acura Integra 87, mags, 118 000 km, 3 500 $, 443-2237

HONDA Civic '90 DX, 3 portes, man., 71 000 km. 7500 $. 655-5811.

HONDA Civic CX 93, 5 vit., 15 000 km, équipée, 11 000 $, 498-2085.

HONDA Civic DX 88, 110 000km, aut., 4 350 $. Crtr 951-4073.

HONDA Civic DX '91, 83 000 km, man., blanche, 4 pneus d'hiver neufs, 7 500$. Partaite condition, laiser message au: 478-8712.

HONDA Civic DX hatchback, 90, aut. Longueuil Mazda 928-2000

HONDA Civic DX 1988, 2 portes, 5 vit. A-1, 3900$, B. Autos, 899-9392.

HONDA Civic DX 4 portes 91
HAMEL HONDA 491-0440

HONDA Civic DX 88, blanche, aut., 100 000 km, 4600 $ à voir. 870-3967.

HONDA Civic DX 90, rouge, toit ouvrant, très propre, 5 vit., 93 000 km, 6300 $, 956-9197.

HONDA Civic DX 90, 3 portes, bleue, 5 vit., 103 000 km, 5400 $. Marie-Hélène, 849-9952, 254-9191.

HONDA Civic DX 90, 3 portes, 5 vit., 102 000 km, bleue, toit, entretien A-1, 6 800 $, 256-4329

HONDA Civic DX 90, 4 portes, parfaite condition, 6000 $, 342-2693

HONDA Civic DX 90, 5 vit., 3 portes, 88 000 km, 6 300 $. Auto Charron, 445-2150 soir 646-3551

HONDA Civic DX 91, noire, 5 vit., Impeccable, Econo-Auto 255-1060.

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES AUTOBAINES

TOYOTA Celica 86, GTS, 5 vit., air, 132 000 km, 4000 $ nég. 321-9077, pagette: 936-6590. Auto Fontana

TOYOTA Corolla '86, 118 000 km, 5 vit., 1995 $, bijou. 881-1690.

TOYOTA Corolla GTS '85, 5 vit., 143 000km, bonne condition, 1 500$. Après 18 h 955-3456.

TOYOTA Corolla GTS '86, Twin Cam, 110 000km, 2700 $. 941-5692.

TOYOTA Corolla GTS 87, 80 000 km, mags, 6 400 $, 446-6676

TOYOTA Corolla LE 1990, 4 portes, 5 vit., blanc, 90 000 km., 7800 $, Perron Auto: 592-8451

TOYOTA Corolla LE 84, aut., 112 000 km, 1250 $. 622-2627.

TOYOTA Corolla LSX Select 92, aut., air, 32 000 km, cruise, gar., 11 499 $. S.D. Auto 952-9908.

TOYOTA Corolla LSX 92, 4 portes, air, cruise, man., 64 000 km, très bon état, 9900 $. 278-8922, 674-8327.

TOYOTA Corolla 1987, 4 portes, aut., seulement 96 000km, condition exceptionnelle, 3900 $. Concept Plus 487-8085, 983-0037

TOYOTA Corolla 1988 man., charcoal, 129 000km, 3900 $. 843-9687

TOYOTA Corolla 1994, 4 portes, aut., 8000 km., spécial. Deslauriers Automobile, 667-7330

TOYOTA Corolla 88, 4 portes, man., 101 000 km, 4600$, 369-0243.

TOYOTA Corolla 89, 4 portes, 5 vit., 101 000 km, 5600$. 589-9701.

TOYOTA Corolla 89, 4 portes, man., bleu ciel, 25 000 km réels, état incroyable! 6800 $. 739-5061.

TOYOTA Corolla 90, 4 portes, aut., 99 000 km, garantie disponible, 7 295 $. Auto MJP 983-2173

TOYOTA Corolla 91, 4 portes, aut. ADM SUBARU LAVAL 384-0131

TOYOTA Corolla 92, balance de garantie toyota, état neuf, 10 595$ Faites votre offre. Concept Duval Mazda 449-7929

TOYOTA Cressida 86, tout équipée, A-1, 177 000 km, 514 229-6293.

TOYOTA DUVAL 655-2350

93 4-Runner gar. illimitée
93 Camry V6 tami., démo
93 Camry LE gar. illimitée.
92 Camry LE aut., air, etc
92 (2) Corolla LSX BIJOU
92 Camry aut., air V-6 et 4 cyl.
92 Previa LE aut., air, 52 000km.
91 4 Runner gar. ill.
91 Toyota Previa, gar ill.
91 Camry LE garantie ill.
90 (3) Corolla, aut. + 5 vit.
90 (2) Camry aut. = eop90
Toyota Tercel seulement 23 000km
89 Corolla SR5, aut. blanc

40 Unités en inventaire

Gratuit pour novembre seulement, antirouille ou batterie neuve
Demandez Rodrigue

TOYOTA DUVAL 655-2350

TOYOTA MR2, 1985, pour route ou pièces, 140 000km, 2 000 $. Adco Auto au 944-7262 Martin.

TOYOTA Supra '89, blanche, aut., bonne condition. 1-819-229-1170

TOYOTA Tercel '85, familiale, 4x4, man., très bonne condition, 2 000$ nég. 498-8587.

TOYOTA Tercel '87, man., 92 000km, propre, 2 550 $. 685-8749.

TOYOTA Tercel blanche, 84, 5 vit., 4 portes, hatchback, 4 pneus d'hiver, 122 000km, mécanique A-1, 1 proprio, 1 200 $, 684-4763

TOYOTA Tercel DX '89, 5 vit., 3 portes, 115 000 km, 3700 $. 369-1189

TOYOTA Tercel DX '92, 2 portes, man., balance de garantie. Leclair Auto 321-2223.

TOYOTA Tercel DX 1992, 4 portes, 32 000 km, air, 5 vit., très propre. F.T. Autos 256-4314.

TOYOTA Tercel DX 88 ½, 5 vit., A-1, très bon état, 3000 $. 723-5925.

TOYOTA Tercel DX 92 et 93, man. et aut., à partir de 7500 $. PENNY AUTO 967-7963

TOYOTA Tercel DX 92, 5 vit. man. bas milliage, garantie complète Toyota, impeccable, au prix d'une Américaine. A qui la chance! Concept Duval Mazda 449-7929

TOYOTA Tercel DX 93, 4 portes, 5 vit., 26 000 km, servos, cassette, garantie, 9500 $. S.D. Auto 952-9908.

TOYOTA Tercel DX, 4 portes, 91, 64 000km, état neuf. 471-4117 Réveillé Toyota Terrebonne

TOYOTA Tercel LS 94, man., 4 portes, 6 000 km, 12 000 $. 667-5224

TOYOTA Tercel 1992 DX, 4 portes, aut., 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été sur roues, 70 000 km, garantie Toyota 6 ans kilométrage illimité, comme neuve, 9500 $. Mario, crtr., 952-3089

TOYOTA Tercel 88, blanche, 5 vit., 72 000 km, 3450 $. 389-4426.

TOYOTA Tercel 88, 4995 $

Blondin Mazda 324-9100

TOYOTA Tercel 89, DX hatch., 5 vit., rouge, 106 000 km, pneus hiver + été, 4 200 $. Soir 18 h 728-1733

TOYOTA Tercel 90, 5 vit. 5 portes. Longueuil Mazda 928-2000

TOYOTA Tercel 91, 2 portes, aut. ADM SUBARU LAVAL 384-0131

TOYOTA Tercel 92, DX, manuelle

Blondin Mazda 324-9100

TOYOTA Van Cargo '88, aut., 5 passagers, A1, 2 800 $. 973-4061.

TOYOTA 1994, Camry LE, V-6, démo du directeur, tout équipé, sièges en cuir véritable, toit élect. freins ABS, etc. 7000 km. seulement. 4000 $ de rabais et financement à 6.9%-48 mois. Robert

Blainville Toyota 435-3685

TOYOTA 4Runner 90, aut., 6 cyl., 101 000 km, 15 900 $, 376-9987.

TOYOTA 94, neuves, liquidation à prix défiant toute concurrence, on fait place aux 95, financement à 6.9% sur certains modèles, échanges recherchés.

Blainville Toyota 435-3685

TRACER 87, suspension, cardan, pneus et autres pièces neuves, toit, mag, radio, Martin: 651-2339

VOLKS Cabriolet 91 blanche, 85 rouge, 5 vit., Econo-Auto 255-1060

VOLKS Corrado G60, 1990, 62 500 km, gar. 1 an, 4 pneus d'hiver avec roues, alarme, 12 900 $. 465-6697.

VOLKS Corrado 91, 52 000 km, tout équipée, 14 500 $, David, 594-0246.

VOLKS Corrado 93, verte, man., toit ouvrant, CD, 83 000 km, 17500$. Bur.: 374-1694, rés.: 664-1759.

VOLKS CABRIOLET 1984 115 000km, man., moteur A-1, GTI refait (12 000km), 4000 $ nég. Faut vendre. Line 982-9569; soir 271-8676

VOLKS Fox '88, très propre, mécanicien proprio. 742-6382

VOLKS Fox GL 87, 4 portes, 4 vit., bijou, 2200 $. B. Autos 899-9392.

VOLKS Fox GL 88, 113 000 km, 4 portes, man., 2400 $. 893-8968

VOLKS Fox GL 89, 4 portes, 5 vit., air, A-1, 2950 $. 487-7255 crtr.

VOLKS Fox Wolfsburg 1989, 91 000 km., mags, 3750 $, crtr. 951-4073

VOLKS Fox 1989, Edition Wolfsburg, 102 000 km, 3500 $. 442-3571.

VOLKS Fox 88, blanche, 122 000 km, super propre, aucune rouille, 2300 $, 881-0048, 893-4554.

VOLKS Fox 88, man., 2 portes, 144 000 km, très propre, 2 200 $, lour 671-4868, soir 465-9765

VOLKS Fox 88, 98 000 km, sedan 4 vit., très propre, 945-4812

VOLKS Fox 90, 2 portes, 4 vit., sable, air, 60 000 km. Montréal 4 Cylindres, 678-0971

VOLKS Fox 91, 139 000 km, 2 portes, cassette, 2975 $, 668-4414

VOLKS Golf '91, 4 portes, 5 vit., à l'état neuf, 6 950 $. MBA Auto 591-1574.

VOLKS Golf diesel 92, 5 vit. ADM SUBARU LAVAL 384-0131

VOLKS Golf diesel 1985, excellente condition, pneus neufs, 2 500 $. Michel, 529-7780

VOLKS Golf diesel 84, 4 portes Mario 253-4888 RIMAR AUTO

VOLKS Golf GL Wolfsburg 89, toit, 99 800 km, 5200 $. 341-9937 Line

VOLKS Golf GTI 1986, A-1. Auto DUNN 654-7002

VOLKS Golf 1989, 4 portes, 5 vit., 109 000km. Auto DUNN 654-7002.

VOLKS Golf 85, diesel, 160 000 km, mécanique A-1, 1250 $. Jean-Francois, 953-8131.

VOLKS Golf 88, 155 000 km, 4 portes, Mag, toit, 4200 $. 893-8968.

VOLKS GTI '85, 7500 $. Scirocco '86, 3199 $. 358-6512 poste 6794

VOLKS GTI 1989, 16V, rouge, bas km., toit, brassière, mags, excellent état, 7200 $, 497-7067 Euro.

VOLKS Jetta '89, 140 000 km, bon état, bonne mécanique, 5200 $. Bernard 672-3693 soirée

VOLKS Jetta diesel 85, 5 vit., 4 portes, équipée, 2 450 $. 738-9893.

VOLKS Jetta diesel 1984, 2 portes, 202 000km, propre, 1250 $. 969-0062.

VOLKS Jetta diesel, 1991, 4 portes, comme neuve, 8 300 $. HL Autos 514-438-8168

VOLKS Jetta Carat 1985, aut., tout équipée, air. Auto DUNN 654-7002.

VOLKS Jetta Flair 1989, blanche, air, toit, mags, aucune rouille, excellent état, cellulaire, 5950 $, 497-7067 Euro.

VOLKS Jetta Flair 89, 5 vit. ADM SUBARU LAVAL 384-0131

VOLKS Jetta GL Turbo diesel 1987-88-89. Auto DUNN 654-7002.

VOLKS Jetta GL 1984, aut., charcoal, 163 000 km., 750 $, 524-6040

VOLKS Jetta GL 1990, aut., air, 89 000km. Auto DUNN 654-7002.

VOLKS Jetta GLI 1986, 5 vit., rouge, cuir, propre, 2200$, 747-3512

VOLKS Jetta GTX '91, recaro, noire, air, 68 000 km, toit, 961-1349.

VOLKS Jetta 1985, 4 portes, 5 vit., stéréo, propre, 1700$ nég. 843-7464.

VOLKS Jetta 1985, 5 vit., 140 000km, A-1, 2 795 $. Auto DUNN 654-7002

VOLKS Jetta 92 man. 5 vit. tout équipé air très belle, spécial 9595$ Concept Duval Mazda 449-7929

VOLKS Jetta 92 turbo diesel man. garantie prolongée 160 000km AUTONOR 1-436-8211

VOLKS Jetta 92, manuelle, noir, très bonne condition. Brossard Toyota 445-0577, 875-4413

VOLKS Passat GL familiale 1991, 135 000km, tout équipée + 4 pneus d'hiver, 8500 $. 613-632-0670

VOLKS Passat GL 90, 5 vit., ABS, 76 000 km, 10 800$. 288-5582

VOLKS Passat GL 91 aut., 2ième série, 10 900 $. 953-1465, 633-4487

Liquidation d'Autos Montréal

VOLKS Passat GL 91, tout équipée, bon état, 8500 $. Alain 332-5281.

VOLKS Passat GL 91, tout équipée, pneus neufs hiver/été, démarreur à distance, 9000$. 227-8237

VOLKS Passat GL 92 5 vit. cuir. Mario 253-4888 RIMAR AUTO

VOLKS Passat GL 92, noire, 30 000 km, toutes les options, 8 pneus Pirelli neufs, véhicule impeccable, 14 000 $, 514-528-1757

VOLKS Passat GL 92, 51 000 km, pleine gar. janv. 95 prolongée janv. 97, 13 000 $, 363-0699.

VOLKS Passat 4 portes man 91 HAMEL HONDA 491-0440

VOLKS Passat 92, wagon, aut., sable, 122 300 km., Montréal 4 Cylindres, 678-0971

VOLKS Rabbit '83, 5 vit., 4 portes, pièces neuves. Sylvain 388-2248

VOLKS Rabbit 84 diesel, 5 vit., économique, 1350 $. AAL 664-3220

VOLKS Scirocco 1983, 195 000 km, moteur freins suspension silencieux embrayage refaits à neuf, 2200 $ nég. 421-4210, 368-9953.

VOLKS Scirocco 82, grise, man., 5 vit., toit, mags, système de son, 133 000 km, 1800 $. 388-0792.

VOLKS Scirocco '87, 16 valves, excellent état. 625-1221

VOLKS 93, Passat GI turbo diesel, 46 000km, tout équipée, air, etc., garantie prolongée. 16 900 $.

Blainville Toyota 435 3685

VOLKSWAGEN AUTO E. LAUZON

Cabriolet 87 aut rouge
Golf 93 turbo diesel 22 000km
Golf CL 94, 5 vit 2 portes 31 000km
Golf 92 diesel 2 portes blanc
Golf 90, 5 vit. 4 portes toit
Jetta 94 bas km (8) en inventaire
Jetta 92, 5 vit. air gris
Passat GL 92, 5 vit. toute équipée
Passat VR6, 95 démo 5 vit. noir
Westfalia Camper 90 blanc

430-1460
AUTO E. LAUZON
1384 Boul. Labelle, Blainville

VOLVO MERCEDES BMW MECANIQUE 40 $ H

91 940 aut. 82 000 km; garantie. 88 740 GLE, 5 vit. garantie EURAUTO, 1-431-7209, 476-6077

VOLVO Bertone 89, rouge, cuir beige, 15 000 $, perle! 935-7238.

VOLVO GL 79, 450 $, VOLVO GL 83, 1275 $. Crtr. 443-2337

VOLVO GLT '83, man., 2 portes, toit, 140 000km, pneus + freins neufs, 2 400 $. 845-0835, 840-4831.

VOLVO Turbo 83, familiale, standard, 4 mags+4, 934-0151, 982-0144.

VOLVO 240 86, 5 vit., 130 000 km, comme neuve, 629-0998.

VOLVO 244 DL 83, berline, freins et silencieux neufs, 1650 $. 527-4073 crtr.

VOLVO 245DL (familiale), 88, 114 000 km, 8 500 $, 621-2152

VOLVO 264 GLE 82, aut., charcoal, int. cuir, 1450 $. 762-5061.

VOLVO 740 GLE familiale 1989, 16 valves, 5 vit., 86 000km, impeccable! Ouvert samedi, 633-4487

Liquidation d'Autos Montréal

VOLVO 740 GLE 87, 60008. 671-4527 le soir. A voir!

VOLVO 740 TURBO 88 5 vit., 121 000 km, noire, Spécial Édition, roues 16 po., entièrement équipée, impeccable, voiture unique! 11 500 $. (819) 693-9020.

VOLVO 745 Turbo 89, familiale, 5 vit., 14 200 $. 943-5410, 344-3544

VOLVO 82 à 89, Turbo 740, GL 760 et familiale, état impeccable, Automag, 1616 Crémazie est, 376-9111 ou 9110.

VOLVO 84 244 GL, aut., condition A1, 2 495 $. La Place, 466-9871

VOLVO

760, 1989, Bertone, 4 cyl. turbo, 2 portes, 80 000 km, impeccable. 8500 $
760 GLE '88, 6 cyl., 8500 $
740 turbo '86, man., 5750 $
Auto Originale, 7 jours, 433-7595.

40 TOYOTA

86 Camry LE aut., 92 000 km
88 Tercel DX, aut., 110 000 km
88 Corolla DX aut., 94 000 km
88 Land Cruiser, 5 vit., 110 000 km
89 Camry LE aut., 74 900 km
89 Camry LE aut., 120 000 km
89 Camry LE aut., 113 000 km
90 Tercel DX coupé, 85 500 km
90 Tercel SE hatchback, 115 000km
90 Corolla SE aut., 55 000 km
90 Corolla aut., 98 850 km
90 Corolla SR5, aut., 79 900 km
91 Tercel DX 5 vit., 68 000 km
91 Tercel LE aut., 56 000 km
91 Tercel LE 5 vit., 65 000 km
91 Tercel LE aut., 95 000 km
91 Tercel DX aut., 43 800 km
91 Tercel DX 5 vit., 92 000 km
91 4Runner V6, aut., 31 000 km
91 Previa LE aut., 60 500 km
92 Corolla LSX 5 vit., 31 500 km
92 Corolla LSX aut., 64 900 km
92 Corolla fam. 5 vit., 93 000 km
92 Camry LE V6 aut, 71 300 km
92 Paseo, 5 vit., 46 000 km
92 Paseo aut., 37 000 km
92 Previa LE 4x4, aut. 59 900 km
92 Previa LE aut., 77 000 km
93 Corolla LE 5 vit., 28 000 km
93 Tercel LS aut., 54 300 km
93 Camry LE V6, 28 000 km
93 T-100, 4x2, aut., 270 km
93 4Runner, 4 portes, 33 000 km
93 4Runner V6, aut., 55 000 km
94 Tercel 2 portes aut. 9800 km
94 Tercel 4 portes, aut., 8900 km
94 Camry 2 portes, aut., 11 500 km
94 Camry 4 portes, aut., 13 000 km
94 4Runner V6, aut., 20 000 km
94 Previa LE aut., 13 000 km

HOULE TOYOTA 351-5010

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

RENAULT Dauphine 1964, aut., 14 000 milles, comme neuve ou presque, 4750 $, Martin 387-2147.

560 SERVICES DIVERS

FAITES peinturer votre moto cet hiver, à partir de 150 $. 984-6919

MILITEC-1, agent anti-frictions, prends le marché, ignorez l'hiver, démarrage assuré, Inf.: 482-4109.

565 ACHAT, VENTE, LOCATION ÉCHANGE

A BESOIN autos et camions pour pièces/route. Payons plus. 978-5051.
☆☆☆☆☆☆☆☆ Service professionnel. $$ comptant

ACHAT autos avec argent pour ferraille. 7 jours/24 h. 477-9689.

ACHAT autos vente: 1980 et +. Remorquage. 471-1625, 957-0676.

ACHAT autos 1984 et plus, toutes conditions! 944-9248 ou 668-4861.

ACHETERAIS voiture défectueuse avec bonne carrosserie. 898-4534

ACHETERAIS VOLKS PICK UP TRANSPORTEUR 1992 cabine double, 4 portes, transmission aut., bonne condition, 979-1268.

ACHETONS autos/camions 1987 + Payons comptant! Tél.: 591-6647.

ACHETONS Nissan Sentra 89 à 94, St-Léonard Nissan 374-4421

565 ACHAT, VENTE, LOCATION, ÉCHANGE

PARTICULIER achèterais Honda Civic 88 à 91 ou Honda Accord 87 à 90. Paye comptant 819-822-9337

567 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

DIFFERENTIELS, transmissions manuelles reconstruits, installons. Joran Auto 2144 Papineau, 522-7775

568 PIÈCES ET ACCESSOIRES

PNEUS d'hiver (4) Pirelli, montés sur jante 14", BMW serie 3, + 4 enjoliveurs, 425 $, 737-2917.

TOIT rigide noir pour BMW 325 cabriolet, modèle 1993 et précédents. Excellente condition, 2 400$. Nathalie, 630-3309, de 9 à 16h30 du lundi au vendredi

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

605 ARTICLES/ÉQUIPEMENTS DE SPORT

EQUIPEMENT total plongée sous-marine, grandeur 5'5" à 6', régulateur Sub Aquatic, 484-1073.

SUPPORT à ski Thule, (4 portes), sur Mazda RX7, Acura Integra, Sentra, Excel, 150 $. 270-5098.

TABLES billiard neuves, 800 $. PALASON BILLARD 631-1069

606 CAMPING, CHASSE ET PÊCHE

LOUERAIS terrain, en vue de prochaine saison chasse au chevreuil, zone 10, 1-819-824-4144

608 BICYCLETTES, SKI, GOLF

POUBELLE DU SKI, achat, location, réparation. Neuf, usagé, patin, hockey, planche, Rac-Auto, vêtement. 8278 St-Laurent, 384-3582. 7370 Ch. Chambly, 445-4916, 1316 Labelle à Laval, 978-5641.

SNOWBOARDS usagés. Achat et vente. Second Sport 332-7716

610 VILLÉGIATURE, VOYAGES

QUEBECOISE cherche compagnes, sorties, Floride. 767-6463

655 MOTOCYCLETTES

ACHETONS motos et ski-doo. Allons chez-vous. Payons comptant. 941-4903

SCOOTER Honda Elite, 50cc, 1 300km, 600 $. 485-9117.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

BAYFIELD 29, équipé croisière, aubaine, valeur 38 500 $ pour 34 900 $. Doit vendre 722-8484.

BOATS-R-FUN
Willsboro Bay Marina
BAYLINER * BENETEAU
HUNTER
Modèles 95 en montre
Courtage * Fermé le dim.
Fermé 4-12 décembre
518-963-7276 Fax 963-7461

DERIVEUR 14' avec remorque 500 $ 787-3096

REMORQUES de moto-neiges, bateaux, sea-doo et utilitaires. Directement du manufacturier. Capitol Inc. 321-9191

VOILIER Fantasia 84, 27 pieds, canadien, "blue book", moteur diesel Volvo, pilote automatique, enrôleur, barbecue, VHF, radio am -fm stéréo cassette, poêle au propane, bien équipé, prix 31 500$. Faut voir! 472-5906

661 MOTONEIGES, VÉHICULES TOUT TERRAIN

661 MOTONEIGES VÉHICULES TOUT TERRAIN

OFFRE SPÉCIALE

MOTONEIGES

2 lignes, 7 jours seulement 13,89 $ * plus taxes.

(6,95 $ par ligne additionnelle)

ANNONCES CLASSÉES La Presse

285-7111

Télécopieur: 848-6287

Interurbains sans frais: 1-800-361-5013

* N.-B.: Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de parution.

On peut d'autre part, se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première publication. Mais telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 7 jours de publication.

ARTIC CAT 93, EXT 550, EFI, MC, Comme neuf, 4 750$. 514-648-2404.

ARTIC IV Pantera 1992, équipé au complet, élect., reculon, 4000 $. Un beau petit bijou. 747-5499

ARTIC IV, Jag 440, 1992, bas millage, prix nég., (819)-824-4144

KEMORQUE 4x10, servie 2 ans, bon état, roues 13", 975$. 620-3677

SPECIAL motoneiges usagées. Vaste choix. F. Constantineau & Fils, Mont-Laurier. 819-623-1724.

V.T.T. Kawa 400, 4x4, 93, 680 km, tout équipé, 5 000 $. 514-829-2241.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISE '92 Citation Excella 36', entièrement équipé, non fumeur, impeccable, 85 000 $. 662-3131

MOTORISE classe A, 23 pi, Clarion Coachmen, 1991, tout équipé, superbe, 39 500 $. M.L.B. 944-6010.

MOTORISE classe B, Campwagon 1987, Maxl, tout équipé, très propre, 15 900 $. M.L.B. 944-6010.

MOTORISE Pace Arrow 91, 34', équipé au complet, non fumeur, vrai bijou, 65 000 $ (discutable), 658-5352

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

RECHERCHE motorise a louer, 16 déc. au 7 janv. 481-0167.

TENTE roulotte Flagstaff 1993, grande 6 places, freins élect., auvent, demande 5000 $. Après 18 h: 514-585-0082.

675 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE D'AUTO pour l'hiver, 200 $. 365-5335

AVIS

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

ENCAN PUBLIC
PEINTURES ET OBJETS D'ART
Au profit de la FONDATION LINA CYR "La Maison des Greffés du Québec"

Plus de 100 oeuvres à vendre
Provenant de divers artistes: Alan Smith, Johanne Cullen, Roland Dinel, Léon Bellefleur, Marcel Barbeau, P.V. Beaulieu, Marie Cinq Mars, etc. (Visite libre de 12 à 13 h.). Certificat d'évaluation à l'appui.

DATE : Dimanche, le 27 novembre 1994
HEURE: De 13 h à 16 h
LIEU : Motel Idéal La Barre, 2019 Boul Taschereau Long.

Pour faire un don ou information
GILLES DUMOUCHEL, encanteur agréé. 926-5888
R 212

AVIS

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

A: ALMOKDAD HASHIM ALI, prenez avis qu'une demande concernant le logement situé au 1216 Henri-Bourassa, #4, à Montréal a été déposée contre vous à la Régie du logement au 255 boul. Crémazie est.

805 AVIS DIVERS

CHRISTINE ARCACHON recherche JEAN-LOUIS CASTRO. Écrire: La Presse, réf. 16902, C.P. 6041, succ. Centre-Ville, Mtl, H3C 3E3.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1. Un pli sous la main de l'homme.
2. Un barreau déplacé, derrière le bonnet.
3. Un barreau en moins, à gauche du traversin.
4. Pied gauche du lit plus long.
5. Feuille de température plus large.
6. Bas du rideau de fenêtre incomplet.
7. Col du vase modifié.
8. Une étiquette en moins sur le cadre mural.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

CORRECTION

Dans la circulaire PJC Jean Coutu valide du 26 novembre au 2 décembre 1994, **à la page 10,** l'item suivant est erroné :

CLOVER LEAF
THON PÂLE EN MORCEAUX
184 g 99¢
AURAIT DÛ SE LIRE
CLOVER LEAF
THON PÂLE ÉMIETTÉ
184 g 99¢
Toutes nos excuses à notre clientèle.

JEAN COUTU

S2172440

AVIS AUX CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre la compagnie **SPORT LOISIR PLUS FLM INC.** du district de Montréal, Province de Québec, le 9 novembre 1994 plaçant la compagnie en faillite. FLM opérait un commerce de détail de produits de sport et était situé à Laval. La première assemblée des créanciers sera tenue le 14ième jour de décembre 1994 à 13:30 heures, au bureau du Séquestre Officiel, 5, Place Ville-Marie, bureau 800, Montréal, Québec, et que pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent produire entre les mains du syndic avant l'assemblée, les preuves de réclamation et si nécessaire, les procurations.

8000, boul. Décarie
Bureau 500
Montréal (Québec)
H4P 2S4
Tél.: (514) 731-3191
Fax: (514) 731-0250

NEXIA INTERNATIONAL

FRIEDMAN & FRIEDMAN INC.

Radio Québec

SOCIÉTÉ DE RADIO-TÉLÉVISION DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES

Visant le contrat portant le numéro 7-1052

Afférent à l'entretien ménager des lieux occupés par la Société de radio-télévision du Québec à Montréal.

La teneur et les modalités du présent appel d'offres sont contenues dans un document intitulé « Cahier des charges » préparé par la Société de radio-télévision du Québec.

Seules les personnes, les sociétés et les corporations qualifiées et ayant un établissement au Québec ou en Ontario ou au Nouveau- Brunswick et qui se seront procuré le cahier des charges auprès de la SRTQ sont admises à soumissionner.

Le cahier des charges peut être obtenu, sur remise des frais exigibles et non remboursables s'élevant à vingt dollars (20 $) à compter du 28 novembre 1994 du lundi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h à l'endroit suivant:

Société de radio-télévision du Québec
Division des approvisionnements
chambre D-207.2
655, rue Parthenais
Montréal (Québec)
H2K 3R7

Toute soumission doit être transmise de main à main, à l'adresse ci-haut mentionnée **avant 14 heures,** heure de Montréal, **le lundi 12 décembre 1994** et être accompagnée d'un cautionnement de soumission de cent mille dollars (100 000 $) ou d'un dépôt de soumission de cinquante mille dollars (50 000 $) sous les formes prescrites par le cahier des charges valide pour une période de quarante-cinq (45) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions. La SRTQ procédera à l'ouverture des soumissions le 12 décembre 1994 à 14 heures, à l'adresse suivante: 1000, rue Fullum, local A-101, Montréal (Québec) H2K 3L7.

Les renseignements relatifs à cet appel d'offres peuvent être obtenus auprès de M. Jacques Guay au (514) 521-2424, poste 2002.

La Société de radio-télévision du Québec ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

FAIT ET SIGNÉ à Montréal ce 23e jour du mois de novembre 1994.

Jacques Guay
Chef de service
Ressources matérielles

S2171381

Le Groupe FULLER LANDAU Inc.

Gestionnaires & syndics de faillite

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS
Dans l'affaire des faillites de:

HOTEX GESTION INC. ("Sherlock's"), corps politique dûment incorporé selon la Loi ayant sa principale place d'affaires au 1010, rue Ste-Catherine Ouest, bureau 500, dans la ville et district de Montréal, province de Québec, H3B 1E7

AVIS est par les présentes donné que suite à l'Ordonnance de Séquestre rendue le 14e jour de novembre 1994 à l'encontre de la compagnie débitrice susdite la faillite est réputée rétroagir à la date du dépôt de la requête, soit le 21e jour d'octobre 1994, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6e jour de décembre 1994, à 13h30, au bureau du Séquestre Officiel, 5, Place Ville-Marie, 8e étage, dans la ville de Montréal (Québec).

2739194 CANADA INC. ("Café McGill"), corps politique dûment incorporé selon la Loi ayant sa principale place d'affaires au 1250, boul. René-Lévesque Ouest, niveau foire alimentaire, dans la ville et district de Montréal, province de Québec, H3B 4W8.

AVIS est par les présentes donné que suite à l'Ordonnance de Séquestre rendue le 16e jour de novembre 1994 à l'encontre de la compagnie débitrice susdite la faillite est réputée rétroagir à la date du dépôt de la requête, soit le 4e jour de novembre 1994, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 2e jour de décembre 1994, à 13h30, au bureau du Séquestre Officiel, 5, Place Ville-Marie, 8e étage, dans la ville de Montréal (Québec).

DATÉ À MONTRÉAL, ce 26e jour de novembre 1994.

LE GROUPE FULLER LANDAU INC., Syndic
Patrick Sullivan, CIP, Administrateur désigné
Bureau 200, Place du Canada, 1010, rue de la Gauchetière Ouest, Montréal (Québec) H3B 2N2. Tél. : (514) 875-2865

Membre de / Member of HLB INTERNATIONAL

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES
P01231

DESCRIPTION

La Société de l'assurance automobile du Québec sollicite, auprès de fournisseurs spécialisés dans le domaine de la fabrication de plaques d'immatriculation en aluminium, des offres pour la fabrication, l'entreposage et la livraison de quelque 3 300 000 plaques d'immatriculation de différentes catégories pour les véhicules routiers, sur une période qui s'étendra du 1er mai 1995 au 31 décembre 1997.

ACCORDS DE LIBÉRALISATION DES MARCHÉS PUBLICS

Le présent appel d'offres est assujetti aux accords de libéralisation des marchés publics intervenus entre les provinces de Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES

Disponibles à compter de lundi 28 novembre 1994, aux heures normales de bureau : 8h30 à 12h00, 13h00 à 16h30.

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
Direction des ressources matérielles et immobilières
Accueil et renseignements
333, boulevard Jean-Lesage
Québec (Québec)
Téléphone : (418) 528-4141

Toute question relative à certains détails de l'appel d'offres doit être acheminée directement et uniquement à :

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC
a/s Monsieur Guy Turcotte
Téléphone : (418) 528-4137
Télécopieur : (418) 528-1000

GARANTIE DE SOUMISSION

L'offre des fournisseurs doit être accompagnée d'une garantie de soumission faite à l'ordre de la Société de l'assurance automobile du Québec. La garantie de soumission doit être valable pour la période de validité des soumissions et correspondre à l'un ou l'autre des montants suivants :

1) Dix pour cent (10 %) du montant estimé du contrat, si la garantie est fournie sous forme de cautionnement émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution.

2) Cinq pour cent (5 %) du montant estimé du contrat , si la garantie est fournie sous forme de chèque visé, de mandat, de traite, de lettre de garantie irrévocable émise par une banque, une caisse d'épargne ou de crédit ou une société de fiducie ou d'épargne et conforme aux dispositions de l'annexe 6 du règlement sur les contrats de service, d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou le gouvernement du Canada ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, par le gouvernement d'une province ou d'un territoire visé par cet accord et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans.

La garantie de soumission sera échangée contre une garantie d'exécution lors de l'adjudication du contrat.

DATE ET HEURE DE CLÔTURE

Le mercredi 21 décembre 1994 à 15h00.

Les fournisseurs pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 333, boulevard Jean-Lesage, rez-de-chaussée, Québec, immédiatement après l'heure de clôture.

Seules les offres des fournisseurs ayant une place d'affaires au Québec, en Ontario et au Nouveau-Brunswick seront considérées aux fins d'octroi du contrat.

La Société de l'assurance automobile du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Le Directeur des ressources matérielles et immobilières
Yves Traversy

Hôpital de l'Enfant-Jésus 1401, 18e RUE, QUÉBEC, G1J 1Z4

APPEL D'OFFRES

PROJET: Construction et mise aux normes des issues Sécurité vétusté Relance IV

PROPRIÉTAIRE: Corporation de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, 1401, 18ème Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4

ARCHITECTES: Christian Soucy architecte

INGÉNIEURS EN STRUCTURE: Laforte Inc. Consultants

La Corporation de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus demande des soumissions pour le projet Construction et mise aux normes des issues, Sécurité vétusté, Relance IV.

Les plans et devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus à compter de 9 h 00 le mardi 29 novembre 1994 au bureau du propriétaire:

Corporation de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus
Direction des services techniques
Porte F-205
1401, 18ème Rue
Québec (Québec)
G1J 1Z4
Tél.: (418) 649-5870 Fax: (418) 649-5905

contre un chèque non remboursable de 50,00 $ émis à l'ordre du propriétaire. Prière de téléphoner avant de vous présenter afin de vous assurer de la disponibilité des documents.

**Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de dix-neuf mille dollars (19 000 $), soit d'un chèque visé au montant de neuf mille cinq cents dollars (9 500 $) fait à

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

-BARS (MICHELIN) Amalia Montréal
-BELAND (Gérard) Laval
-BINEAU (J.P. Armand) Montréal
-BONENFANT (Louise) Montréal
-BOUCHER (Madeleine) Montréal
-BOUDREAU (BRIAND) Marie-Louise Greenfield Park
-BOUGIE (Pierre) Rimouski
-BRIERE (LARUE) Jeannine Pointe-Claire
-CONTANT (Yves) Drummondville
-DE BELLEFEUILLE (Rolland) Montréal
-DESJARDINS (Jeanne-Mance) Montréal
-DUBEAU (Jean-Pierre) l'Assomption
-DUFOUR (Marcel) Québec
-DUROCHER (Jean-Marc) Montréal
-GAGNON (DALCOURT) Gabrielle Ste-Thérèse
-GRAVEL (Maurice) Montréal
-JOLICOEUR (Roger) Montréal
-LANGEVIN (CHALIFOUX) Aline Laval
-LAPOINTE (Sr Imelda) Montréal
-LAUZON (DUVAL) Angèle Boucherville
-MAJOR (André) Montréal
-NADON (Louis-Philippe) Montréal
-RAVARY (Jean-Paul) St-Jérôme
-ST-DENIS (Dollard) Montréal
-ST-JACQUES-CHARLAND, Alphéda Drummondville

DONS IN MEMORIAM

La Fondation au service des fondations

Dons In Memoriam facilite l'acheminement des dons en regroupant des organismes œuvrant pour la santé au Québec. Donner c'est un souffle de vie.

POUR FAIRE UN DON PAR TÉLÉPHONE

Composez :
Montréal : (514) 843-3667
Extérieur : 1-800-567-7366

Choisissez un ou plusieurs organismes :

CANCER
Fondation québécoise du cancer

CŒUR
Fonds de Recherche de l'Institut de Cardiologie de Montréal

ENFANCE HANDICAPÉE
Société pour les enfants handicapés du Québec

CÉCITÉ
Fondation des Aveugles du Québec

MALADIES MENTALES
Fondation québécoise des maladies mentales

MALFORMATION DE LA MOELLE ÉPINIÈRE
Association de Spina-Bifida et d'Hydrocéphalie du Québec

NEUROLOGIE
Société Huntington du Québec

PARAPLÉGIQUES
Association des paraplégiques du Québec

VISA & MasterCard acceptées.

Dons In Memoriam du Québec
376-A boulevard Saint-Joseph Est,
Montréal (Québec) H2T 1J6

S2163522-R 996

BARS (MICHELIN) Amalia

À Montréal, le 24 novembre 1994, est décédée Mme Amalia Michelin, 82 ans, ancienne cuisinière de la paroisse Notre-Dame-de-la-Défense, épouse de feu Giuseppe Bars. Elle laisse dans le deuil son fils Jan Carlo (Maria Pocella), ses petits-enfants: Gabriella (Pino) et Roberto. Exposée aux salons:

Urgel Bourgie Ltée
2251 Jean-Talon

Funérailles lundi le 28 novembre 1994 à 10h en l'église Notre-Dame-de-la-Défense et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: samedi et dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h.

BELAND (Gérard)

À Laval, le 25 novembre 1994, à l'âge de 77 ans, est décédé Monsieur Gérard Béland, époux de feu Eveline Gosselin. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rosaire (Lise Lafleur), Jean-Paul (Lucille Séguin), Roger (Francine Lauzon), Huguette (Raoul Paris), Micheline, Marcel (Suzanne Lévesque), Germain, Jacques et Denis (Lilianne Moffat), son frère Mathieu (Monique Thellen), sa soeur Marie-Flore Lemire, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses beaux-frères, belles-soeurs, parents et amis. Exposé au

Complexe funéraire Magnus Poirier Inc
222 des Laurentides
Pont-Viau, Laval

dimanche le 27 novembre à 14 h. Un service religieux aura lieu en l'église St-Claude, 80 rue Meunier, Laval, suivies de l'inhumation au cimetière St-Vincent-de-Paul. Prière de ne pas envoyer de fleurs des dons à la Société canadienne du cancer et à la Fondation Alzheimer. Heures de visites dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi dès 11 h.

BINEAU (J.P. Armand)

À Montréal, le 23 novembre 1994, à l'âge de 86 ans, est décédé M. J.P. Armand Bineau, époux de feu Marguerite Lépine, père de André, Monique (Guy Desrochers), Louise (Richard Hénault), Pierre (Andrée Leblanc), Marie; grand-père de Marc-André, Caroline, Julie, Isabelle, François, Nadine, Véronique, Edith, Annie et Elise et arrière-grand-père de Simon-Charles. Il laisse également une belle-soeur Simone Parrot Lépine ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille remercie le personnel du Centre d'hébergement St-Vincent Marie pour les soins attentionnés et chaleureux. Exposé aux salons

Urgel Bourgie Ltée
2095 de Salaberry

Les funérailles auront lieu samedi le 26 novembre à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Anges et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Prière à St-Jude
O GLORIEUX APÔTRE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur; servez-vous, en ma faveur, du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.
Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés, et, en - (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets, ô St-Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il. Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie et trois Gloire au Père. En remerciement pour faveur obtenue. Y.B.

BONENFANT (Louise)

À Montréal, le 15 novembre 1994, à l'âge de 77 ans, est décédée Mlle Louise Bonenfant, fille de feu Théodule Bonenfant et de feu Cécile Lamarre. Elle laisse dans le deuil ses frères Jean-Louis (Gracia), Guy, Léo (Suzanne), André (Fernande), Claude (Hélène), et Pierre (Diane), ses soeurs Jacqueline, Thérèse (Jean-Paul), Denise (Jacques), et Micheline de même que sa belle-soeur Monique, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Selon ses volontés, des funérailles privées ont eu lieu cependant une messe commémorative sera célébrée le samedi 3 décembre 1994 à 11 h en l'église St-François Solano 3730 rue Dandurand, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Direction
Complexe funéraire J.A. Guilbault Inc

BOUCHER (Madeleine) née Bailey

À Montréal, le 24 novembre 1994, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Madeleine Bailey, épouse de feu Fernand Boucher. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Louis (Ghislaine), Pierre (Monique), Michel (Louise), Daniel (Muriel), Serge (Elaine), Monique (Claude), Jocelyn (Gaby), ses petits-enfants, ses soeurs Jennie, Thérèse et Noella, ainsi que de nombreux autres parents et amis. Exposée à la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc
8625 Langelier
St-Léonard

Les funérailles auront lieu samedi le 26 novembre à 11 h en l'église St-Bonaventure et de là au cimetière Repos St-François d'Assise. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: samedi dès 9h.

NECROLOGIE

MARCEL DUFOUR
31 mars 1925
23 novembre 1994

Après avoir été l'amoureux, le guide, l'ami pendant près de 70 ans, tu nous as quittés, serein et rayonnant d'amour. Tu auras été, tout au long de cette vie bien remplie, un homme d'une grande délicatesse, un père protecteur et un ami fidèle. Tes proches garderont de toi le souvenir d'un homme passionné, sociable, qui aimait rire et voir ses proches heureux. Tous ceux qui t'ont côtoyé dans ta vie professionnelle, que ce soit chez Marconi à Montréal, à la C.I.P. de La Tuque, ou chez J.H. Ryder à Québec, se souviendront de toi comme d'un perfectionniste au grand coeur.
Il laisse dans l'espoir d'heureuses retrouvailles, sa fidèle épouse et amie de toujours Connie (Constance Thibault), ses filles chéries et leurs conjoints; Diane (Sylvain Robertson), Susan (Robert Larivière), Grace, Janet (Michel Nadeau) et ses fils bien-aimés Mark et Paul. Il veillera de là-haut sur ses petits-enfants adorés Charles-Etienne, Maude, Louis Félix et Florence. Il laisse aussi ses frères Louis et Armand, sa soeur Elvira, ses belles-soeurs Gaby Charland, Marion Torpy, Laurette Thibault et Denise Thibault ainsi que plusieurs neveux, nièces, bons amis et voisins. Une courte cérémonie a été célébrée en l'église Sainte-Geneviève de Sainte-Foy. Pars le coeur léger, tes vieux compagnons t'attendent pour célébrer. Nous te rejoindrons plus tard pour la Fête des Fêtes...
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Jeunesse au Soleil.
La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

Lépine Cloutier Ltée
Pour renseignements
(418) 529-3371

BOUDREAU (BRIAND) Marie-Louise

De Greenfield Park, le 25 novembre 1994, à l'âge de 85 ans, est décédée Marie-Louise Boudreau, épouse de feu Joseph L. Briand. Elle laisse dans le deuil sès enfants: Georgette (Jean-Paul Cormier), Jean, Martin, Marcel (Denise Barbeau), Claudette, Georges-Henri, Gaston (Francine Lebel), Andrée (Maurice Burbridge), ses 19 petits-enfants, 8 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Exposée à

La Maison Darche
1058 Cartier
Ville Lemoyne

Les funérailles seront célébrées le lundi 28 novembre à 11h en l'église St-Anastase, 80 Churchill, Greenfield Park et de là au cimetière St-Maxime, lieu de sépulture. Heures des visites: dimanche de 19h à 22h, lundi à compter de 9h. Des dons à la Fondation de l'Hôpital Charles-Lemoyne seraient appréciés.

NECROLOGIE

DESJARDINS (Jeanne-Mance)

À l'hôpital Jean-Talon, le 24 novembre 1994, à l'âge de 79 ans, est décédée Mademoiselle Jeanne-Mance Desjardins. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Annette Desjardins Constantineau, Jeanne d'Arc Desjardins-Charron, son frère René Desjardins ainsi que son épouse, Claire Lizotte, ses neveux et nièces, de même que tous ses amis de l'Âge d'Or de la paroisse St-Arsène.
Exposée au salon

Alfred Dallaire Inc
1120 Jean-Talon Est
Montréal

dès le samedi 26 novembre à 14 h.
Les funérailles auront lieu à 14h30 le lundi 28 novembre 1994 en l'église St-Arsène, 1015 rue Bélanger Est à Montréal et de là au cimetière Repos St-François d'Assise.
Heures de visites samedi et dimanche de 14 à 22h ainsi que le lundi à compter de 12h.

REMERCIEMENTS

M. Gaétan Desnoyers

La famille Desnoyers désire remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lor du décès de Gaétan Desnoyers, survenu le 18 septembre 1994, soit par offrandes de messes, dons, cartes, visites ou assistance aux funérailles. Que chacun considère ces remerciements comme personnels.

Les œuvres du Cardinal Léger
Partageons...
(514)495-2421

BRIERE (LARUE) Jeannine

À l'Hôpital général Lakeshore, le 24 novembre 1994, à l'âge de 64 ans, est décédée Jeannine Larue, épouse bien-aimé de Roland Brière. Chère mère de Michel, fille de Clarette (feu Victor) Larue. Service funéraire à la chapelle du salon

Collins, Clarke MacGillivray, White
222 Autoroute 20
(Cartier, sortie 49)
Pointe-Claire

lundi le 28 novembre à 10h a.m. Visites une heure avant le service. Inhumation au cimetière catholique de Pointe-Claire. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

CONTANT (Yves)

À Drummondville, le 10 novembre 1994, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Yves Contant, époux de Nicole Godin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Matisse, Grégory et Julien, sa mère Mme Yolande Laplante (feu François Contant), sa belle-mère Mme Gertrude Godin (feu Roger Godin), ses frères et soeurs Pierre (Monique Blanchard), Renée, Solange (Hildo Lauzier), André, Robert (Hélène Léonard), Isabelle, Jacques, Michel, Hubert, Raymond et Louis, ses beaux-frères, belles-soeurs, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il sera regretté par de nombreux parents et amis. Selon ses volontés, les funérailles ont eu lieu le 14 novembre, en l'église Saints-Pierre-et-Paul de Drummondville. Toute marque de sympathie pourrait se traduire par un don à un organisme de services de santé de votre choix.

IN MEMORIAM

Mme Irenée Tessier
"Clarinda Lavoie"
27 novembre 1993
À MA MÈRE

Ô les tendres accents de sa voix bien-aimée,
Je crois les entendre résonner dans mon coeur,
Je la revois, la figure froide et décolorée,
Endormie pour toujours.... dans la paix du bonheur.
Oui ce petit coin de terre,
je l'ai souvent visité
Depuis le triste jour du funèbre voyage,
Sous les noirs cyprès, longtemps j'ai contemplé
Cette terre qui, un jour, sera mon partage.
"Au delà de l'espace et du temps, sache que tu seras toujours vivante."

Françoise.

LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL
(514) 526-5937

NECROLOGIE

RAVARY, Jean-Paul
(1928 - 1994)

A l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme (unité coronarienne), le 25 novembre 1994, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jean-Paul Ravary, époux de Rita Perreault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Joanne Lefort), Jean-Pierre (Joanne Rivest), Dominique (Pierre Quenneville), Christine (Louis Trépanier), ses petits-enfants: Jean-Philippe, Vincent Ravary et Frédéric Quenneville, ses soeurs Madeleine (Jean-Paul Duruisseau), Gisèle (Lorenzo Bergeron), beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces
Ex-Président de RAVARY MATERIAUX DE CONSTRUCTION et Président Fondateur de RAVARY LE COLOSSE, il fut membre actif de divers clubs sociaux et impliqué dans de nombreuses oeuvres de charité. Exposé aux salons

Alfred Dallaire Inc
3254 Bellechasse
Montréal

Les funérailles auront lieu mercredi le 30 novembre 1994 à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Foyer et de là au cimetière Près du Fleuve. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites lundi et mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi à compter de 9 h. Dons à la Maison du Père ou à une fondation de votre choix.

DE BELLEFEUILLE (Rolland)

À Montréal, le 24 novembre 1994, est décédé M. Rolland De Bellefeuille, 74 ans, époux d'Odette Dubois. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Guylaine (Michel Cardin), France et André (Danielle St-Arneault), ses petits-enfants: Isabelle, Maxime, Francis, Stéphanne, Patrick et Judith, son arrière-petit-fils Cédric, ses soeurs: Simonne, Lauretteet et Jeannine, ainsi que plusieurs parents et amis. Pas de fleurs, des dons à l'oeuvre de votre choix seraient appréciés. Exposé au

Complexe funéraire Les Jardins Urgel Bourgie
3955 Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix)
Ville St-Laurent

Liturgie de la Parole samedi le 26 novembre 1994 à 16h dans le salon. Heures des visites: samedi de 13h à 16h.

DUBEAU (Jean-Pierre)

À l'Assomption, le 24 novembre 1994, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Jean-Pierre Dubeau, époux de Lise l'Archevêque. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain (Caroline Côté), Sophie (Réjean Vincent), Nadia et Yannick, ses frères et soeurs, ainsi que plusieurs parents et amis. Exposé à compter de 19h à la

Résidence funéraire Guilbault Inc.
371 l'Ange-Gardien
l'Assomption

Les funérailles auront lieu lundi à 15h en l'église de l'Assomption. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction:
Roland Legault

REMERCIEMENTS

BEAUPRE, Marcel

La famille de monsieur Marcel Beaupré remercie très sincèrement tous ceux et celles qui ont témoigné sympathie et amitié lors du décès de Marcel Beaupré, survenu le 16 septembre 1994, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, visites ou présence aux funérailles. Nous vous exprimons la plus vive gratitude pour ces témoignages réconfortants.
Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.
Yvonne Beaupré, Pauline, Paul (France Boulanger), Thérèse (Gabriel Loubier), Marie-Andrée (Claude Gallant), Denise et ses six petits-enfants.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Y.G.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. R.L.

DUROCHER (Jean-Marc)

À Montréal, le 24 novembre 1994, est décédé M. Jean-Marc Durocher, 68 ans, fils de feu Georges Durocher et de feu Médora Savoie. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Solange (Arthur Paradis), Marie-Paule, Dolorès (Lucien Fournier), Yvon (Aline Héroux), Denise Gagnier et Claude, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Exposé aux salons:

Urgel Bourgie Ltée
745 Crémazie E.

Funérailles samedi le 26 novembre 1994 à 13h en l'église St-Alphonse d'Youville et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: samedi à compter de 10h.

GAGNON (DALCOURT) Gabrielle

À Ste-Thérèse, le 25 novembre 1994, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Gabrielle Dalcourt, épouse de feu René Gagnon, mère de Robert (Lise Fortin), Thérèse, Louise (Jacques Lecours), grand-mère de Martin, Pascal, Marc, Caroline. Elle laisse également ses frères Jean-Guy, Jacques, sa soeur Germaine, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces. Exposée aux salons

Urgel Bourgie Ltée
61 Blainville Ouest
Ste-Thérèse

Les funérailles auront lieu lundi le 28 novembre à 14 h en l'église Sacré-Coeur. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: dimanche de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, lundi à compter de 10 h.

REMERCIEMENTS

Mme Monique Bazinet-Carrière

La famille Carrière désire exprimer sa gratitude aux nombreuses personnes qui lui ont manifesté leur sympathie lors du décès de Monique Bazinet-Carrière, survenu le 9 novembre 1994 à l'âge de 66 ans 6 mois. Sachez que vos gestes d'amitié nous ont profondément touchés.
Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. D.S.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. L.C.L.

SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC

Nécrologie
BOUGIE, Pierre

Au Centre Hospitalier Régional de Rimouski, le 24 novembre est décédé à l'âge de 69 ans, Monsieur Pierre Bougie, demeurant à Rimouski, autrefois de Ville de Laval, époux de dame Huguette Roussel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jacques, Yves, Marc, Philippe, Elisabeth et ses 9 petits-enfants ainsi que sa soeur Madeleine et son frère Maurice.
Le service sera chanté en l'église de St-Pie X à Rimouski le 28 novembre prochain à 15 h.
La direction des funérailles a été confiée à la

Coop. funéraire du Bas St-Laurent
286, Ouest
St-Jean-Baptiste
Rimouski

GRAVEL (Maurice)

À Montréal, le 23 novembre 1994, à l'âge de 79 ans, est décédé Monsieur Maurice Gravel. Il était retraité de l'hôtel Windsor à Montréal. Il laisse ses frères et soeurs: feu Marcel (Claire), Yvette (feu Paul), Paul, Jean, Madeleine (feu Regie), Pauline, Raymond (Thérèse), Guy (Liette), Claude (Jeanine); ainsi que de nombreux parents et amis. Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé. Une messe commémorative en présence des cendres sera célébrée en l'église St-Edouard le mercredi 30 novembre à 14 h. La famille recevra les condoiéances à l'église une demi-heure avant la messe. Des dons à la Société canadienne du cancer seront appréciés.
Direction funéraire

Magnus Poirier Inc.

JOLICOEUR (Roger)

À Montréal, le 24 novembre 1994, est décédé M. Roger Jolicoeur, 90 ans, époux de feu Jeanne Larue, père de Monique (André Payette). Il laisse également dans le deuil ses petites-filles: Nathalie (Slim Séderi) et Johanne, ainsi que son arrière petite-fille Yasmin. Exposé au complexe funéraire

Urgel Bourgie Ltée
3955 Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix)
Ville St-Laurent

Une liturgie de la Parole aura lieu dimanche le 26 novembre à 11h a.m. en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: samedi de 14h à 17h et de 19h à 22h.

LANGEVIN (CHALIFOUX) Aline

À Laval, le 25 novembre 1994, à l'âge de 77 ans, est décédée Aline Langevin, épouse de feu Maurice Chalifoux. Elle laisse ses enfants: Mariette (Guy Lafortune), Denise, son frère Armand Langevin, ses belles-soeurs, ainsi que ses petits-enfants: Martin, Francis, David, Nicolas et Jonathan. Exposée dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h au

Complexe funéraire Magnus Poirier Inc.
222 Des Laurentides
Pont-Viau, Laval

Funérailles lundi à 10h en l'église St-Christophe. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

16e Anniversaire

Mme Josée Robillard Audet

Petite Josée,
Toutes ces années sans toi, nous ont appris l'importance de vivre et d'aimer. Là où tu es, je sais que tu partages ces idéaux. Ton sourire nous suit et ton image hante nos pensées. Nous t'aimons beaucoup. Une messe anniversaire sera chantée le 24 décembre prochain à 17h30 au Centre Communautaire St-François-de-Sales, Longueuil. A bientôt Josée. Maman et ta famille.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. T.F.ST.G.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. P.D.

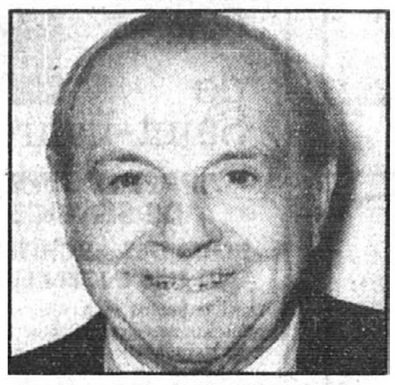
REMERCIEMENTS

La famille de feu Irénée St-Jacques, domiciliée à Drummondville. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie, Lucille, Denise, feu Marc, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses deux belles-soeurs, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Mme Charland St-Jacques est exposée au

Funérarium Daniel Vachon Inc.
211 rue Lindsay
Drummondville
Tél: 1-800-567-3878

Les funérailles auront lieu le samedi 26 novembre 1994 à 14h en l'église St-Frédéric de Drummondville, suivies de l'inhumation au cimetière de Lachine. Samedi, jour des funérailles, les salons seront ouverts à compter de midi. Des dons à un organisme de bienfaisance de votre choix seraient grandement appréciés.

REMERCIEMENTS



Docteur Roland CHARBONNEAU

Son épouse Monique Krieger, ses enfants et tous les membres de la famille de Roland Charbonneau vous remercient du fond du coeur pour toutes les marques de sympathie que vous leur avez témoignées sous quelque forme que ce soit, lors de son décès survenu le 22 octobre 1994.
Que tous soient assurés de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant personnellement adressés.

LAPOINTE (Imelda) Soeur Josaphat-Martyr C.N.D.

À Montréal, le 25 novembre 1994, à l'âge de 82 ans, est décédée Imelda Lapointe, (S.S.-Josaphat-Martyr). Native de Lambton, Soeur Imelda Lapointe a fait profession à la Congrégation de Notre-Dame de Montréal en 1936. Elle laisse dans le deuil outre sa famille religieuse son frère et sa belle-soeur Monsieur et Madame Alphonse Lapointe de Verdun, ses soeurs Madame Jeanne Lapointe de Sherbrooke, Madame Thérèse Lapointe (Basso) de Montréal, son beau-frère Monsieur Philippe Roberge de Roxton Pond.
Exposée à la

Maison mère
4873 av. Westmount

le 28 novembre à 14 h. Les funérailles auront lieu mardi le 29 novembre à 14 h en la chapelle de la Maison mère, 4873 av. Westmount. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction
Alfred Dallaire Inc.

LAUZON (DUVAL) Angèle

À Boucherville, le 23 novembre 1994, est décédée Mme Angèle Duval Lauzon, épouse de feu Valmore Lauzon, 79 ans. Elle laisse dans le deuil sa fille Cécile Lauzon (Jean-Guy Blanchard), ses trois petits-enfants: Sophie, Serge et Guy, ses trois soeurs: Ursule, Isabelle et Claire (Jean-Marie Martel), ainsi que plusieurs parents et amis. Exposée aux salons:

E. Tétreault & Fils
27 rue de la Perrière
(voisin de l'église)
Boucherville

Funérailles lundi le 28 novembre 1994 à 10h en l'église Ste-Famille de Boucherville et de là au cimetière le Repos St-François d'Assise. Heures des visites: samedi de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h.

MAJOR (André)

Le 18 novembre 1994, à l'âge de 63 ans, est décédé M. André Major. Il laisse dans le deuil ses quatre enfants: Robert, Ginette, Micheline et Johanne. Une messe commémorative aura lieu mercredi le 30 novembre 1994 à 15h en l'église St-Antoine, rue St-Charles coin Chemin Chambly, Longueuil.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. L.B.

REMERCIEMENTS

Mme Alice Martineau

Suite au décès de Mme Alice Martineau, survenu le 11 octobre 1994, ses filles Réjane M. Valade et Thérèse Martineau, ainsi que leurs enfants, désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par assistance aux funérailles, messes ou dons. Que chacun reçoive ces remerciements comme personnels.

Donnez généreusement à
LA FONDATION CANADIENNE DU REIN.

REMARCIEMENTS

au St-Esprit pour faveur obtenue. D.B.

ST-DENIS (Dollard)

À Montréal, le 24 novembre 1994, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Dollard St-Denis, époux de Bibiane Delage. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Fernand Larose), Hubert (Gina), Richard (Micheline), Suzanne (Gilles Payette), Jacques, ses petits-enfants Christine, André, Isabelle, Pierre, Guylaine, Geneviève, Annie et leurs conjoints et une arrière-petite-fille Rachel, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi le 28 courant. Le convoi funèbre partira du salon

Alfred Dallaire Inc
3254 Bellechasse

pour se rendre à l'église St-Jean Berchmans, où le service sera célébré à 10h et de là, au cimetière de Ste-Anastasie de Lachute.

REMERCIEMENTS

ZOHEIR MOUBARAK

Un sincère et profond MERCI à chacun de vous qui nous avez manifesté votre affection et votre appui lors du décès de Zoheir survenu le 4 septembre; vous nous avez grandement réconfortés. Sa mère Georgette, sa femme Monique, son fils Michel et son frère Magdi.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. J.M.V.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.B.

ST-JACQUES CHARLAND (Mme Alphéda)

À Drummondville, le 24 novembre 1994, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Alphéda Charland, épouse de feu Irénée St-Jacques, domiciliée à Drummondville. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie, Lucille, Denise, feu Marc, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses deux belles-soeurs, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Mme Charland St-Jacques est exposée au

Funérarium Daniel Vachon Inc.
211 rue Lindsay
Drummondville
Tél: 1-800-567-3878

Les funérailles auront lieu le samedi 26 novembre 1994 à 14h en l'église St-Frédéric de Drummondville, suivies de l'inhumation au cimetière de Lachine. Samedi, jour des funérailles, les salons seront ouverts à compter de midi. Des dons à un organisme de bienfaisance de votre choix seraient grandement appréciés.

REMERCIEMENTS

M. Sid-Ahmed Bedjaoui

Remerciements à toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie suite au décès de notre cher et regretté père.

Les familles Bedjaoui de Montréal et de Tlemcen (Algérie).

REMERCIEMENTS

Dr Aimé Desforges

Pierre et Louise Desforges remercient tous ceux qui ont partagé leur deuil et celui de leur famille à l'occasion du décès du Dr Aimé Desforges, anciennement de l'Hôpital St-Luc et époux de Simone Beauchamp (décédée en 1988).

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. C.T.

Prière à St-Jude
O GLORIEUX APÔTRE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur; servez-vous, en ma faveur, du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.
Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés, et, en - (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets, ô St-Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il. Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie et trois Gloire au Père. En remerciement pour faveur obtenue. A.D.

995 REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU pour faveur obtenue. N.V.
MERCI MON DIEU pour faveur obtenue. L.L.
REMERCIEMENTS à la Vierge pour faveur obtenue. L.P.
REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue. S.M.
REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. N.M.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus et à la Vierge Marie pour faveur obtenue. J.G.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour 2 faveurs obtenues. A.L.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. H.M.S.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. G. S.-G.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.L.

**Expr

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

SOCIÉTÉ D'HYPOTHÈQUES DE LA COMPAGNIE TRUST ROYAL

Avis est, par les présentes, donné que Société d'Hypothèques de la Compagnie Trust Royal, constituée en vertu de la Loi sur les compagnies et ayant son siège social à Montréal, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission d'obtenir sa dissolution.

DATÉ ce 16e jour de novembre 1994

Le secrétaire, **J.E. Lawson**

S2169938

---

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers publicitaires de la Baie publiés en novembre : **Supersolde du lundi 28 novembre** (B11-1B) ; **Hauts de Noël** (B10- 4).

(SUPERSOLDE DU LUNDI 28 NOVEMBRE)

PAGE 1. **Offre sans TPS ni TVQ. On aurait dû lire : EXCEPTIONS : collections Liz Claiborne, Emanuel, Jones New York et DKNY.**

PAGE 4. **Télés et tables-télés.** LES TÉLÉS NE SONT PAS SOLDÉES À 20% DE RABAIS. *On aurait dû lire :* TABLES-TÉLÉS ET MEUBLES AUDIO-VIDÉO.

(B10-4) **PAGE 19.** Article 4. *On aurait* dû *lire :* Tenues aux couleurs de la NCAA.

PAGE 37. Article 1, motif écossais Shalimar de Texmade. Retard de livraison.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps.

S2172697

Société des traversiers du Québec

APPEL D'OFFRES

CONFECTION D'UNIFORMES POUR LES ANNÉES 1995, 1996 ET 1997 (NO DOSSIER : 1332 N1 S14)

La Société des traversiers du Québec sollicite des soumissions pour la confection des uniformes de ses employés pour les années 1995, 1996 et 1997.

Le présent appel d'offres est assujetti aux accords de libéralisation des marchés publics intervenus entre les provinces de Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Sont admises à soumissionner, les entreprises qui oeuvrent dans le domaine de la confection vestimentaire depuis au moins cinq ans, qui ont réalisé des projets d'envergure similaire et qui auront demandé et obtenu les documents de soumission en leur nom. Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 28 novembre 1994 contre remise d'un montant de 20 $ non remboursable. La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante :

Société des traversiers du Québec
109, rue Dalhousie
Québec (Québec) G1K 9A1
Attention :
Madame Micheline Harvey

Les soumissions devront être valides pour une période de quarante-cinq (45) jours et être accompagnées d'une garantie de soumission. Cette garantie de soumission peut être sous la forme d'un cautionnement de soumission fait à l'ordre de la Société des traversiers du Québec pour un montant forfaitaire équivalant à dix pour cent (10%) du prix de la soumission du soumissionnaire ou sous la forme d'un chèque visé tiré à l'ordre de la Société des traversiers du Québec ou d'obligations conventionnelles au porteur d'un montant forfaitaire équivalant à cinq pour cent (5%) du prix de la soumission du soumissionnaire.

DATE ET HEURE LIMITES DE RÉCEPTION DES SOUMISSIONS : **12 DÉCEMBRE 1994 À 14 H.**

Les fournisseurs pourront assister à l'ouverture des soumissions qui se tiendra au 109, rue Dalhousie à Québec, immédiatement après l'heure de clôture.

Seules les offres des fournisseurs ayant une place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick seront considérées aux fins d'octroi du contrat.

La Société des traversiers du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.

Micheline Harvey
Acheteuse par intérim

S2171967

Cégep de Saint-Laurent

APPEL D'OFFRES DE SERVICE

POUR DES ARCHITECTES ET DES INGÉNIEURS

Dans le but de renouveler sa liste de professionnels pour effectuer les différents travaux reliés à ses bâtiments pour une période de trois ans, le cégep de Saint-Laurent désire recevoir des offres de service pour les catégories de professionnels suivantes : architectes, ingénieurs civil, ingénieurs électrique et mécanique.

Les firmes intéressées doivent se procurer le guide d'inscription nécessaire pour produire leur offre de service en se présentant à compter du 28 novembre 1994, au bureau de M. Alain Laprise du service de l'approvisionnement, au local B-21A, entre 7 h 30 et 15 h (fermé entre 12 h et 13 h), ou en appelant au numéro 747-6521 (poste 284), les documents seront alors envoyés par télécopieur.

Les documents complétés devront nous parvenir pour ou avant le 20 janvier 1995 à 11 h. Les documents reçus après cette date ou qui ne respectent pas les instructions du guide d'inscription ne seront pas considérés.

Paul-Émile Bourque, ing.
Directeur des services de l'équipement

S2171922

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Public Works and Government Services Canada

APPEL D'OFFRES

"DES SOUMISSIONS CACHETÉES" pour la location de locaux à l'endroit indiqué ci-après, adressées au Service des Soumissions et Contrats, Politique et administration des marchés, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, région du Québec, Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 6e étage (courrier, pièce 604), MONTRÉAL (Québec) H2Z 1X4 seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite déterminée. Les documents de soumission doivent être commandés par l'intermédiaire du SIOS (Service des invitations ouvertes à soumissionner) et les locateurs seront tenus de payer des frais modiques pour chaque document commandé. La société Information Systems Management (ISM) assure l'exploitation du SIOS. Pour s'inscrire au SIOS, il faut composer le 1-800-361-4637.

No. demande: TPA M1PW1-4-B006

No appel d'offres: 3941-265-1

No projet: 5275-521726 (654366-A4)

LOCATION DE LOCAUX

ENDROIT: SHERBROOKE (Québec)

SUPERFICIE: 920,0 m ca utilisables

OCCUPANT: Gendarmerie Royale du Canada

DURÉE: Dix (10) ans avec deux (2) options de prolongation de cinq (5) années chacune.

Des locaux à usage de bureaux d'environ neuf cent vingt mètres carrés utilisables (920,0 m ca) ainsi que quarante-deux (42) espaces de stationnement extérieur et un (1) espace de stationnement intérieur à compter du 1er septembre 1995.

Les locaux offerts doivent se trouver dans un édifice respectant les normes prescrites dans les documents de soumission et qui est situé dans le périmètre suivant:

NORD: Boulevard Portland (les deux (2) côtés)

SUD: Rue King Ouest (les deux (2) côtés)

EST: Boulevard Jacques-Cartier (côté ouest seulement)

OUEST: Autoroute 410 (côté est seulement)

INSTRUCTIONS

Il ne sera tenu compte que des soumissions présentées sur les formules fournies par le Ministère et complétées selon les conditions établies dans les documents de soumission.

Seuls les immeubles de bureaux seront considérés. Les édifices ayant un usage industriel ne seront pas retenus pour analyse. Les locaux offerts doivent être localisés sur un seul plancher au rez-de-chaussée.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

DATE LIMITE: Le 8 décembre 1994

POUR INFORMATION:
Peter Levine, Agent de Location/exécution

TÉLÉPHONE: (514) 496-3326

Canada

Gouvernement du Canada — Government of Canada

DERNIER AVIS
RÉCLAMATIONS CONTRE L'IRAK
(Catégories A, B, C ET D)

Le Conseil d'administration de la Commission de compensation des Nations Unies (CCNU) a indiqué son intention de ne plus accepter de réclamations individuelles des catégories A, B, C et D, après le 1er janvier 1995, pour des pertes subies suite à l'invasion du Koweit par l'Irak.

Afin que le gouvernement du Canada puisse examiner et transmettre les réclamations à la CCNU en temps, il doit recevoir toutes les réclamations au plus tard le 15 décembre 1994.

Les demandes de renseignements doivent être adressées à la Section des réclamations, Direction du Droit économique, Ministère des Affaires extérieures, au numéro de téléphone (613) 995-2222 ou de télécopieur (613) 992-2467.

Canada

Suite des Avis légaux, Appels d'offres et Soumissions en pages A-19, H10

CONSORTIUM DE L'OUTAOUAIS
Appel d'offres
Programme d'aide aux employés

Le consortium de l'Outaouais représente un groupe de vingt (20) établissements des secteurs de la santé et des services sociaux, de l'éducation, et des municipalités de la région de l'Outaouais.

L'ensemble de ces établissements totalisent environ 3 650 employés.

Le consortium recevra des soumissions jusqu'au 23 décembre 1994 à 14 h pour la dispensation d'un programme d'aide destiné aux employés des établissements participants.

Les soumisions devront être expédiées sous pli cacheté à:

Jean Duquette, *représentant du consortium de l'Outaouais*
CHSLD de Hull
125, boul. Lionel-Emond
Hull (Québec)
J8Y 5S8

Téléphone: (819) 770-1880 poste 251
Télécopieur: (819) 770-6549

Le comité exécutif du consortium procédera à l'examen des soumissions **vers le 9 janvier 1995** et le choix final de la firme retenue sera fait par l'assemblée générale du consortium **vers le 23 janvier 1995.**

Le cahier de charges peut être obtenu auprès du représentant du consortium.

S2171114

Avis

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

INTERCAN LEASING INC., corporation légalement constituée ayant eu son siège social et sa principale place d'affaires au 2190, boul. Hymus, Dorval (Québec) H9P 1J7.

Avis est par les présentes donné que INTERCAN LEASING INC. a déposé une cession le 9e jour de novembre 1994 et que la première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 2e jour de décembre 1994 à 13 h 30, au bureau du Surintendant des faillites, 5, Place Ville-Marie, 8e étage, Montréal (Québec).

DATÉ À MONTRÉAL, ce 26e jour de novembre 1994.

ARTHUR ANDERSEN INC. - Syndic
Jean-Guy Daoust, C.A., CIP
Responsable de l'actif

ARTHUR ANDERSEN INC.
600, boul. de Maisonneuve ouest
27e étage
Montréal, Qué. H3A 3J2
Tél.: (514) 848-1681

ENCANS ENCANS ENCANS

ENCAN PUBLIC

Equipement de restaurant à l'etat neuf

BUFFET CHINOIS

le mardi 29 novembre 1994 à 10 h 30
à sa place d'affaires
155, rue Notre-Dame est
Repentigny (Québec)

Liste partielle :
Malaxeur Hobart 30 ptes et accessoires • 3 friteuses Frymaster modèle MJCFSD • WOK de 6 sections 144" • Cuisinière au gaz double Garland 6 ronds, plaque-chaude 2 fours • Stock pot MKE • 3 hottes de ventilation a/i 96" • Système contre les incendies au CO^2 • Égouttoir à frites • Chambre congélateur Norbec 10' x 16' • Chambre réfrigérée Norbec 10' x 10' • Chambre à déchets Norbec 5' x 4' • Table de travail a/i 34" x 84" • 3 éviers doubles a/i • Table de travail 24" x 24" • Réfrigérateur Duquet 4 portes a/i • Buffet chaud Duquet • Buffet froid Duquet • Buffet à dessert Duquet • Table de travail réfrigérée 72" • Table à vapeur 72" • Grille-pain 4 tranches Toastwell • Machine à glace Scotsman • Réfrigérateur à bière 11' • Broyeur à glace • Malaxeur 3 têtes Hamilton Beach • Caisse enregistreuse mod.: PCR-205 • 3 chariots à pâtisserie • 20 étagères en broches d'acier Métro • 225 chaises bistrots noires • 57 tables • Lot d'étagères en a/i • Comptoirs de service • Table de travail en a/i • Cafetière filtre • Environ 500 couverts de vaisselle blanc • Ustensiles • Accessoires de cuisine • Etc.

Inspection : Lundi 28 novembre, de 10 h à 17 h
Conditions : Dépôt, 25% argent comptant ou chèque visé
Balance, argent comptant ou chèque visé.

GESTION BARIL Inc.
800, boul. René-Lévesque ouest, suite 2450
Montréal (Québec)
H3B 4V7
Tél.: 397-0114 Fax : 393-3965

Encanteur, Liquidateur, Évaluateur

S2171178

ENCAN sur place — LE MARDI **29 NOVEMBRE** À 10 h

NADTECH COMPONENTS INC.
10, rue Bishop
BISHOPTON, QUÉBEC

Machinerie et équipement de modèle récent pour le travail du bois

(Environ 2 heures à l'est de Montréal)

COMPRENANT

Toupie CNC 6 têtes Heian mod. NC-642P (1987) • Surfaceuse double Northfield 24" 240 • Presse à membrane hydr. Kolmag 500 tonnes (1987) • Tenonneuse double bout Jenkins 96" mod. 146S (1981) • Tenonneuse double bout Jenkins 96" mod. 144 (1981) • Tenonneuse simple Heian ST-4 • Machine à moulures 8 têtes Weinig, alimentation par trémie (1981) • Machine à moulures 6 têtes Wadkin mod. FD • Façonneuse rotative 2 têtes Rye type R80-SM Speedmax • Scie à panneaux programmable SCMI mod. Z-30 • 2 scies à refendre Mattison no 404 • Scie à refendre Mattison no 202 • Scie à refendre Oliver no 950 • Scie à refendre Piche et convoyeur de retour • Corroyeur abrasif à courroie large Timesaver 37" 2 têtes • 2 ponceuses à courroie large Timesaver 2 têtes • Séchoir à bois préfabriqué Atlantic 42 000 BD. FT. • Filtre à poussière RDL type à sac (neuf 1987) • Déchiqueteuse de bois RDL 75 cv • Convoyeur à rouleaux 27" Rapistan 3 500' • Support à serre-joints Doucet 40 sections (neuf 1987) • Serre- joints pour cadre de porte ComilFeed-Thru • Serre-joints incliné 2 sens 3-Lancaster • Toupie SCMI mod. R9 • Machine pour porte à panneau rehaussé Unique mod. 250 • 6 scies Nelson-Atkinson à dégagement pneumatique • Scie à onglet double Pistorious MN-300 • Scies d'établi • Scies à ruban • Façonneuses • Rogneuse de placage Forano • Raseuse de laminé Brandt F10 haut et bas • Machine à percer et enfoncer les goujons Koch • Ponceuses à balai, à chants, à va-et-vient, à tambour pneumatique, à mandrin et roue de façonnage • Chaîne d'assemblage de rotin • Rectifieuse Weinig Mod. R930 • Rectifieuse Wadkin • Rectifieuse d'outils et couteaux Pemal • Chariots élévateurs en ciseau • Compresseur rotatif Atlas Copco 75 cv type à vis (neuf 1988) • Compresseur Sullair 75 cv • Chariot élévateur Caterpillar mod. V20 diesel, 12 000 lb • Chariot élévateur Massey-Ferguson 6 000 lb • Chariot élévateur Hyster 3 000 lb • 2 chariots élévateurs électriques à conducteur debout Blue Giant 3 000 lb • Fourgon-remorque Trailmobile 48' (1973) • Fourgon-remorque Can-Car 45' (1972) • Fourgon-remorque Fruehauf 45' (1972) • Camionnette GMC (neuve 1984) • Atelier de maintenance • Meubles de bureau et ordinateurs • Etc.

STOCK
100 000$ (environ) de portes d'armoire finies
152 000$ (environ) de travaux en cours comprenant pièces de cadre de portes d'armoires, panneaux rehaussés et moulures variées.

Une commission d'achat de 10% s'appliquera à tous les achats faits à l'encan.

PAIEMENT: comptant ou chèque visé, chèque de société avec lettre de crédit bancaire. Encan en dollars U.S.

INSPECTION
Le jour précédant l'encan 9 h — 16 h

Téléphoner pour obtenir un dépliant illustré gratuit

CORPORATE ASSETS INC.

2 ST. CLAIR AVENUE W.
10th FLOOR, SUITE 1002
TORONTO, ONTARIO
M4V 1L5
(416) 962-9600, FAX (416) 962-9601

EN COLLABORATION AVEC

STEPHEN L. Winternitz, Inc.
Industrial Auctioneers • Appraisers
236 ANTHONY TRAIL
NORTHBROOK, IL 60062-2000
Phone (708) 272-0440 • Fax (708) 272-0694
Branch Office: Dallas, Texas

Depuis 1984
Quatre générations au service de l'industrie
Nous célébrons notre centenaire!

S2171637

ENCAN PUBLIC

FERBLANTERIE OUELLET INC.
87, ROUTE 132 OUEST, LA POCATIÈRE (QUÉBEC)

ENCAN:
LE JEUDI 1er DÉCEMBRE 1994 A 10 h 30

Pour s'y rendre de Montréal: Prendre l'autoroute 20 est jusqu'à la sortie 436, puis suivre les panneaux de l'encan. (Environ 40 minutes de Québec)

EQUIPEMENT DE FABRICATION

PLIEUSES PLIEUSE HYDR. **ALLSTEEL** MOD. 45-10, 45 TONNES X 10' • PLIEUSE **ENGEL** ROTODIE 10' X CAL. 16 • PLIEUSE À MAIN **BROWN & BOGGS** 8' X CAL. 18 • PLIEUSE À MAIN **MOODY** 8' X CAL. 16 • PLIEUSE À MAIN **CHICAGO** 6' X CAL. 18 • CINTREUSE D'AGRAFE HYDR. **BROWN & BOGGS** 36" • CINTREUSE D'ARMATURE **BROWN & BOGGS** 36" X CAL. 19.

CISAILLES CISAILLES À GUILLOTINE **KEYTONA** SHEARMATIC 10' X CAL. 10, AVEC GABARIT ARRIÈRE MOT. • CISAILLES PNEUMATIQUES **BROWN & BOGGS** 8' X CAL. 16 • CISAILLES MOT. **KEYTONA** 4' X CAL. 16 • CISAILLES PNEUMATIQUES **BROWN & BOGGS** 4' X CAL. 16 • CISAILLES SUR SOCLE **BROWN & BOGGS** MOD. 236b 3' X CAL. 16 • CISAILLES À BANC ROMPU ACTIONNÉES AU PIED **BROWN & BOGGS** MOD. 189 4' X CAL. 16.

LOCKFORMERS

MATRICE D'AGRAFE **LOCKFORMER TRIPLEX,** ROULEAUX 3-EN-1, AVEC COUTEAU • **LOCKFORMER** CAL. 16, AVEC PITTSBURG LOCK ET ROULEAUX 3- EN-1 • **LOCKFORMER** CAL. 20 AVEC DISPOSITIF À BORDER MOT. • **LOCKFORMER** CAL. 18 AVEC COUTEAU • **LOCKFORMER** CAL. 20 AVEC LAMINOIR D'AGRAFE • 2 **LOCKFORMER** CAL. 22 AVEC LAMINOIR DOUBLE JOINT • **LOCKFORMER** CAL. 24 AVEC SNAP LOCK.

EQUIPEMENT DE FABRICATION GÉNÉRALE

LAMINOIR **BROWN & BOGGS** MOD. 30-48, 48" X CAL. 16 • LAMINOIR **KINGSLAND** 48" X CAL. 16 • LAMINOIR À MAIN **BROWN & BOGGS** 36" • ENCOCHEUSE 7 TÊTES **ENGEL** 10' X CAL. 16 • 3 «PIN SPOTTERS» **DURODYNE** • PLIEUSE D'ÉLÉMENTS DE CHARPENTE **VITE** 5" X 5" X ⅜" • PLIEUSE D'ÉLÉMENTS DE CHARPENTE **KINGSLAND** MOD. G14 5" X 5" X ½" • PRESSE HYDRAULIQUE 50 TONNES • 2 MACHINES «GRIPNAIL» • 3 MACHINES COMBINÉES **ROTARY** • SYSTÈME DE PORTE-ROULEAUX 48" SUR MESURE, 4 POSITIONS • MACHINE À REDRESSER **UNIVERSAL** 48" • COMPRESSEUR **WEBSTER** 5 CV • COMPRESSEUR **WEBSTER** 3 CV • COMPRESSEUR **DEVILBISS** 3 CV • POINÇON **WHITNEY.**

MATÉRIEL ROULANT

CHARIOT ÉLÉVATEUR AU PROPANE **YALE** 10 000 LB, SUR PNEUMATIQUES • **WHITE GMC** 1990 DIESEL boîte 18' • CAMIONNETTE **FORD** F150 1990 TOUT ÉQUIPÉE • CAMION **FORD** SUPER DUTY 1985 AVEC BOÎTE 16' • CHARIOT ÉLÉVATEUR ÉLECTRIQUE **LIFT RITE** 1 500 LB • CHARIOT ÉLÉVATEUR ÉLECTRIQUE **BLUE GIANT** 1 500 LB.

EQUIPEMENT DE SOUDAGE

APPAREIL AU PLASMA **DYNAPACK** 40 A • APPAREIL AU PLASMA **AIROX** MOD. 208 • 2 SOUDEUSES SEMI-AUTOMATIQUES **MILLER** 200 A • SOUDEUSE AUTOMATIQUE **LINDE** 300 A • SOUDEUSE **ESAB** 300 A • SOUDEUSE PAR POINTS **FEDERAL** 50 KVA • SOUDEUSE PAR POINTS **WELD-O-MATIC** 10 KVA • SOUDEUSE MIG **SAF** 300 A • SOUDEUSE CA / CC **AIRCO** 300 A.

EQUIPEMENT DE BUREAU

BUREAUX • CHAISES • ARMOIRES • ORDINATEURS • IMPRIMANTES • MACHINES À ÉCRIRE • TÉLÉCOPIEURS • TABLES • ETC.

INSPECTION: LE MERCREDI 30 NOVEMBRE 1994, DE 9 h À 16 h

PAIEMENT ET CONDITIONS: acompte de 25% à l'adjudication, comptant ou par chèque visé. Solde payable dans les 24 heures, comptant ou par chèque visé. Les chèques de compagnie doivent être accompagnés d'une lettre de garantie irrévocable de la banque.

UNE PRIME À L'ACHAT DE 10% SERA APPLIQUÉE SUR TOUS LES ACHATS

Philip Goldig

ENCANTEURS **NOVA** AUCTIONEERS INC.

1800, rue Notre-Dame Ouest, bureau 105
Montréal (Québec) H3J 1M1
Téléphone: 514-939-3999
Fax: 514-939-9977

S2170571

EVALUATEURS • ENCANTEURS

VENTE À L'ENCAN

LES ENCANTEURS **Continental** AUCTIONEERS

TÉL.: (514) 875-6661 FAX: (514) 875-6662

ENCAN PUBLIC

AVIS D'ENCAN LÉGAL

PAR ORDRE DE MOQUIN, MÉNARD, GIROUX, DU TEMPLE INC., SYNDICS ET AUTRES INTÉRÊTS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

LES ENTREPRISES LUSTRO-LAQUE INC.

USINE ULTRAMODERNE DE FABRICATION PORTES ET ARMOIRES

SCIE À PANNEAUX CNC • SCELLEUSE AUTOMATIQUE • DÉPOUSSIÉREUR • TOUPIES • SABLEUSES • COMPRESSEURS AIR • LEVIER CISSEAU • FOREUSE • SCIE ANGLE • LIGNE DE PEINTURE MODERNE • ÉQUIPEMENT DE MANUTENTION • CHARIOTS ÉLÉVATEURS • BUREAUX • ORDINATEURS • MATÉRIAUX BRUTS

MATIÈRES PREMIÈRES ET PRODUITS FINIS
PANNEAUX • MOULURES • PEINTURES • LAQUES

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

EN LOTS DÉTAILLÉS, SANS RÉSERVE

LE MARDI 29 NOVEMBRE 1994 À 10 H 30
SUR LES LIEUX
2300, RUE MICHELIN, LAVAL (QUÉBEC)

DIRECTION : AUTOROUTE 15 NORD, SORTIE 440 EST, JUSQU'À BOUL. INDUSTRIEL NORD, JUSQU'À LA RUE MICHELIN.

MACHINERIE : SCIE À PANNEAUX CNC CONTRÔLE AUTOMATIQUE «MAGIC» MOD. SM320 SER. #659 • TOUPIE «L'INVINCIBLE» MOD. T120 S.M.C. • TABLE CISSEAU HYDRAULIQUE CAP. 4000 LB • DÉFONCEUSE FOREUSE «GRIGGIO» MOD. G800 • SCELLEUSE AUTOMATIQUE «SUPERIOR» MOD. SW110 SER. #3811123 • SABLEUSE BROSSE «BLACK» SER. #183624 • SCIE À ANGEL «PISTORIUS» MOD. MN200 SER. #171800 • COMPRESSEUR AIR 5 H.P. «SULLAIR» 40 H.P. À/ASSÉCHEUR «KELLOG» • COMPRESSEUR AIR 5 H.P. À/RÉSERVOIR • SABLEUSE À CHAMP VERTICALE • DÉPOUSSIÉREUR «BELFAB ROUSSEAU» À/STRUCTURE • SCIE TABLE «DELTA» • PRESSE MANUELLE • SYSTÈMES À AIR • OUTILLAGE À AIR • SABLEUSE VERTICALE • TABLES DE TRAVAIL • COUPEUR PLASTIQUE.

LIGNE DE PEINTURE : CHAMBRE DE PRÉPARATION 8' X 10' • 2 CHAMBRES À PEINTURE 25' X 15' X 8' ET 30' X 8' X 17' • CHAMBRE DE SABLAGE 10 X 8 X 15 • FOUR SÉCHAGE • SYSTÈME FUSIL «KREMLIN» • TABLES TOURNANTES • CONTRÔLES • ETC.

ÉQUIPEMENT : ÉTAGÈRES INDUSTRIELLES • ÉCHELLES • ÉCHAFAUDAGES • CHARIOTS MOBILES • EXTINCTEURS • GODETS À VIDANGES • PLATES- FORMES • FONTAINES À EAU • HORLOGES POINÇONS.

MATÉRIEL ROULANT : CHARIOT ÉLÉVATEUR À FOURCHES «ALLIS CHALMERS» CAP. 6000 LB.

BUREAUX : TABLES • CRÉDENCES • FILIÈRES • CHAISES • BUREAUX • SALLES DE MONTRES • PHOTOCOPIEUR • FAX • DACTYLOS • CALCULATEURS • ORDINATEURS • IMPRIMANTES.

INSPECTION : LE LUNDI 28 NOVEMBRE DE 9 H À 16 H P.M.
NOTER : UNE PRIME D'ACHETEUR DE 5% SERA APPLICABLE SUR CHAQUE ACHAT.

CONDITIONS DE VENTE
DÉPOT COMPTANT 25%
SOLDE COMPTANT ou CHÈQUE VISÉ
SELON LES CONDITIONS
AFFICHÉES SUR LES LIEUX

LES ENCANTEURS **Continental** AUCTIONEERS

TÉL.: (514) 875-6661 FAX: (514) 875-6662

ENCAN PUBLIC AUCTION ENCAN

ENCAN PUBLIC

FERMETURE D'USINE

Schlumberger Industries — Division Électricité

LE MARDI 6 DÉCEMBRE À 10 h

CENTRES D'USINAGE CNC: 2 centres d'usinage vertical 5 axes **WILLEMIN** modèle W-400, avec commandes CNC G.E. Mark Century 2000 (1985).
13 RECTIFIEUSES: comprenant rectifieuse à alésage **MOORE #3,** ainsi que des rectifieuses d'outils et de fraises, rectifieuses cylindriques et rectifieuses de surface à alimentation manuelle et hydraulique **BROWN & SHARPE, CINCINNATI, THOMSON, NORTON** et **OLIVER,** etc.
9 TOURS: comprenant tour à moteur à banc rompu, tours d'outillage, tours de repassage et tours à tourelle **HARDINGE, DS & G, STANDARD MODERN, SOUTH BEND, CHURCHILL-REDMOND** et **WARNER SWASEY.**
10 FRAISEUSES: comprenant fraiseuses type à chariot, fraiseuses universelles, fraiseuses horizontales et verticales et fraiseuses de profilage **BRIDGEPORT, LAGUN, CINCINNATI, PEDERSON, PRATT & WHITNEY, PARKSON & SUNDSTRAND.**
14 PERCEUSES: comprenant perceuse à bras radial 3' **ASQUITH,** ainsi que des perceuses à colonne sur socle **POWERMATIC, CANADIAN BUFFALO, DELTA, FIRST** et **ELUND.**

ATELIER DE FINITION DES PIÈCES:
Machine de ponçage rotative entièrement automatique à entrée- sortie **HUNZIKER** modèle S8M-2020 (1989).
Système d'électro-revêtement acrylique anionique P.P.G. modèle **POWERCRON** 210 (1989), avec dispositif de chargement.

SALLE DES PRESSES: 19 presses OBI et hydrauliques **BROWN & BOGGS, FEDERAL, BLISS, FAMCO, DENISON** et **SHAW,** capacité jusqu'à 75 tonnes, ainsi que des redresseurs à rouleaux, dispositifs d'alimentation, dérouleurs et bobines.
MOULAGE: 2 machines de matriçage **FISHER** modèle 24A et 4T, 3 machines de moulage **NEWBURY** et **STOKES** 32 à 130 tonnes.
CHAUDIÈRES ET FOURS: 9 fours de durcissement et chaudières de traitement thermique **LINDBERG, BRANTFORD, WAYNE FORGE, DRY-THERM** et **HOTPACK** au gaz et à l'électricité.

ÉQUIPEMENT DE MANUFACTURE:
Transformateurs de sous-station, dispositifs de commutation, transformateurs réducteurs, chaudière, appareils de traitement de l'air, climatiseurs, thermopompes, plate-forme de quai hydraulique, appareils d'éclairage fluorescent et au sodium / vapeur de mercure, barre d'alarme électrique, butoirs de quai, ventilateurs d'évacuation et de plafond, etc. (tout vendu avec délai de livraison).

MACHINERIE VARIÉE: cisailleuses, soudeuses par points, bobineuses de fil métallique, cllecteurs de poussières, machines à graver, module de nettoyage sous pression, soudeuse à ultrasons, chariots élévateurs, compresseurs rotatifs, compacteur, balances, treuils électriques, transpalettes, supports et rayonnages, bureaux mobiles, AUSSI salle de finition et de placage, équipement de cuisine et de cafétéria, ameublement et équipement de bureau.

INSPECTION
Le lundi 5 décembre
9 h - 16 h
Commission d'achat applicable à cet encan

Encan mené par **CORPORATE ASSETS INC.**

ENDROIT
215 LAIRD DRIVE
TORONTO, ONTARIO
À l'est de Bayview Ave., au sud de Eglinton Ave.

2 ST. CLAIR AVENUE W., 10th FLOOR, SUITE 1002, TORONTO, ONTARIO M4V 1L5
(416) 962-9600, FAX (416) 962-9601
Téléphoner pour obtenir un dépliant illustré gratuit

S2186579

ENCAN PUBLIC

Le lundi 28 novembre à 13 h
Inspection le même jour à partir de 11 h au 1945, rue Bossuet, Montréal (passer par rue Cadillac)

Équipements de salon de coiffure: chaises hydrauliques, séchoirs, comptoirs, miroirs, accessoires, chariots chromés, etc.

Équipements de bar: bar de 12' avec arrière comptoir 8', caisses enregistreuses, compteur, un ROBOT COUPE R4, etc.

Équipements de salle de bains: Marque Cran, neuf et démonstrateur, bains tourbillons, bains moulés, toilettes, lavabos, bidets, robinets, etc.

Machinerie: Récupérateur de poussière AAF 80, sableuse, échafaudages, set de chalumeaux, outils, système hydraulique pour redresser carrosserie, etc.

Équipements médicaux: lit électrique, banc d'examen, appareils salle de rayons X.

Équipements de bureau, ordinateur: 61 programmes — Microsoft, Ms- Dos; dactylos électriques, photocopieurs, classeurs, voûte (2 tiroirs) «National», table à dessin, comptoirs vitrés.

Autres: Cassettes vidéo XXX et mixtes, orgue Yamaha, système de son, micro-ondes, lot de montres-bracelets assorties, calculatrices, répondeurs, téléphones, caméras, lentilles, aspirateur Electrolux, réfrigérateurs, téléviseurs, aquariums, coûtelleries et beaucoup d'autres.

Remorque à roues doubles

CONDITIONS: Dépôt minimum de 25% sera exigé, en argent comptant. S2171833

L. Lussier
Encanteur
Tel.: (514) 259-7982

ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

Principalement pour notre compte et / ou autres parties intéressées.

MERCREDI LE 30 NOVEMBRE À 11 H précises
(inspection même jours de 9 h à 11 h)
au: 2111-D, ST-RÉGIS, Dollard-des-Ormeaux
(Direction: Transcanadienne sortie Des Sources nord, droite Brunswick, droite Deacon, gauche St-Régis)

MOBILIER DE BUREAU EXÉCUTIF DE HAUTE QUALITÉ

MOBILIER DE BUREAU: Superbe table de conférence acajou de 10' ● (110) Chaises exécutives (bureaux et crédences) acajou, chêne gris et noir ● (35) Chaises exéc. en cuir, tissu et pneumatiques ● (45) Classeurs latéraux, toutes grandeurs **PHOTOCOPIEURS, etc.** ● **ORDINATEURS,** etc.: 486 DX 2-66, et autres ● Télécopieur CANON T-301 ● **TAPIS D'ORIENT** ● **PRÉSENTOIR PORTATIF SKYLINE,** mirage de 10 pieds avec système lumière.

● **À ÊTRE VENDU ITEM PAR ITEM selon les conditions affichées.**
● DÉPÔT 20% COMPTANT avec mise.
● SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ.

LES ENCANS BELIC AUCTIONS INC **Tél.: 683-0661** S2171862

ENCAN PUBLIC

4 ENCANS SANS RESERVE

Dominion Bridge, Inc.

MAR. 6 DEC · 10 h	RICHMOND, C-B
VEN. 9 DEC, 11h	EDMONTON, ALBERTA
MAR. 13 DEC. , 10 h	WINNIPEG, MANITOBA
JEU. 15 DEC. 10 h	AIRAC, NOUVEAU BRUNSWICK

GRUE SUR CHENILLES 1976 AMERICAN MOD. 9310 , 225 TONNES, AVEC FLECHE PRINCIPALE DE 280' , NO DE SERIE GS 18854

● 12 GRUES MOBILES SUR CAMIONS: (2) LINKBELT 82 TON, 1-35 TONNES ● AMERICAN 62 TONNES à 40 TONNES ● GROVE - (3) 18 TONNES, 1-25 TONNES ● BANTAM 15 TON● (25) GRUES SUSPENDUES : PROVINCIAL 20 TONNES X 80', 7 1/2 TONNES X 60'● DOMINION BRIDGE 20 TONNES X 60', (4) 4-TONNES ● MUNCK - 10 TONNES X 50', (4) 3-TON X 30', (2) 2-TONNES X 18'● P & H (11) 3 TO 5 TONNES X 18' YALE - (2) 7 1/2 TONNES X 60' ● ROBBIN & MYERS 2 TONNES X 18' PLUS● CAMIONS● REMORQUES ● CHARIOTS ELEVATEURS ● COMPRESSEURS ● REMORQUES DE BUREAU ● SOUDEUSES ● IRONWORKERS ● AUTOBUS ● EQUIP DE FABRICATION POUR METAUX - 1985 FICEP CNC POINCON A METAUX MOD. LPP803-2 ● (3) AUTO BEAM LINES - 1978 FICEP NC MARQUESE, ETC.● PACIFIC 8' X 3/4" GUILLOTINE HYD.● PACIFIC 14' X 300 TONNE PRESSE HYDRAULIQUE● SCIES● PERCEUSES● PLATE ROLLS ● SYSTEME SHOTBLAST ● UPSETTERS ● TOURS ● GRINDERS ● OUTILS DE MAIN ELECTRIQUES ● EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

BROCHURE COULEUR DE 8 PAGES DISPONIBLE SUR DEMANDE EN APPELANT NOTRE BUREAU DE MONTREAL
Montreal: Tel (514) 495-2868 • Fax (514) 279-3768

Maynards

VENTE À L'ENCAN

LES ENCANTEURS Continental AUCTIONEERS LIMITÉE LIMITED

TÉL.: (514) 875-6661 FAX: (514) 875-6662

ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC ENCAN PUBLIC

ENCAN PUBLIC

PAR ORDRE DES DIRECTEURS
JTM AERO METAL TRONIC INC.
USINE DE FABRICATION — METAL/FEUILLES

PRESSES CNC ● POINÇONNEUSES CNC ● CISAILLES CNC ● SOUDEUSE/PLASMA ● DÉCOUPEUSES ● FOREUSES ● SCIES ● MEULES ● COMPRESSEURS ● FORMEUSES ● RECTIFIEUSES ● OUTILLAGE ● PRÉCISION ● MATÉRIEL ROULANT ● BUREAUX ● MANUTENTION.

LIGNE À PEINTURE ULTRA-MODERNE

SERONT VENDUS PAR

ENCAN PUBLIC

EN LOTS DÉTAILLÉS, SANS RÉSERVE.
JEUDI LE 1er DÉCEMBRE 1994 À 10 h 30
SUR LES LIEUX 5060 RUE FRANÇOIS-CUSSON, LACHINE, QUÉBEC

POINÇONS CNC : «MURATA» 1991 WIEDMAN CNC TURRET FABRICATOR (MDL) MAGNUM 50 TONNES ● 52 STATIONS ● «WIEDMAN» 1990 CNC TURRET FABRICATOR CENTRUM 3000 — 30 TONNES # 562 ● QUANTITÉ OUTILLAGE «MARATHON».

PRESSES CNC : «ALLSTELL» 1990, 3 AXES 8' X 45 TONNES MOD. 45-8 ● «CINCINNATI» 1970 POWER BRAKE 10' X 225 TONNES #32K30 ● «CINCINNATI» 1970 CNC MECH. 12' X 135 TONNES # 24K79 ● «CINCINNATTI» 1970 MECH. 12' X 225 TONNES # 33423 ● MATRICES/PRESSES ● OUTILLAGE.

CISAILLES : «AMADA» 1991 CNC MOD. M3060 — 10' X ¼" — 60 SPM ● «ALLSTEEL» 1990 CNC HYDRAULIQUE 10' X ¼" — 12" — 48"

PRESSES/POINÇON : (2) «PENSERT» 1990 PS1000 PRESSES INSERT CAP. 8 TONNES ● «PIERCE/PERFORMATOR CAP. 30 TONNES MOD. 30 ● ROCKFORD 50 TONNES PUNCH AIR 30" X 18" ● «BROWN-BOGGS» CAP. 30 TONNES OBI MOD. 15L 30" X 18" ● PRESSE 5 TONNES AIR 14" «QUICK CHANGE» ● OUTILLAGE ● POINÇONS ● MATRICES.

SOUDEUSES/DÉCOUPAGE : «MILLER» 1990 SPECTRUM 500DC PLASMA SYSTÈME DE COUPAGE ● (2) «MILLER» CP200 SOUDEUSES/ARC AVEC GUN/FEEDER ● (2) «MILLER» 1990 SOUDEUSES SYNCRO AC/DC AVEC REFROIDISSEUR ● «MILLER MATIC» 200 CV-DC-AC ● «MILLER» DC500 AMP S4E ● «COBROMATIC-WESTINGHOUSE» MOD. RSS 400 AMP ● «A & H» ROCKER ARM 150 KVA MOD. R4D SPOT ● PRECISION SOUDEUSE/POINT 100 KVA MOD. AVAZ.

FOREUSES : «HAEGEN-GOEBEL» 1990 MOD. HG16EC MULTI STATIONS 12 TÊTES ● «HAEGEN-GOEBEL» À COLONNE 13" X 13" ● «BURGMASTER» O.B. 6 STATIONS TOURET ● «BUFFALO» AVEC TABLE ● «DELTA» COLONNE 16" ● (3) «DELTA» AVEC TABLE.

SCIES/FER : «SAMPSON» 1988 AUTOMATIQUE SC12 3 HP AIR ● «SIRCO» 1988 ROLL-IN MOD. VS-10 30" x 20" ● SCIE RUBAN VERTICALE 16" AFÛTEUR/SOUDEUR ● «CRAFSTMAN» 1990 SCIE RUBAN HORIZ. 6" ● «MEBA» HORIZONTALE 12" x 12" MOD. 250 ● (2) «DELTA» AVEC TABLE ● «DELTA» SCIE À REBUS ● LAMES ● OUTILS.

COMPRESSEURS : (2) «A & H» HIFLOW COMPRESSEUR 25 HP. ● «AIRTEK» ASÉCHEUR AIR DUAL CYCLE.

RECTIFFIEUSES & SABLEUSES : «TIME SAVER» RECTIFIEUSE À COURROIE MOD. 137-1HDMW 37" ● ASÉCHEUR/AIR ● «ADLER» 1990 MEULE/RUBAN AVEC DÉPOUSSIÉREUR ● «ACETI» 1990 RUBAN & DISC ● DÉPOUSSIÉREURS MOBILES.

LIGNE À PEINTURE : 3 STATIONS (LAVAGE - RINÇAGE - PHOSPHATE) SYSTÈME ANTIPOLLUTION ● FOUR À SÉCHAGE ● FOUR À PEINTURE ● (4) CHAMBRES À PEINTURE ● 2 FUSILS ÉLECTROSTATIQUES ● LAVAGE VAPEUR ● ETC.

MACHINERIE D'USINE : TOUR «GOODWAY» 1990 ● FRAISEUSE «MILLMOR» 1989 HORIZ. — VERT. ● «NIAGARA» 36" POWER ROLL ● «NELSON» TRW STUD SOUDEUSE SMOG HOGS ● OUTILLAGE DE PRÉCISION ● CABINET/OUTILS «VISTA & STANLEY VIDMAR» ● ÉTAGÈRES H.D. ● CHARIOTS HYDRAULIQUES ● PLATEFORMES.

BUREAUX : FILIÈRES CABINETS ● PHOTOCOPIEURS ● FAX ● CHAISES ● FAUTEUILS ● TABLES CONFÉRENCE ● COPIEUR À PLANS ● ORDINATEURS ● IMPRIMANTES ● SYSTÈMES TÉLÉPHONE ● ETC.

INVENTAIRE-MATÉRIEL : FEUILLES INOXYDABLES - ALUMINIUM - ACIER - GRILLAGE - MÉTAL ● ETC.

MATÉRIEL ROULANT VENDU À 13 H
1991 GMC TOP KICK - AUTOMATIQUE ● 1991 MAZDA PICK UP MOD. B2200 À CAMPER ● 1990 TOYOTA 35 CHARIOT ÉLÉVATEUR 8000 LB.

INSPECTION : LES 28, 29 ET 30 NOVEMBRE DE 9 H à 16 H
VENTE FACTURÉE EN DOLLARS U.S. - PRIME D'ACHETEUR 10% SUR ACHAT

CONDITIONS DE VENTE : DÉPÔT COMPTANT 25%, SOLDE COMPTANT OU CHÈQUE VISÉ, SELON LES CONDITIONS AFFICHÉES SUR LES LIEUX

INDUSTRIAL ASSETS, INC.
SIÈGE SOCIAL
11426 VENTURA BLVD., 2ND FLOOR,
STUDIO CITY, CA 91604

LES ENCANTEURS Continental AUCTIONEERS LIMITÉE LIMITED
181 Oneida Drive
Pointe-Claire (Québec) H9R 1A9

TÉL.: (514) 875-6661 FAX: (514) 875-6662

encan public

SANS RESERVE

Dans l'affaire de la faillite de
PAMCO INC.
Druker et Associés Inc., Syndics
seront vendus par encan public sur les lieux
5030, FRANÇOIS-CUSSON, LACHINE, QC
date
MERCREDI 30 NOV. 1994 À 10H30 Précises
pour être vendu en lots détaillés, sans réserve
liste partielle

ATELIER D'USINAGE ● TOUR ● FRAISEUSE ● TOURETS ● SCIES ● ATELIER DE MÉTAL EN FEUILLES ● SOUDEUSE PAR POINTS ● SOUDEUSES «STUD» ● SOUDEUSES REG. ● MACHINERIE POUR L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE ● CONVOYEURS POUR L'INDUSTRIE ALIMENTAIRE ● MACHINES D'EMBALLAGE FINIES ● ARTICLES DE PLOMBERIE ET D'ÉLECTRICITÉ ● HYDRAULIQUE ● OUTILS ● GRANDE QUANTITÉ DE PRODUITS D'AUTOMATION ● CHARIOTS ÉLÉVATEURS YALE 4000 LB ● MATIÈRES PREMIÈRES ● (12) GRANDS BUREAUX ● ORDINATEURS 486/386, IMPRIMANTES, AUTOCAD ● PHOTOCOPIEUR, TÉLÉCOPIEUR ●

Inspection: Mardi 29 novembre 1994 de 8h à 17h
AUCUNS FRAIS D'ENCANTEUR POUR L'ACHETEUR

encan fait par
ALEX DAVIS
& Associés Inc.
4865, RUE DAGENAIS, MONTRÉAL (QUÉBEC) H4C 1L8
TEL.: (514) 989-7557 FAX: (514) 989-8405
ENCANTEURS LICENCIÉS

ENCAN SILENCIEUX

ENCAN PUBLIC ENCAN SILENCIEUX

Surplus d'ameublement et équipement de bureau offert au PUBLIC Pas de mise à prix
FAITES VOTRE OFFRE
Le samedi 26 novembre, de 10 h à 14 h
Le lundi 28 novembre, de 9 h à 16 h
Ameublement et équipement de bureau

Classeurs verticaux et latéraux de toutes dimensions, bureaux, chaises, tables pliantes, tables de conférence, tables basses et tables de cafétéria, bibliothèques, chaises empilables, tables de dactylo, cloisons de bureau et systèmes, cases, bureau de réception, machines à écrire, calculatrices, photocopieurs, supports pour plans, table à dessin et accessoires.

Prix payez et emportez disponible
Nous communiquerons avec les adjudicataires les 29 et 30 novembre

Joseph **Walsh** — *Depuis 1906*
454, de la Gauchetière O.
(angle St-Alexandre)
866-3022

S2167383

encan rb

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE

MONTRÉAL, QUÉBEC, CANADA
LE MERCREDI 30 NOVEMBRE 1994, 9 H
ÉQUIPEMENT DE
CONSTRUCTION NORASCON INC., JULES SAVARD INC., ROCK LESSARD INC., TRANSPORT LAVOIE LTÉE, LES ENTREPRISES R. RICHARD INC., CONSTRUCTION CARBO INC., EXCAVATION ROY & BOILY INC. ET AUTRES
LIEU DE LA VENTE :
1801, JEAN-MARIE LANGLOIS
LA PRAIRIE (MONTRÉAL), QUÉBEC J5R 1W9
TÉLÉPHONE: (514) 444-5635
TÉLÉCOPIEUR: (514) 444-5630

Une liste partielle à date incluant:

TRACTEURS SUR CHENILLES: Cat D8K, 1986 Cat D7H, Cat D7G, Cat D7F, 1991 Cat D4H LGP, 1991 CAT D4C séries II, 1989 John Deere 550G, 1987 John Deere 450E, Komatsu D85E-18 ● **CHARGEURS SUR ROUES:** (3) 1993 Changling ZLM50B, 1993 John Deere 544G, 1987 Cat 980C, 1986 Cat 966D, Cat 966C, 1988 Cat 950E, 1984 John Deere 644C, 1989 John Deere 544E, John Deere 544B ● **CHARGEURS SUR CHENILLES:** Cat 977L, 1985 Cat 973 LGP, 1985 Cat 953 LGP ● **NIVELEUSES:** Cat 16G, Galion T500C, Champion D680 ● **EXCAVATRICES:** 1994 Cat 330L, 1989 Cat 235C, 1985 Cat 235, (2) Cat 235, 1985 Cat 225, (2) Cat 225, Cat 215, 1991 Hitachi EX200LC, 1993 Hitachi EX150, 1990 John Deere 992DLC, 1988 John Deere 892DLC, 1986 Komatsu PC400LC-3 ● **EXCAVATRICE SUR ROUES:** Poclain 75 ● **CAMIONS DOMPEURS ARTICULÉS:** (2) 1988 Cat D350C 6x6, 1989, 1988 et 1987 Volvo A25 6x6, 1985 Volvo 861 6x4, (3) Volvo 861 6x4, 1988 O&K D23-2 6x6 ● **GRUES TOUT TERRAIN:** P&H W350 35 tonnes, Pettibone 40S 20 tonnes ● **RÉTROCAVEUSES:** 1991 Cat 426 Séries II 4x4, John Deere 410B Turbo, Massey Ferguson MF70 ● **COMPACTEURS:** 1987 Cat CS553, (2) 1987 Cat CP323, 1987 Cat PS180 9 roues rouleau pneumatique, 1989 Bomag BW142D, Bomag BW60S ● **DÉBUSQUEUSE:** Clark 667 ● **PLANTS DE TAMISAGE:** 1990 Powerscreen Powergrid portatif 2-ponts, Ty Lever 5' x 16' portatif 1 pont ● **CAMIONS TRACTEURS:** (5) 1992 Mack CH613 T/A, 1989 Kenworth T800 T/A, 1988 Western Star 4964-2 T/A, 1987 Mack RW713 T/A, 1985 Mack RD688S T/A, (2) Mack R688ST T/A, Ford 9000 T/A ● **CAMIONS DOMPEURS:** 1985 International Eagle T/A, International F2575 T/A, International F1924 T/A, 1987 Mack RD688S T/A, 1985 Mack DM686S, Mack RD685 T/A, Ford LT9000 T/A, GMC Général T/A ● **CAMIONS RÉSERVOIRS:** International T/A, citerne à carburant, 1985 International S1954 S/A, GMC 6500 S/A citerne à carburant ● **CAMIONS TARRIÈRES:** Ford LTS9000 T/A avec King TKII, 1986 Ford F800 S/A avec King TKII, GMC 6500 S/A avec King TKIISSLDFT, (2) International 1854 S/A avec King TKII ● **CHASSE-NEIGE:** Mack R685ST T/A, 1985 International 1954 S/A, Ford 8000 S/A, 1986 Ford F350 Custon 4x4, (2) Ford 8000 camions à neige/épandeur à sable, International 1854 et 1754 camions épandeur à sable ● **CAMIONS:** GMC 9500 T/A à flèche télescopique, 1987 Mack DM686S T/A et Western Star 4864 T/A camions à palette (roll-off), camions à neige/épandeur à sable, Mack DM686 T/A & Mack DM685 T/A camions à rebuts, Ford LN9000 S/A camion remorqueur, (2) Chev camions de service, camions fourgon, camions plate-forme, camionnettes et 4x4, 1989 Chev 2500 Suburban, 1989 Chev Blazer 4x4, 1988 GMC 2500, 1985 GMC 2500 fourgonnettes ● **REMORQUES B-TRAIN:** 1987 Trailmobile 5 essieux, (2) 1987 Fruehauf 5 essieux ● **FARDIERS:** 1989 Remfab 60 tonnes trois essieux, Trailbec 65 tonnes trois essieux, Trailbec FB500D trois essieux, (2) Gaymor 50 tonnes, 1988 Deloupe T/A, Ryder T/A, Manac T/A ● **REMORQUES:** Manac 45'-75' extensible, Manac 32' T/A ● **REMORQUES DOMPEUSES:** 1990 Cobra 34' trois essieux, 1992 Summit 26' T/A, (2) 1986 Beaver 26' T/A, 1987 Trailmobile 26' T/A, 1986 et 1985 Fruehauf 26' T/A, 1987 et 1986 Fruehauf 24' T/A, (2) Fruehauf 24' T/A, Valley 24' T/A, East 24' T/A ● **PLATES-FORMES SURBAISSÉES:** (2) Transcraft 43'-50' trois essieux, Transcraft 48' T/A double pont surbaissé, Manac 45' T/A, Transcraft 45' T/A. Transcraft 43' T/A, Transcraft 35 tonnes T/A, double pont surbaissé ● **REMORQUES:** (4) 40' T/A châssis de containeur, (6) 1987 et 1986 Fruehauf EBF1 S/A chariot «dolly», remorques fourgon, remorques «pup», etc. ● **DIVERS:** 1991 SMI 3200A (inutilisé) souffleur à neige, benne à neige, ailes à neige, Bombardier SV-252 ATV, Schramm Pneumatractor avec compresseur Schramm 300 CFM, compresseur, flèche télescopique 5 000 lb approx., boîte 15', Tenco 12 vg boîte (à sable ou de camion épandeur à sable), tours d'éclairage, soudeuses, 1991 Polyquip R2543 plaque vibrante réversible, attachements, etc...

Pour de plus amples infomations ou pour recevoir notre brochure gratuite, n'hésitez pas à nous contacter au:
(514) 444-5635, (514) 694-0476 ou 1-(800) 363-6617

RITCHIE BROS.
Encanteurs
159, place Frontenac, bureau 1
Pointe-Claire (Québec)
H9R 4Z7
Bur.: (514) 694-0476
Fax: (514) 694-0752

S2170854

ENCAN PUBLIC

GE CANADA, DIVISION DES MOTEURS
WEST STREET et CREELMAN AVENUE
TRENTON, ONTARIO

GRANDE QUANTITÉ DE:
MACHINES SPÉCIALISÉES POUR L'ESSAI DE MOTEURS, LE BOBINAGE, L'ÉQUILIBRAGE, L'USINAGE, LE MATRIÇAGE, ETC.
FRAISES ● TOURS ● RECTIFIEUSES ● PRESSES ● ÉQUIPEMENT DE SOUDAGE ● ÉQUIPEMENT DE PEINTURE ● DES CENTAINES DE LOTS D'OUTILLAGES ET ACCESSOIRES ● MATIÈRES PREMIÈRES ● ETC.
ÉQUIPEMENT DE MANUTENTION ● CHARIOTS ÉLÉVATEURS ● CHARIOTS EN CISEAUX, À FOURCHE ET À GRANDE LEVÉE ● PONTS ROULANTS ● ÉQUIPEMENT DE BUREAU ● ETC.

CIA
ENCANTEURS INDUSTRIELS CANADIENS INC.
1499, rue William
Montreal (Québec) H3C 1R4
Tél.: (514) 933-1151
Fax: (514) 934-2335
APPELEZ-NOUS 1-800-843-2338
UNE COMMISSION DE 10% S'APPLIQUERA À TOUT ACHAT

ENCAN: LE JEUDI 8 DÉCEMBRE 1994 À 11 H
INSPECTION: LE MERCREDI 7 DÉCEMBRE DE 9 H À 16 H 30

PRÉ-AVIS

Nous avons reçu instruction de Pierre Poliquin, F.C.G.A., de Samson Bélair Deloitte & Touche Inc., syndic, de vendre certains équipements de R.M. Wurst Inc. et autres dossiers ainsi que les machineries et équipements dans l'affaire de la faillite de :

PRODUITS ALIMENTAIRES CORTINA (1993) INC.
Importante usine de pâtes fraîches et pâtes farcies

ENCAN PUBLIC **Mercredi le 7 décembre 1994 à 10 heures au 2350, rue de Celles, Québec (Québec)**

MACHINERIE POUR LA FABRICATION DE PÂTES ALIMENTAIRES / FUMOIR ET ÉQUIPEMENT À CHARCUTERIE / ÉQUIPEMENT DE CUISINE / MACHINERIE POUR L'EMPAQUETAGE ET L'EMBALLAGE / ÉQUIPEMENT DE RÉFRIGÉRATION ET CONGÉLATION / ÉQUIPEMENT DE LABORATOIRE / DIVERS ÉQUIPEMENTS / CAMION ET CHARIOT ÉLÉVATEUR / MOBILIER ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU

IMMEUBLE ET TERRAIN: **Bâtisse de 30,000 pi. ca. sujet à MISE À PRIX $1,200,000.**

INSPECTION : Lundi 5 et mardi 6 décembre de 8 h 30 à 17 h et le matin de l'encan
INFORMATIONS : Pour recevoir par fax le circulaire (514) 353-5157 ou (418) 832-7255

Industries **Inter-Action** Ltée **ENCANTEURS ÉVALUATEURS**
8500, rue Ernest Cormier, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1B4 - Tél. : (514) 353-5919
3494, rue Aimé-Matouin, Charny (Québec) G6X 1N2 - Tél. : (418) 832-1444

- ENCAN PUBLIC -

C.P. TOP LINE EN FAILLITE ET AUTRES
Équipement complet de contracteur de couture et taillage incluant : Machines à coudre 110 volts, tables de coupe, équipement d'atelier, matières premières, fournitures, échantillons et bureaux
seront vendus
Le mercredi 30 novembre 1994 à 10 h 30
au : 9475, Meilleur, suite 510, Montréal (Québec)

LISTE PARTIELLE
Reece 42 mch. à poches ● Rimoldi 2800 auto rib cuffing c/a alimenteur et stacker ● 2 U.S. 39500 Hemming overlock c/a convoyeur et stacker ● 2 Kansai special : colarette M1002P-UTC et W8003F ● 8 overlocks : Mauser special 9652 - 515 et 5164, Rimoldi UR 5F top feed, Rimoldi 327 ● U.S. 62200 ● Mitsubishi 62720 ● Pfaff 463 ● Chandler Mark 60 ● Brother CB3-B912 ● 4 Consew 290 CATCW ● Singer 269 ● 44 sections tables de coupe 72" ● 3 étendeurs : 1 table tournante, 2 simples ● Couteau droit Eastman 11½" ● Couteau rotatif Wolf ● Perceuse Comet ● 160' rail d'alimentation ● Punch clock Amano ● Supports sur roues ● Supports fixes ● Syst. d'alarme ● Étagères métal ● Tables de travail ● 30 chaises d'atelier ● Caissons à vêtements ● Compresseur 2 H.P. ● Lots de rouleaux polythène, élastiques, agraffes, étiquettes, boutons, fermetures-éclair, cintres, tissus asst.

Équipement de bureau :
Pupitres, chaises, classeurs, etc.

INSPECTION : Le mardi 29 novembre 1994 de 9 h à 17 h
CONDITIONS : 25% à l'adjudication, balance comptant ou chèque certifié, sujet aux conditions affichées.

S2171564

FOURNIER
666-1251
ENCANTEURS
2380 Mtée Masson, Laval, Qc H7E 4P2 • Fax: 686-0562

AVIS PUBLIC

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
NOUVEAU CLUB 230
(CENTRE SPORTIF ET CENTRE DE CONDITIONNEMENT)
SERONT VENDUS PAR:

ENCAN

LE: MERCREDI 30 NOVEMBRE 1994 À 10 H 30
AU: 230, AVENUE DORVAL, À DORVAL (QUÉBEC)
INSPECTION: 29 NOVEMBRE, DE 9 H 30 À 16 H 30

UN CENTRE SPORTIF COMPLET AVEC SALLES D'EXERCICE, RESTAURANT, VESTIAIRES, BUREAUX, ETC.

SALLES D'EXERCICE: Machine à exercice ● Machine à jambe ● Machine à poids ● Double torse et bras-super pullover ● Machine à rame ● Torse rotative ● Nautilus abdominal ● Machine pour le cou ● Unité de travail série Weider FC-1 ● Série Weider pour flexion des bras ● Machine à ski PRECOR 515E ● Machine à exercice Power One ● Machine à exercice Cam-Tec ● 3 bicyclettes Monark ● Bicyclette Pro Trainer ● Rame Bally 8 000 ● Weider Circuit 12 Flex Tech ● Centre de conditionnement ● Stair-Master 4 000 pt ● Weider Stairmaster ● Rame ergometer ● Concept 11 ● Plusieurs bancs de suspension ● Bancs divers ● Matelats d'exercice ● Punching Bag ● Etc.

PLUSIEURS SÉRIES DE POIDS AVEC LEUR SUPPORT

VESTIAIRES: 2 saunas entièrement démontable ● Plus de 250 vestiaires individuels et 50 petits formats ● Tabourets et bancs ● Plantes en soie ● Etc.
SECTION RESTAURANT: Plusieurs sofas en cuir 2 et 3 places ● Tables à café ● 20 tables et 80 chaises ● Tabourets de bar ● Réfrigérateur 3 portes Foster ● Réfrigérateur à bières 2 portes ● Laveuse à verre ● Réfrigérateur à porte glissante ● Lavabos A/Nox ● Four micro onde ● Machine à glace Scotsman ● Etc.
MOBILIER DE BUREAU: Plusieurs bureaux, chaises, crédenses, tables, systèmes de téléphone Vantage ● Tables d'ordinateur ● Filières ● Etc.
DIVERS: Extincteurs ● 2 tables de ping pong ● Ventilateurs ● Hodorateur ● Poster de Marylin Monroe ● Tableau pour fléchette ● 2 avions pour plafond ● 4 cerf volants ● Poteau de bartier ● Escabeau ● Système de son ● Articles de garderie ● Refroidisseur d'eau ● Etc.

CONDITIONS: 25% COMPTANT À L'ADJUDICATION
SOLDE PAYABLE COMPTANT OU PAR CHÈQUE VISÉ
FRAIS D'ACHETEUR 5%

ENCAN AUCTION **IMPERIAL** (514) 949-6877 ENCAN AUCTION

ENCAN PUBLIC

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT À L'ÉTAT NEUF

le mercredi 30 novembre 1994 à 10 h 30
à sa place d'affaires
75, av. de la Gare
bloc N-5
St-Sauveur (Québec)

Liste partielle:
2 cuisinières à gaz 6 ronds Garland ● 2 friteuses MKE FG-100 ● égouttoir à frites ● salamandre au gaz Garland ● four à convection Turbofan mod. E-32 ● table à sandwich réfrigérée Bevrage air 48" ● malaxeur Hobart 30 ptes et accessoires ● chambre refrigérée Général 5' x 10' ● table à vapeur 72" ● table à sandwich réfrigérée et tablettes a/i ● évier double comprenant égouttoir ● réfrigérateur à bière 2 portes compresseur intégré ● comptoir de bar en bois ● support à verres en laiton ● trappe à graisse ● machine à glace Reynolds ● refrigérateur domestique ● tranche-viande électrique ● machine à espresso double et moulin à café ● 70 chaises bistrot blanches ● 30 tables de salle à manger ● vaisselle, verres, ustensiles ● accessoires de cuisine, chaudrons à moules ● chaises de patio ● etc.

INSPECTION: Mardi 29 novembre, de 10 h à 17 h
CONDITIONS: Dépôt, 25% argent comptant ou chèque visé. Balance, argent comptant ou chèque visé.

GESTION BARIL Inc.
800, boul. René-Lévesque Ouest, suite 2450
Montréal (Québec)
H3B 4V7
Tél.: 397-0114
Fax: 393-3965
Encanteur, Liquidateur, Évaluateur

S2171777

POLITIQUE

Chrétien ne sera pas « copain-copain » avec les É.-U.

Presse Canadienne

■ Même si les relations sont très cordiales, le premier ministre Jean Chrétien n'a pas l'intention d'être « copain-copain » avec les États-Unis, a-t-il avoué candidement au cours d'un entretien accordé à La Presse Canadiene..

« J'ai toujours dit que je n'allais pas adopter une politique de copain-copain. Je n'y crois pas. Je pense que le président des États-Unis est là pour représenter les intérêts des États-Unis et que je suis là pour représenter les intérêts du Canada. »

« Cela dit, j'ai rencontré le président à plusieurs reprises depuis que je suis premier ministre à l'occasion de divers sommets. En tout, je l'ai peut-être rencontré cinq fois. »

M. Chrétien a expliqué qu'il ne cherchait pas délibérément à prendre ses distances à l'égard des États-Unis mais s'il arrive à trouver de nouveaux débouchés pour les produits canadiens ailleurs, il ne s'en plaindra pas.

L'objectif du Canada est de diversifier les marchés canadiens à l'étranger afin de réduire la dépendance du Canada à l'égard des États-Unis, son plus grand marché d'exportation.

La popularité du PQ fait un bond spectaculaire

Le parti de Parizeau recueille 51 p. cent d'appuis, contre 35 p. cent au PLQ

MARIO FONTAINE

■ Le Parti québécois a le vent dans les voiles. Deux mois et des poussières après avoir pris le pouvoir, la formation de Jacques Parizeau voit en effet sa popularité bondir auprès des électeurs, tandis que les libéraux de Daniel Johnson sont au contraire en forte chute.

Un sondage CROP-EXPRESS indique en effet que si des élections avaient été tenues le week-end dernier, 51 p. cent des Québécois auraient voté pour le PQ, 35 p. cent pour le Parti libéral et 10 p. cent pour l'Action démocratique de Mario Dumont. Le Parti égalité (2 p. cent), le NPD-Québec (un p. cent) et les autres partis (un p. cent) ferment la marche.

Cet écart de 16 points entre les deux principales formations est d'autant plus remarquable que le PQ et le PLQ se retrouvaient nez-à-nez au soir des élections du 12 septembre, avec respectivement 44,7 et 44,3 p. cent des votes exprimés. L'ADQ, qui en obtenait alors 6,5 p. cent, gruge elle aussi le vote libéral, en baisse de neuf points dans l'opinion publique.

Cette dégringolade avait commencé à se manifester dix jours à peine après les élections. Un autre sondage CROP, mené entre le 22 et le 26 septembre, donnait en effet alors 49 p. cent des intentions de vote au PQ, 38 p. cent au PLQ et 10 p. cent à l'Action démocratique. Ce sondage n'avait pas été publié.

Celui mené du 17 au 21 novembre dont il est question aujourd'hui vient confirmer cette tendance et indiquer que la population est satisfaite du résultat des dernières élections. Ce dernier sondage a été réalisé auprès de 1023 personnes. Il est précis à trois points près, 19 fois sur 20. L'écart dont il fait état entre péquistes et libéraux est le plus important à avoir été enregistré cette année par CROP.

Avant la répartition des 18 p. cent d'indécis, de refus de répondre et de gens qui ne voteraient pas, le PQ reçoit 42 p. cent des intentions de vote, le PLQ 29 p. cent et l'ADQ, 8 p. cent.

Sonder les électeurs sur leur intention de vote est certes très académique à ce moment-ci, puisque les prochaines élections québécoises ne devraient pas se tenir avant 1998. Cela permet néanmoins de juger de la popularité des partis et de leurs politiques.

On notera à cet égard que ce sondage sur les intentions de vote a été administré au moment où le premier ministre Parizeau annonçait la mise en veilleuse du projet d'aménagement hydroélectrique de Grande-Baleine, une mesure favorablement reçue par les éditorialistes des différents journaux. Les Québécois prenaient également connaissance des accusations de racisme et de « nationalisme ethnique » proférées à Washington par le grand chef des Cris, Matthew Coon-Come, accusations susceptibles de raviver la flamme nationaliste surtout associée au Parti québécois.

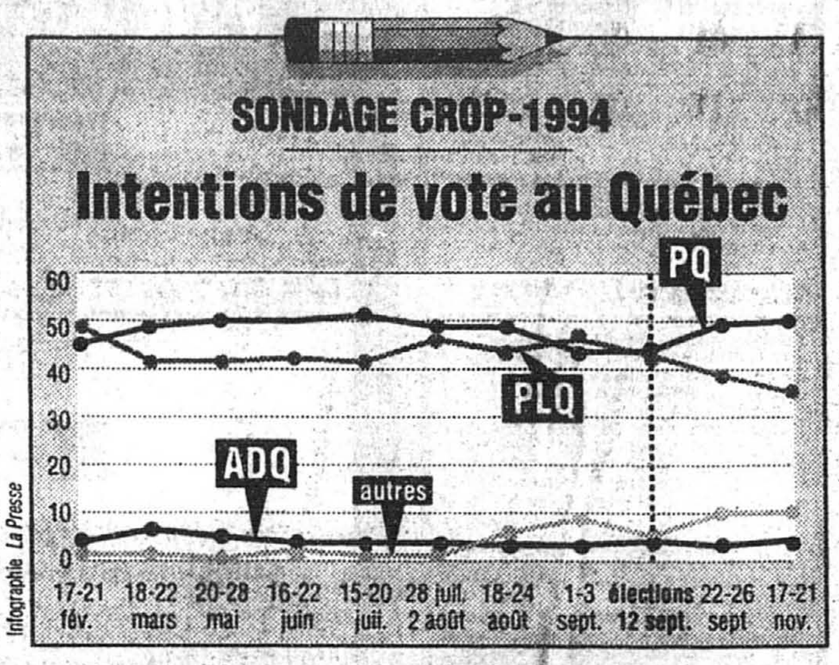
La prise du pouvoir par le PQ et la formation du conseil des ministres sont également deux événements qui ont projeté une image positive du Parti québécois et pouvant influencer les intentions de vote. À l'opposé comme l'Assemblée nationale ne siège pas, l'absence de débat relègue l'opposition libérale dans l'ombre. Daniel Johnson et ses troupes auront toutefois l'occasion de recouvrer plus de visibilité à compter de mardi prochain, avec la reprise des travaux parlementaires.

Ce CROP-EXPRESS indique que le Parti québécois se classe bon premier dans toutes les couches de la population, à l'exception des non-francophones, des personnes âgées de 55 ans et plus et chez les moins scolarisés.

Comme à l'accoutumée, c'est dans le Montréal métropolitain que les libéraux font le plein d'appuis, avec 42 p. cent des intentions de vote. Le PQ les y devance toutefois de deux points, en dépit de la forte concentration d'anglophones et d'allophones.

L'écart s'accroît en province, où 55 p. cent des intentions de vote vont au PQ, contre 31 p. cent aux libéraux.

Cette marge qui prend des proportions gigantesques dans la Vieille capitale, où le premier ministre Parizeau vient de prendre maison : le Parti québécois y reçoit 64 p. cent d'appuis, presque trois fois plus (23 p. cent) que le Parti libéral.



HEURES D'OUVERTURE DES FÊTES
CHEZ EATON DÈS LE 28 NOVEMBRE

OUVERTURE À 9 H 30

Lundi et mardi: Centre-ville: 9 h 30 à 18 h
Magasins de banlieue: 9 h 30 à 17 h 30
Mercredi, jeudi et vendredi: 9 h 30 à 21 h, **samedi:** 9 h à 17 h
Dimanche: Centre-ville: 9 h à 17 h, magasins de banlieue: 10 h à 17 h

EATON
Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

Offrez une page souvenir de

La Presse

De votre anniversaire à celui de vos enfants ou de vos parents, du drame du Titanic aux premiers pas de l'homme sur la lune... Tous les grands moments de l'histoire sont disponibles en page souvenir !*

Ce nouveau service de *La Presse* vous permet d'obtenir une reproduction, en noir et blanc, d'excellente qualité, de pleine grandeur du journal, sur papier photographique. La reproduction est aussi offerte laminée ou encadrée.

Liste des prix :

Ⓐ reproduction sur papier photographique de première qualité : **45 $** (plus taxes : 51,28 $)

Ⓑ page souvenir laminée sur bois 3/8 ", côtés noirs : **75 $** (plus taxes : 85,47 $)

Ⓒ page souvenir encadrée, cadre de métal noir, passe-partout blanc : **90 $** (plus taxes : 102,56 $)

Nous vous ferons parvenir votre page, sans frais supplémentaires, dans un délai de trois semaines suivant la réception de votre commande.

Réservez dès maintenant votre page souvenir en remplissant le bon de commande ci-joint et en le postant à l'adresse indiquée. Vous pouvez aussi faire parvenir votre demande par télécopieur, au **514-285-7281.**

* Certaines dates peuvent correspondre à des journées de non-publication.

***LA PRESSE*, PAGE SOUVENIR**
C.P. 11031, Succ. Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4W8

Télécopieur : (514) 285-7281

Je désire obtenir les pages souvenirs des dates suivantes
(s'il ne s'agit pas de la «une», veuillez indiquer le numéro de page) :

1) ___/___/___ jour / mois / année ____ no de la page Ⓐ Ⓑ Ⓒ
2) ___/___/___ jour / mois / année ____ no de la page Ⓐ Ⓑ Ⓒ
3) ___/___/___ jour / mois / année ____ no de la page Ⓐ Ⓑ Ⓒ

S'il s'agit d'une journée de non-publication, je voudrais obtenir la «une» du jour précédent ❑ ou du jour suivant ❑.

• Trouvez ci-joint mon chèque ou mandat-poste au montant de _____ à l'ordre de *La Presse* Ltée.
• Voici le numéro de ma carte de crédit : _____
❑ Visa ❑ Mastercard date d'expiration : _____
signature _____
Nom _____
Adresse _____ App. _____
Ville _____ Code postal _____
Tél. (résidence) _____ Tél. (bureau) _____